ΙΔΡΥΤΗΣ ΕΚΔ. ΧΡ. ΤΖΑΛΛΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΚΔ. ΕΥΘ. ΤΖΑΛΛΑΣ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ

6 ΣΕΛΙΔΕΣ
ΤΡΙΤΗ
25
ΙΟΥΛΙΟΥ 1978
ΕΤΟΣ 51 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 1390
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 4

Συλλήψεις Χουντικῶν στὴν Ἀθήνα

ΚΑΝΕΙΣ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΠΕΙΛΗΣΕΙ ΤΗΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΩ ΤΟΝΙΣΕ ΧΘΕΣ Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ 24— Συνεχίζονται στὴν Γενικὴ Ἀσφάλεια Ἀθηνῶν οἱ ἔρευνες γιά τήν ἀνακάλυψη καί σύλληψη τῶν ἀγνώστων δραστῶν πού τοποθέτησαν τίς 13 βόμβες σέ διάφορα σημεῖα τῆς πρωτευούσης καὶ τοῦ Πειραιᾶ.

Οἱ ἀστυνομικοί προσδιορίζουν τούς δράστες ὡς ἀνήκοντες σέ ἐξτρεμιστικὴ ὀργάνωση τῆς ἄκρας δεξιᾶς. Ἀπὸ τά μεσάνυχτα καί ὄχι τὴν ἡμέρα χθὲς προσήχθησαν στὴν Ἀσφάλεια 80 ἄτομα.

Ἀπ' αὐτὰ κρατοῦνται ἀκόμη 6 ποὺ ἀνακρίνονται συνεχῶς ὡς ὕποπτοι δράστες τῆς τοποθετήσεως τῶν βομβῶν. Τὰ ξημερώματα ἀπό ἀστυνομικούς τῆς Ἀμέσου Δράσεως ἔγινε ἔλεγχος σέ 95 αὐτοκίνητα καὶ προσήχθησαν 70 ἄτομα.

χθὲς, παρουσία εἰσαγγελέως, οἱ ἀστυνομικοὶ ἔκαναν ἔρευνες σέ σπίτια γνωστῶν «χουντικῶν» καὶ συνέλαβαν 10. Ἀπὸ ὅλους αὐτοὺς κρατοῦνται ὡς ὕποπτοι 6.

Οἱ πυροτεχνουργοί ὑπέβαλαν τὴν ἔκθεσή τους στὴν ἀστυνομία καί προσδιορίζουν ὅτι οἱ βόμβες ἦσαν ἀπὸ σκληρὸ μέταλλο (σωλῆνες) πού περιεῖχαν πυρίτιδα καί λειτούργησαν μέ μηχανισμὸ ἐπιβραδύνσεως (ὄχι ὡρολογιακὸ).

Μέχρι στιγμῆς καμμιὰ ὀργάνωση δὲν ἀνέλαβε τὴν εὐθύνη γιά τίς βόμβες. Πάντως παρόμοιες βόμβες εἶχαν τοποθετηθῆ στὸ παρελθὸν στὰ κεντρικὰ γραφεία τοῦ ΚΚΕ καὶ στὴν ὁδὸ Ἡρώδου Ἀττικοῦ.

Οἱ βόμβες ἔσκασαν ἀπὸ τίς 11 παρά τέταρτο τὴν νύχτα χθὲς μέχρι καὶ τίς 1 παρά τέταρτο μετά τό μεσονύκτιο. Χρονικὰ οἱ βόμβες ἔσκασαν στὰ ἑξῆς σημεῖα: Βασ. Σοφίας—Ἀκαδημίας, Ἀλάπεκης — Μαρασλῆ, Ἀμαλίας — Τσιγαρῆ, Κηρύστου— Φλέσσα, Σισίνη, Φιλελλήνων, Κολοκοτρώνη —Ἁγίου Κωνσταντίνου (Πειραιᾶ), στὴν πλατεία Τερψιθέας (Πειραιᾶ) στὸν Προφήτη Ἠλία (Πειραιᾶ) Ἰασίου, Ἀμαλία —Ξενοφῶντος καὶ στὸ Διόνυσο (μνημεῖο Φιλοπάππου).

Στὴν αἴθουσα ἐπιχειρήσεων τῆς ἀστυνομίας ἔσπευσαν ὁ ὑπουργὸς Δημ. Τάξεως κ. Μπάλκος ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀστυνομίας κ. Παπαγεωργίου, ὁ διευθυντὴς Ἀθηνῶν κ. Λεμονῆς καί ἄλλοι ἀξιωματικοὶ τῆς ἀστυνομίας.

Ἐνισχύθηκε ἀμέσως ἡ ὑπηρεσία πληροφοριῶν τῆς Ἀσφαλείας, ἐνῶ συγχρόνως ἐτέθησαν σέ ἐπιφυλακὴ ὅλα τά περιπολικά αὐτοκίνητα τῆς Ἀμέσου Δράσεως.

ΕΠΟΠΤΕΥΕΙ ΑΝΤΕΙΣΑΓΓΕΛΕΑΣ

Ὁ προϊστάμενος τῆς εἰσαγγελίας Ἀθηνῶν κ. Κανέλλος ποὺ ρωτήθηκε χθές τὸ μεσημέρι ἀπὸ τοὺς δημοσιογράφους γιά τὴν ὑπόθεση τῶν ἐκρήξεων βομβῶν, πού σημειώθηκαν τὴ νύχτα στὴν πρωτεύουσα, δήλωσε ὅτι δόθηκε ἐντολή στὸν ἀντεισαγγελέα Πρωτοδικῶν κ. Βασ. Δερβέντζα νά ἐποπτεύσει τῆς σχετικῆς προανακρίσεως πού κάνει ἡ ἀστυνομία. Εἶπε ἀκόμη ὅτι δύο ἄλλοι εἰσαγγελεῖς πῆραν ἐντολὴ νά συμμετέχουν στίς κατ' οἶκον ἔρευνες πού διενεργεῖ ἡ Γενική Ἀσφάλεια γιά τὴν ἀνακάλυψη καί σύλληψη τῶν βομβιστῶν.

ΣΧΟΛΙΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΩΣ

ΠΑΡΙΣΙ 24— Οἱ δώδεκα αὐτοσχέδιες βόμβες τῶν Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Πειραιᾶ εἶχαν σάν ἀποτέλεσμα νά ἀφιερώσει τὸ πρῶτο δίκτυο τῆς γαλλικῆς τηλεοράσεως στὴ δημοφιλέστερη μεσημβρινὴ ἐκπομπὴ του (1 μ.μ.) εἰδικὸ ρεπορτάζ γιά τὴν ἐπέτειο τῆς ἀποκαταστάσεως τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος στὴν Ἑλλάδα.

Στὸ ρεπορτάζ αὐτὸ ἐξέθηκε ὁ πρόεδρος πρός τὴν θεμελίωση καί τὴν πληρότητα τῆς λειτουργίας τῆς Δημοκρατίας, πού ἐπιτελέσθηκε κατά τὴν τετραετία τῆς διακυβερνήσεως τῆς χώρας ἀπὸ τὸν Κωνσταντῖνο Καραμανλῆ.

Ὁ σχολιαστὴς τῆς ἐκπομπῆς παρέχοντας στοιχεῖα συγκρίσεως ἀναφέρθηκε στὴν περιπετειώδη πολιτικὴ ἱστορία τῆς χώρας ἀπὸ τῆς δικτατορίας τοῦ Μεταξᾶ, τὸν πόλεμο, τὸν ἐμφύλιο καί τὴν δικτατορία τῆς χούντας, παρουσιάζοντας εἰκόνες ἀπὸ τὰ στρατόπεδα τῆς Μακρόνησου καὶ τῆς Γυάρου.

Παραμερίζοντας τίς χθεσινές ἐκρήξεις, πού τίς χαρακτήρισε σὰν ἔργο «μερικῶν νοσταλγῶν τῆς δικτατορίας» ὁ σχολιαστὴς ὑπογράμμισε σὰν χαρακτηριστικὸ τῆς πολιτικῆς καταστάσεως στὴν Ἑλλάδα τὸ γεγονὸς ὅτι κανένας δὲν ἀμφισβητεῖ τὴν ὕπαρξη δημοκρατίας. Ὡστόσο, προσθέτει, τὸ εὔθραυστο τῆς Δημοκρατίας ἐνθαρρύνει τὴν κυβέρνηση νὰ ἐπιζητεῖ, τὴν ταχύτερη δυνατὴ ἔνταξη τῆς Ἑλλάδος στὴν Ε.Ο.Κ. πού θὰ ἐνισχύσει τὸ κοινοβουλευτικὸ πολίτευμα τῆς χώρας.

Στὸ σημεῖο αὐτὸ μεταδόθηκε συνέντευξη τοῦ ὑφυπουργοῦ Συντονισμοῦ κ. Κοντογεώργη, πού τόνισε, μεταξύ ἄλλων, ὅτι ἡ «συμμετοχὴ τῆς Ἑλλάδος στὴν ΕΟΚ θὰ ἐνισχύσει τοὺς δημοκρατικοὺς θεσμοὺς καί τὴ λειτουργία τους στὴν Ἑλλάδα γεγονὸς πού ἀποτελεῖ τεράστιο πλεονέκτημα γιά τὴν χώρα καί τό λαό της».

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ

«Κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ ἀπειλήσῃ πλέον τὴν Ἑλληνικὴ Δημοκρατία. Κατὰ μείζονα λόγο δὲν μποροῦν νὰ τὴν ἀπειλήσουν ἐνέργειες ἐξτρεμιστικῶν στοιχείων». Τὴν δήλωση αὐτὴ ἔκανε ψὲς ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Κ. Καραμανλὴς στὴ δεξίωση τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Κ. Τσάτσου ποὺ δόθηκε στὸ προεδρικὸ μέγαρο γιὰ τὴν τετάρτη ἐπέτειο τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς Δημοκρατίας στὴν Ἑλλάδα.

Ἐξ ἄλλου, σχετικὰ μὲ τὶς βομβιστικὲς ἐνέργειες ποὺ ἐκδηλώθηκαν τὴν νύκτα τῆς Κυριακῆς πρὸς τὴν Δευτέρα, ὑπῆρξαν οἱ ἀκόλουθες ἀντιδράσεις:

«ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΗΜ. ΤΑΞΕΩΣ»

Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Δημοσίας Τάξεως ἐξεδόθη ἡ ἀκόλουθη ἀνακοίνωση:

«Συνελήφθησαν ἄτομα ἀνήκοντα εἰς τὸν χῶρον τῆς ἐξτρεμιστικῆς ἄκρας δεξιᾶς, ὕποπτα διὰ τὰς βομβιστικὰς ἐνεργείας.

Ἐκ τῶν γενομένων ὁλονυκτίων ἐρευνῶν ἀνευρέθησαν στοιχεῖα τὰ ὁποῖα ἀξιολογοῦνται. Συνεχίζονται αἱ ἔρευνες καὶ ἡ ἀνάκρισις τῶν συλληφθέντων.

Λεπτομερὴς τελικὴ ἀνακοίνωσις θὰ δοθῇ μόλις ὁλοκληρωθῇ ὁ κύκλος τῆς ἐρεύνης καὶ τῆς προανακρίσεως.

Τὸ Κρεμλῖνο θὰ λάβει ἀμυντικὰ μέτρα κατὰ τῆς Ἰαπωνίας;

ΤΟΚΙΟ 24— Ὁ πολιτικὸς σχολιαστὴς τῆς ἐφημερίδας τῆς Μόσχας «Ἰσβέστια» δήλωσε, σὲ συνέντευξή του πού δημοσιεύεται σήμερα ἐδῶ, ὅτι τὸ Κρεμλῖνο ἐνδέχεται νά λάβει ἀμυντικὰ στρατιωτικά μέτρα ἐναντίον τῆς Ἰαπωνίας ἐὰν τὸ Τόκιο ὑπογράψει συνθήκη εἰρήνης καί φιλίας μὲ τὴν Κίνα, στὴν ὁποία θὰ περιέχονται ἀντισοβιετικοί ὅροι.

Ὁ σχολιαστὴς κ. Κουντριλτσὲφ φέρεται σὰν δηλῶσας πρὸς τὴν μεγάλης κυκλοφορίας «Ἀσάκι Σιμπούν», ὅτι ἕνας ὅρος, πού πρότεινε ἡ Κίνα ἐναντίον τῆς ἡγεμονίας μιᾶς περιοχῆς ἀπό μία χώρα, εἶναι, προφανῶς ἀντισοβιετικός.

«Ἡ σοβιετικὴ κυβέρνηση θὰ ἀναγκασθεῖ νά λάβει μερικά μέτρα προασπίσεως τῆς χώρας στὸν οἰκονομικό, ἐπιστημονικὸ καί τεχνολογικὸ ἀλλά καί τὸν ἀμυντικὸ τομέα ἐναντίον τῆς Ἰαπωνίας, γιά νά προστατεύσει τὰ συμφέροντα καί τὴν ἀσφάλειά της, ἐὰν ὁ προταθείς ὅρος περιληφθεῖ στὴ συμφωνία», εἶπε ὁ κ. Κουντριλτσέφ.

Ἐρωτηθείς πιά θὰ εἶναι τὰ μέτρα πού θὰ ληφθοῦν στὸν ἀμυντικὸ τομέα δήλωσε: «Εἶναι σὰν νά ἀναπτύσσει ἡ Μόσχα μεγάλο ἀριθμὸ στρατευμάτων στὰ σύνορα, ὕστερα ἀπὸ σινοσοβιετικὲς διενέξεις. Δὲν ἀνέπτυξε μεγάλες δυνάμεις στὰ σύνορά των οἱ σινοσοβιετικὲς σχέσεις ἦταν καλὲς».

Ὁ κ. Κουντριλτσὲφ εἶπε, ἐπίσης, ὅτι ἡ οἰκονομικὴ συνεργασία μεταξὺ Ἰαπωνίας καί Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ἐνδέχεται νά ἐπηρεασθεῖ ἀπὸ τὴν ὑπογραφή μιᾶς τέτοιας συνθήκης.

Ἔληξε ἡ σύνοδος τῶν Πρυτάνεων

Προχθὲς Κυριακὴ ὁ Σεβ. Μητροπολίτης κ. Θεόκλητος παρέθεσε στὴ Βελλᾶ γεῦμα στοὺς πρυτάνεις κι ἀντιπρυτάνεις τῶν Α.Ε.Ι. τῆς χώρας, οἱ ὁποῖοι ὡς γνωστὸν μετέχουν ἐνταῦθα τῶν ἐργασιῶν διημέρου συνόδου τους.

Στὸ γεῦμα παρακάθησαν καὶ οἱ ἀφιχθέντες γιὰ τὴ Σύνοδο, ὑπουργὸς Παιδείας κ. Βαρβιτσιώτης, ὁ γεν. γραμματεὺς τοῦ ἰδίου ὑπουργείου κ. Καρρᾶς, ὁ γεν. διευθυντὴς Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως καὶ οἱ ἀρχὲς τῆς πόλεως.

ΨΗΦΙΣΜΑ
ΤΗΣ ΣΤ΄ ΣΥΝΟΔΟΥ
ΠΡΥΤΑΝΕΩΝ

«Ἡ Σύνοδος τῶν Πρυτάνεων τῶν Ἀνωτάτων Ἐκπαιδευτικῶν Ἱδρυμάτων τῆς Χώρας, κατὰ τὴν πρώτη συνεδρία της (Γιάννινα, 22— 23 Ἰουλίου) μετὰ τὴ μεγάλη δοκιμασία τοῦ λαοῦ τῆς Θεσσαλονίκης ἀπὸ τοὺς πρόσφατους σεισμοὺς, θεωρεῖ χρέος της νὰ ἐκφράσει τὴ συμπάθεια καὶ τὴν ἀλληλεγγύη τῶν Ἱδρυμάτων αὐτῶν πρὸς τὸν πληθυσμὸ τῆς δεύτερης πόλης τῆς Ἑλλάδος καὶ νὰ δηλώσει πὼς τὴν συμπάθεια αὐτὴ θὰ τὴ δείξει ἔμπρακτα καὶ προγραμματισμένα, στὸν τομέα κυρίως τῆς ἁρμοδιότητάς τους, μὲ τὴν ἐνεργὸ συμμετοχὴ ὅλων τῶν Ἀνωτάτων Ἐκπαιδευτικῶν Ἱδρυμάτων τῆς Χώρας σὲ κάθε ἐνέργεια ποὺ θ' ἀποβλέπει θετικὰ στὴ βοήθεια τῶν θυμάτων, στὴν ἐπανόρθωση τῶν ζημιῶν καὶ στὴν ἀποκατάσταση, τὸ γρηγορότερο, μὲ τὴ συνεργασία τοῦ ἀκατάβλητου καὶ θαρραλέου μακεδονικοῦ λαοῦ, τοῦ ὁμαλοῦ ρυθμοῦ ζωῆς στὴ Θεσσαλονίκη.

Κινδύνευσε νὰ καεῖ ὁλόκληρη ἡ Βωβοῦσα

Κινδύνευσε νὰ καεῖ τὴν Κυριακὴ ὁλόκληρη ἡ Βωβοῦσα. Ἀπὸ ἄγνωστη μέχρι τώρα ἀφορμὴ, πῆρε φωτιὰ τὸ σπίτι τῶν ἀδελφῶν Μούσιου. Ἡ φωτιὰ λόγω καὶ τοῦ εὐνοϊκοῦ ἀνέμου ἐπεκτάθηκε καὶ στὰ διπλανὰ σπίτια μὲ ἀποτέλεσμα νὰ προκληθοῦν τεράστιες ζημιὲς. Ἕξι σπίτια καταστράφηκαν ἐντελῶς, καθὼς καὶ πολλοὶ ἀχυρῶνες.

Μετὰ ἀπὸ ὑπερπροσπάθειες τῶν κατίκων κατάφεραν νὰ ἐντοπίσουν καὶ νὰ σβήσουν τὴν τεράστια πυρκαϊὰ.

Οἱ ζημιὲς ξεπερνοῦν τὰ 2.000.000 δραχ.

ΚΑΙ ΑΛΛΗ ΠΥΡΚΑΪΑ

Τὴν ἴδια μέρα στὴ θέση «Καθίσματα» περιοχῆς Ἀσπραγγέλου Κήπων ἐξερράγη πυρκαϊὰ σὲ θαμνότοπο ἐκτάσεως ἑνὸς στρέμματος περίπου. Ἡ πυρκαϊὰ κατεσβέσθη ὑπὸ προστρεξάντων στρατιωτῶν καὶ ἀνδρῶν Χωρ)κῆς.

Μετὰ τὶς συνομιλίες Γκένσερ-Ρολάνδη

ΕΧΟΥΝ ΑΡΘΕΙ ΟΙ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΚΥΠΡΟΥ - Δ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 24— Σύμφωνα μὲ ἐπίσημη ἀνακοίνωση, ποὺ ἐκδόθηκε ἀργὰ χθὲς στὴν Λευκωσία, οἱ χθεσινὲς συνομιλίες στὴ Βόννη τοῦ ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν τῆς Κύπρου κ. Ρολάνδη, μὲ τὸν Δυτικογερμανὸ συνάδελφό του κ. Γκένσερ ὑπῆρξαν ἀπόλυτα ἐπιτυχεῖς.

Κατόπιν τούτου οἱ παρεξηγήσεις πού εἶχαν δημιουργηθεῖ μεταξὺ Κύπρου καὶ Δυτικῆς Γερμανία ἔχουν τώρα ἀρθεῖ.

Ὅπως ἀναφέρει κοινὸ ἀνακοινωθὲν, ἡ συζήτηση τῶν δύο ὑπουργῶν γιά τίς σχέσεις μεταξὺ Κύπρου καὶ Δυτικῆς Γερμανίας ἔγινε σέ ἀτμόσφαιρα εἰλικρινείας καί ἀπόλυτης ἐμπιστοσύνης.

Σέ ὅ,τι ἀφορᾶ τίς τελευταῖες ἐξελίξεις στὴν Κύπρο ὁ Ρολάνδης ἐξήγησε ὅτι ἡ κυπριακὴ κυβέρνηση δέν ἔχει τίς ἐλάχιστες κατηγορίες ἐναντίον οὔτε τῆς κυβερνήσεως τῆς ὁμοσπονδης Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας, οὔτε τῆς πρεσβείας της στὴν Λευκωσία, οὔτε ἐναντίον οἰουδήποτε Γερμανοῦ πολιτικοῦ, περιλαμβανομένου τοῦ κ. Χέλμουτ Στράους, ἀρχηγοῦ τοῦ κόμματος τῆς χριστιανικῆς σοσιαλιστικῆς ἑνώσεως.

Σχετικὰ μὲ τὸ θέμα τοῦ Δυτικογερμανοῦ πρώην διπλωμάτη, κ. Κουρμπιοὺν, πού ἔφυγε ἀπὸ τὴν Κύπρο, ὁ κ. Ρολάνδης ἐξήγησε τούς λόγους γιά τοὺς ὁποίους ἡ κυπριακὴ κυβέρνηση πῆρε μέτρα ἐναντίον του.

Ὁ κ. Γκένσερ ἐπανέλαβε τίς ἀπόψεις τῆς κυβερνήσεώς του σχετικά μέ τὸ θέμα αὐτὸ.

Οἱ δύο ὑπουργοί συμφώνησαν νά συνεχίσουν τὴν ἐποικοδομητικὴ ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων πρὸς τὸ συμφέρον τῆς περαιτέρω ἀναπτύξεως τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν.

Ὁ κ. Γκένσερ ἔχει προσκαλέσει ἐκ νέου τὸν κ. Ρολάνδη νὰ ἐπισκεφθεῖ τὴ Δυτικὴ Γερμανία. Ὁ Κύπριος ὑπουργός ἔχει ἀποδεχθεῖ τὴν πρόσκληση.

Σύμφωνα μὲ ἐπίσημη ἀνακοίνωση, πού ἐκδόθηκε ἀργά στὴ Λευκωσία, οἱ συνομιλίες τῶν κ.κ. Γκένσερ καὶ Ρολάνδη ἔχουν στεφθεῖ ἀπό μεγάλη ἐπιτυχία καί ἔχει γίνει ἐπαναβεβαίωση τῶν ὑφισταμένων δεσμῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, ἐξεφράσθη δέ ἡ ἐπιθυμία γιὰ περαιτέρω σύσφιγξή τους.

Ὅπως φαίνεται καί ἀπὸ τὸ τελικὸ ἀνακοινωθὲν, προσθέτει ἡ ἀνακοίνωση, ὄχι μόνο ἔχουν ἀρθεῖ οἱ παρεξηγήσεις πού δημιουργήθηκαν πρόσφατα, ἀλλά ἔγινε καὶ ἀνταλλαγή ἀπόψεων πάνω σέ διάφορα διεθνῆ προβλήματα καὶ συζητήθηκε ἡ συνεργασία τῶν δύο χωρῶν γιὰ τὴν ἀντιμετώπισή τους.

Ἐνδεικτικὸ τῆς πλήρους ἐπιτυχίας τῶν συνομιλιῶν, ἀναφέρει ἡ ἀνακοίνωση, εἶναι τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ κ. Ρολάνδης ἔχει προσκληθεῖ ἀπὸ τὸν Γερμανὸ συνάδελφό του νὰ ἐπισκεφθεῖ ἐκ νέου τὴν ὁμόσπονδη Δημοκρατία τῆς Γερμανίας σὰν ἐπίσημος φιλοξενούμενος.

Σέ χθεσινὴ δήλωσή του, ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας. κ. Κυπριανοῦ ἀναφέρει τά ἑξῆς:

«Εἶμαι ἀπόλυτα ἱκανοποιημένος ἀπὸ τὰ ἀποτελέσματα τῶν συνομιλιῶν τοῦ ὑπουργοῦ Ἐξωτερικῶν κ. Ρολάνδη, μὲ τὸν Γερμανὸ συνάδελφό του κ. Γκένσερ, καὶ ἤθελα νά ἐκφράσω, ἐπίσης, τὴν ἐκτίμησή μου γιά τὴν κατανόηση πού ἐπέδειξε χθὴ ἀπὸ μέρους τῆς κυβερνήσεως τῆς ὁμοσπόνδου γερμανικῆς Δημοκρατίας».

ΤΑΣΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Στὸ μεταξύ, χθὲς βράδυ πραγματοποιήθηκε σύσκεψη, στὴν ὁποία ἔλαβαν μέρος, ὑπὸ τὴν προεδρία τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας, οἱ ἁρμόδιοι ὑπουργοί καὶ ὑπηρεσιακοί παράγοντες γιὰ μελέτη τῆς ἐσωτερικῆς καταστάσεως στὴν Κύπρο καί γενικά τοῦ ὅλου θέματος τῆς συνωμοσίας.

Μετὰ τὴ σύσκεψη ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Σπῦρος Κυπριανοῦ, ἀναφερόμενος στὸ συνεχιζόμενο σάλο, προέβη στὴν ἀκόλουθη δήλωση:

«Ὁ τερματισμὸς τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ κ. Τάσου Παπαδόπουλου, ἐκπροσώπου τῆς ἑλληνοκυπριακῆς πλευρᾶς στίς ἐνδοκυπριακὲς συνομιλίες, οὐδεμία σχέση ἔχει μέ τὴν ἀποκαλυφθεῖσα συνωμοσία κατά τοῦ κράτους.

Οὐδὲν στοιχεῖο προέκυψε συνδέον τὸν κ. Παπαδόπουλο μὲ τὴ συνωμοσία.

Ἐὰν ἐκ τῆς διερευνήσεως τῶν διαφόρων πληροφοριῶν ποὺ κατέχει τὸ κράτος προκύψουν στοιχεῖα, ὅπως προέκυψαν ἤδη σέ ἀρκετὲς περιπτώσεις, αὐτὰ θὰ τεθοῦν ἐνώπιον τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν τοῦ κράτους γιὰ τὰ περαιτέρω».

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

Ἐξ ἄλλου, ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Σπῦρος Κυπριανοῦ δήλωσε ὅτι, ἀπὸ σήμερα καί βάσει γνωματεύσεως τοῦ γενικοῦ εἰσαγγελέα, τίθεται τέρμα στίς δημόσιες ἀποκαλύψεις γιὰ τὴν πρόσφατη συνωμοσία, μέχρις ὅτου διερευνηθοῦν, διασταυρωθοῦν καὶ ἐξακριβωθοῦν ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχὲς τόσο τά ὑφιστάμενα, ὅσο καί νέα στοιχεῖα καί πληροφορίες πού ἐνδεχομένως νά προκύψουν.

Μέ σημερινὴ γραπτὴ δήλω

»———» Εἰς τὴν 6ην σελίδα

Ἡ Δ.Χ. Ἰωαννίνων

ἀπαγορεύει τὴν αὐριανὴ συγκέντρωση

Ἀπὸ τὴν Δ.Χ.Ι., ἐκδόθηκε χθὲς ἡ κάτωθι ἀνακοίνωση— ἀπόφαση.

♣

Ὁ Διοικητὴς τῆς Διοικήσεως Χωροφυλακῆς Ἰωαννίνων:

1.— Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν:

α. Ὀργανουμένην ὑπὸ τῆς Συντονιστικῆς Ἐπιτροπῆς διαφόρων πολιτικῶν ὀργανώσεων Νεολαίας δημοσίαν ἐν ὑπαίθρῳ συγκέντρωσιν τὴν 26—7 — 1978 εἰς τὴν ἐνταῦθα κεντρικὴν πλατεῖαν διὰ τὴν πραγματοποίησιν ἐκδηλώσεων μὲ θέμα: «Τὸ Φεστιβὰλ Νεολαίας τῆς Κούβας».

β. Πληροφορίας καθ' ἃς μέλη—ὁπαδοὶ διαφόρων ἐξτρεμιστικῶν ὀργανώσεων θὰ ἐπιχειρήσουν νὰ ἐκτρέψουν τοῦ σκοποῦ των τὴν ἀνωτέρω ὀργανουμένην συγκέντρωσιν μὲ ἀπροβλέπτους εἰς βαθμὸν καὶ ἔκτασιν περαιτέρω ἐπιπτώσεις εἰς τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν.

γ. Τὸ γεγονὸς ὅτι, ἀπὸ τὴν πραγματοποίηση τῆς ἀνωτέρω ἐν ὑπαίθρῳ συγκεντρώσεως, θὰ προκληθῆ ἀπειλὴ σοβαρᾶς διαταραχῆς τῆς κοινωνικοοικονομικῆς ζωῆς τῆς πόλεως.

2. Ἰδόντες καὶ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 11 τοῦ Συντάγματος,

Ἀπαγορεύομεν

τὴν πραγματοποίησιν πάσης δημοσίας ἐν ὑπαίθρῳ συγκεντρώσεως, ἐν τῇ πόλει τῶν Ἰωαννίνων καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς 26—7—1978, διὰ τοὺς ἀνωτέρω ἐκτιθεμένους λόγους ἤτοι πρὸς ἀποτροπὴν ἐπικειμένου σοβαροῦ κινδύνου εἰς τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν καὶ ἀπειλῆς σοβαρᾶς διαταραχῆς τῆς κοινωνικοοικονομικῆς ζωῆς τῆς πόλεως.

Οἱαδήποτε ἀπόπειρα πραγματοποιήσεως συναθροίσεως ἐν ὑπαίθρῳ, θὰ ἀντιμετωπισθῇ διὰ παντὸς μέσου, κατὰ δὲ τῶν παραβατῶν καὶ ἰδία τῶν ὀργανωτῶν αὐτῆς θὰ ἐνεργηθοῦν τὰ νόμιμα, κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 171 τοῦ Π.Κ ἢ ἑτέρων κατὰ περίπτωσιν συναφῶν τοιούτων».

Θὰ ἀγοράσουν Ἀγγλικὰ προϊόντα ἀφορολόγητα

ΟΣΤΑΝΔΗ (Βέλγο) 24 — Περίπου ὀκτακόσιοι Εὐρωπαῖοι πού ἐπιθυμοῦν νά ἀγοράσουν βρεττανικὰ προϊόντα ἀφορολόγητα θ' ἀναχωρήσουν σήμερα ἀπὸ τὴν Ὀστάνδη, μὲ ἕνα πλωτὸ σοῦπερ Μάρκετ, ἕνα φέρρυ—μπὼτ ποὺ μετατράπηκε σὲ τεράστια ὑπεραγορά..

Τὴν ἰδέα εἶχε ἕνας Βρεττανὸς, ὁ κ. Τσάρλς Γουάστον, πού δρομολόγησε τὸ «ἀκουαμάρτ» στὴν γραμμὴ Δουγκὲρκης —Ὀστάνδης, τὸ γέμισε μὲ βρεττανικὰ προϊόντα πού θὰ μποροῦν νά προμηθεύονται οἱ ἐπιβάτες ἀπεριόριστα κατά τὴν διαδρομή.

Οἱ ἐπιβάτες πού θά ἐπιβιβάζονται στὸ ἕνα λιμάνι θά ἀποβιβάζονται στὸ ἄλλο μὲ τὰ ψώνια τους καί θὰ ἐπιστρέφουν στὴν πατρίδα τους μὲ σιδηρόδρομο ἢ αὐτοκίνητο.

Τὸ «ἀκουαμάρτ» εἶναι τὸ πτῶτο φέρρυ —μπὼτ, χωρητικότητας 4.000 τόννων, πού χρησιμοποιοῦνταν προηγουμένως γιά τὴν σύνδεση τῆς Βρεττανίας μὲ τὰ νησιὰ τῆς Μάγχης. Τὸ σκάφος θὰ ἐκτελεῖ τὴν διαδρομὴ Ὀστάνδης —Δουγκὲρκης σέ τρεῖς ὧρες. Στὰ ἀφορολόγητα προϊόντα πού θὰ προσφέρονται στοὺς ἐπιβάτες του θά περιλαμβάνονται τρόφιμα, ἐνδύματα καί κοσμήματα.

Τὸ θέμα ὅμως ἔχει ἀνησυχήσει τοὺς ὑπουργοὺς Οἰκονομικῶν Γαλλίας καί Βελγίου, ποὺ στὶς σχετικὲς ἀνακοινώσεις τους τόνισαν ὅτι στὰ προϊόντα πού θὰ ἀγοράζονται στὸ σοῦπερ Μάρκετ θὰ ἐπιβάλλονται πλήρεις φόροι καί τελωνειακοί δασμοί.

Ἀξίζει νά σημειωθεῖ ὅτι τό τρίωρο ταξίδι μὲ τὸ «Ἀκουαμάρτ» καθὼς καὶ ἡ ἐπιστροφὴ στὸ λιμάνι τοῦ ἀπόπλου μὲ πούλμαν, θὰ κοστίζει 350 περίπου δραχμὲς.

Οἱ διαφορὲς ἀπόψεων ὅμως ἄρχισαν ἤδη νά ἐπεκτείνονται καί στὴν ἴδια τὴν Ὀστάνδη, ὅπου οἱ μέν λιμενικὲς ἀρχὲς καί τό δημοτικὸ συμβούλιο ἰσχυρίζονται ὅτι ἡ πλωτὴ ὑπεραγορὰ θὰ εἶναι ὠφέλιμη, αὐξάνοντας τὴν ζήτηση ἐργασίας καθὼς καί τὰ ἔσοδα μὲ τὰ τέλη τοῦ λιμένος καί τῶν εἰσιτηρίων, οἱ δὲ τοπικοί ἔμποροι καί καταστηματάρχες ὑποστηρίζουν ὅτι πρόκειται γιά ἐμπορικὴ πειρατεία καὶ ἀθέμιτο ἀνταγωνισμό.

Για τὸ συλλαλητήριο στὴν Κρήτη

ΔΙΕΦΩΝΗΣΑΝ ΤΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ 24— Διεφώνησαν τὰ κόμματα τῆς ἀντιπολιτεύσεως γιὰ τὴν πρόταση τῆς ΕΔΗΚ νά γίνει συλλαλητήριο στὴν Κρήτη σέ ἔνδειξη διαμαρτυρίας γιά τὸ αἴτημα τοῦ προέδρου Κάρτερ νά ἀρθεῖ τὸ ἐμπάργκο.

Ἡ διαφωνία ἐκδηλώθηκε ἀπὸ τὸν κοινοβουλευτικὸ ἐκπρόσωπο τοῦ ΠΑΣΟΚ κ. Ι. Ἀλευρᾶ, τὸν πρόεδρο τῆς ΕΔΑ κ. Ἠλιοῦ καί τὸν γενικὸ γραμματέα τοῦ ΚΚΕ κ. Φλωράκη, κατὰ τὴ σύσκεψή τους χθὲς τὸ μεσημέρι μὲ τὸν ἀρχηγό τῆς ΕΔΗΚ κ. Ζίγδη, τοὺ εἶχε τὴν πρωτοβουλία τῆς συναντήσεως. Ἔτσι, τὸ συλλαλητήριο δὲν θὰ πραγματοποιηθεῖ.

Σχετικῶς δημοσιογραφικὲς πληροφορίες προσθέτουν ὅτι οἱ κ.κ. Ἀλευρᾶς, Ζίγδης καὶ Ἠλιοῦ ἐπεσήμαναν τὴν δυσκολία ἀπὸ τὴν ἄρνηση τοῦ ΚΚΕ νά συμπαρακαθίσει μέ τὸ ΚΚΕ ἐσωτ.

Ὁ κ. Φλωράκης ἀπάντησε ὅτι αὐτὴ εἶναι ἡ γραμμὴ τοῦ κόμματός του. Δὲν πρόκειται γιὰ προσωπικό ζήτημα. Ἂς ἀλλάξει τὸ ΚΚΕ ἐσωτ. τίτλο καί τότε τὸ θέμα λύνεται.

Οἱ προαναφερθέντες δὲν συμφώνησαν νά γίνει συλλαλητήριο μόνο γιά τὸ θέμα τοῦ ἐμπάργκο, ἀλλά θά ἔπρεπε νὰ διευρυνθῇ τὸ ζήτημα. Τότε, ὁ κ. Ζίγδης εἶπε, ὅτι ἔπειτα ἀπὸ αὐτὸ δὲν γίνεται τίποτε γιά τὸ συλλαλητήριο.

Ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρά, ὁ κ. Ἀλευρᾶς ὑποστήριξε πὼς ἂν ἐπρόκειτο νά γίνει συλλαλητήριο σὲ εὐρύτερη —πέρα τοῦ ἐμπάργκο —βάση, τοῦτο θὰ ἔπρεπε νά πραγματοποιηθεῖ καί σέ ἄλλες πόλεις τῆς Ἑλλάδος. Γιά νά μήν φανεῖ ὅτι μόνον ἡ Κρήτη προβαίνει σὲ παρόμοιες ἐκδηλώσεις.

Ὁ κ. Ἠλιοῦ ἀντιπαρατήρησε πὼς ὅ,τι θὰ ἐγίνετο πρέπει νά προετοιμασθεῖ ἐπαρκῶς Καί πρόσθεσε πὼς ἡ Κρήτη εἶναι κατάλληλος τόπος, ἀφοῦ οἱ κάτοικοί της ἐνδιαφέρονται καί γιά τὸ θέμα τῶν βάσεων. Καί πάντως μία μαζικὴ ἐκδήλωση μπορεῖ νά γίνει στὴν Κρήτη, ἀφοῦ αὐτὸ θὰ ἀπεφάσιζαν τὰ κόμματα τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Ἀκόμη, ὁ κ. Ἠλιοῦ εἶπε πὼς μεταξύ τῶν κομμάτων τῆς ἀντιπολιτεύσεως ὑπάρχουν διαφορὲς στὰ θέματα ἐξωτερικῆς πολιτικῆς. Ἀλλὰ ὑπάρχουν καὶ κοινὰ σημεῖα. Καὶ μέ βάση τὰ σημεῖα αὐτὰ θὰ μποροῦσε νά γίνει ἐπεξεργασία ἑνός μίνιμουμ προγράμματος καί αὐτὸ νά προτεθεῖ στίς ἡγεσίες γιὰ ἀποδοχή.

Ἡ πρόταση αὐτὴ ἔγινε ἀποδεκτή.

Ἀπὸ τὴν ΕΔΗΚ ποὺ εἶχε τὴν πρωτοβουλία τῆς χθεσινῆς συναντήσεως ἀνακοινώθηκαν τά ἑξῆς:

«Πραγματοποιήθηκε χθὲς τὸ μεσημέρι στα γραφεία τοῦ κόμματος τῆς ΕΔΗΚ στὴ Βουλή, ἡ προγραμματισμένη συνάντηση ἐπιπέδου ἀρχηγῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ὕστερα ἀπὸ πρόσκληση τοῦ κ. Α. Παπανδρέου ὁ κοινοβουλευτικός ἐκπρόσωπος τοῦ ΠΑΣΟΚ κ. Ι. Ἀλευρᾶς, ὁ πρόεδρος τῆς ΕΔΑ κ. Ἠλιοῦ καθὼς καὶ ὁ γενικὸς γραμματέας τοῦ ΚΚΕ κ. Φλωράκης.

Κατά τὴν συνάντηση, πού διήρκεσε δύο ὧρες, συζητήθηκε τό θέμα τῆς ὀργανώσεως τοῦ συλλαλητηρίου, πού εἶχε προτείνει ὁ κ. Ζίγδης, ἐναντίον τῆς ἄρσεως τοῦ ἐμπάργκο ἐνῶ ἀνταλλάχτηκαν ἀπόψεις καί γιά θέματα ἐξωτερικῆς πολιτικῆς».

ΤΟΥΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΕ ΜΕ ΜΑΧΑΙΡΙ

ΑΘΗΝΑΙ 24— Καταζητεῖται ὁ Διον. Φωτόπουλος 31 ἐτῶν, γνωστὸς ὡς «Σάκης» γιατί στὸ κέντρο «Ἤπειρος», στὴν πλατεία Αἰγάλεω ἐτραυμάτισε μέ μαχαίρι τούς θαμῶνες Νικ. Π. Βασιλόπουλο 29 ἐτῶν καί Α.Δ. Παπαδόπουλο 26 ἐτῶν, βιοτέχνες.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΣΚΟΤΩΣΕ 4ΧΡΟΝΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 24 —Στὸν κοινοτικὸ δρόμο Χιλῆς Παλαιοκώμης Σερρῶν, τὸ ὑπ' ἀριθ. 6482 Ι.Χ. αὐτοκίνητο μέ ὁδηγὸ τὸν Α. Λεμονίδη, 30 χρονῶν, παρέσυρε καὶ σκότωσε τὴν Ἀλεξάνδρα Καλή, 4 χρονῶν.

—Ἐξ ἄλλου, στὸ χωριὸ Κασταδρινὸ Χαλκιδικῆς, ἀνατράπηκε γεωργικός ἑλκυστήρας μὲ ἀποτέλεσμα νά σκοτωθῇ ὁ ὁδηγός του Γ. Ταμπούρης, 23 χρονῶν.

Σειρὰ συνομιλιῶν Μαρσαὶ - Τσαουσέσκου

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ 24— Ὁ πρόεδρος τῆς Ρουμανίας κ. Νικολάϊ Τσαουσέσκου καί ὁ γενικὸς γραμματέας τοῦ Κ.Κ. Γαλλίας κ. Ζὼρζ Μαρσαί, εἶχαν χὲς σειρὰ συνομιλιῶν σέ παράκτιο θέρετρο τῆς Μαύρης θαλάσσης, ἀνακοίνωσε χθὲς τὸ ρουμανικὸ πρακτορεῖο εἰδήσεων.

Κατά τὸ πρακτορεῖο, οἱ συνομιλίες αὐτὲς πού διεξήχθησαν μέσα σέ μία ἀτμόσφαιρα φιλίας καί ἀμοιβαίου σεβασμοῦ, περιστράφηκαν στὶς γαλλορουμανικὲς σχέσεις, στὴν διεθνῆ κατάσταση καί σέ θέματα πού ἀφοροῦν τὸ διεθνὲς κομμουνιστικό κίνημα.

Οἱ δύο ἡγέτες ἐπανέλαβαν τὴν ἀνάγκη ὅπως οἱ σχέσεις μεταξὺ κομμουνιστικῶν κομμάτων βασίζονται στὴν πλήρη ἰσότητα τῶν δικαιωμάτων, τὸ σεβασμὸ τῶν ἀρχῶν τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς μὴ ἐπεμβάσεως στὰ ἐσωτερικὰ τῶν ἄλλων καί τοῦ δικαιώματος κάθε κόμματος νά ἀποφασίζει τὴν πολιτική καὶ τὴν στρατηγικὴ του, σύμφωνα μὲ τίς ἰδιαίτερες συνθῆκες πού ἐπικρατοῦν στὴ χώρα του.

Οἱ κ.κ. Τσαουσέσκου καὶ Μαρσαί συμφώνησαν ἐξ ἄλλου ὅτι τά οὐσιαστικὰ συμφέροντα τῶν ἐργατῶν καθιστοῦν ἀναγκαῖα μία εὐρεία συνεργασία μεταξὺ κομμουνιστικῶν κομμάτων, σοσιαλιστικῶν καί ἄλλων δημοκρατικῶν πολιτικῶν σχηματισμῶν.

Τέλος, τὸ πρακτορεῖο εἰδήσεων διευκρινίζει ὅτι ὁ κ. Μαρσαί διέρχεται τίς διακοπὲς του στὴ Ρουμανία, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ ρουμανικοῦ ΚΚ.

ΠΝΙΓΗΚΑΝ ΕΝΩ ΚΟΛΥΜΠΟΥΣΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 24. — Πνίγηκε χθὲς τὸ ἀπόγευμα, ὁ Μιχαὴλ Φράνκης Τόμσον, ἐτῶν 45, κάτοικος Λονδίνου, ἐνῶ κολυμβοῦσε σὲ θαλάσσια περιοχὴ στὸ νησὶ τῆς Ἁγίας Τριάδος, Ἐρετίας.

♣

Ἐξ ἄλλου βρέθηκε χθὲς τὸ πτῶμα τοῦ Γάλλου ἀξιωματικοῦ JEAN YWES CLAUSON ἐτῶν 35, ποὺ εἶχε ἐξαφανιστεῖ πρὸ ἡμερῶν, ἐνῶ ἔκανε ὑποβρύχιες καταδύσεις στὴ θαλασσία περιοχὴ τῆς Λίνδου Ρόδου.

♣

Τέλος τραυματίστηκε χθὲς θανάσιμα στὸν αὐχένα ὁ 17 χρονος Ἰωάν. Φουρνοδαῦλος, κάτοικος Ἀμαλιάδος, ἐνῶ ἐπιχειροῦσε βουτιὲς σὲ θαλάσσια περιοχὴ τοῦ Κατακώλου.

ΔΙΑΨΕΥΔΟΝΤΑΙ ΠΑΛΙ ΤΑ ΠΕΡΙ ΑΝΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 24— Κυβερνητικὸς ἐκπρόσωπος, ἐρωτηθείς ἐπὶ τῶν ἀναγραφέντων σέ μερίδα Τύπου περὶ ἀνασχηματισμοῦ τῆς κυβερνήσεως, ἔκανε τὴν ἀκόλουθη δήλωση:

«Ἐξ ὅσων γνωρίζω, τουλάχιστον μέχρι τέλους τοῦ ἔτους δέν πρόκειται νά γίνει σκέψη γιά ἀνασχηματισμό».

ΕΚΛΕΨΑΝ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟ

ΑΘΗΝΑΙ 24— Ἄγνωστοι ἔκλεψαν χρηματοκιβώτιο βάρους 250 κιλῶν χωρίς ὅμως νὰ περιέχει χρήματα. Ἔγινε στὸ κατάστημα ἀνταλλακτικῶν τοῦ Α.Η. Κοτσιφίδη στὴν ὁδὸ Καβάλας 25.

—Ἄλλοι ἄγνωστοι ἔκλεψαν ἀπὸ τὸ χρηματοκιβώτιο τῆς ἑταιρίας Νίκης Γ. Μακρῆ (Λεωφ. Συγγροῦ 206) πολύτιμο λίθο ἀξίας 150.000 δρχ.

Κάτι γιὰ ὅλους

Η ΖΩΗ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

ΤΡΙΤΗ
25
ΙΟΥΛΙΟΥ
1978
Κοίμησις ἁγίας Ἄννης, Εὐπραξίας, Ὀλυμπιάδος
ΗΛΙΟΥ
Ἀνατολὴ 5.22΄ - Δύσις 7.41΄
ΣΕΛΗΝΗ
20 ἡμερῶν

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
«ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ»

Γραφεῖα: Ὁπλ. Πουτέτση 17α
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Ἱδρυτὴς
ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ

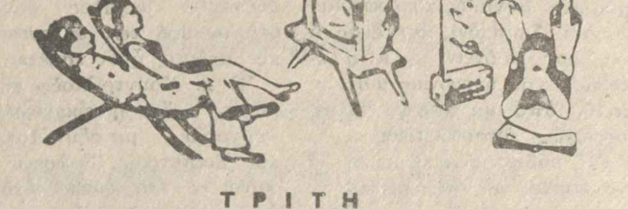
Ἰδιοκτήτης - Διευθυντὴς
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ
ΤΗΛ. ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ 26-300
ΤΗΛ. ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ 25-772

Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΑΛΛΑΣ

Ὁπλ. Πουτέτση 17α
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:
Δήμων, Κοινοτήτων, Τραπεζῶν, Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου, Ὀργανισμῶν:

ΕΞΑΜΗΝΟΣ » 600
ΕΤΗΣΙΑ δρχ. 1.200

ΤiΒi



ΤΡΙΤΗ

Ε.Ρ.Τ.

- 14.00 Κάθε μεσημέρι
- 14.30 Εἰδήσεις
- 14.45 Κάθε μεσημέρι (δεύτερο μέρος)
- 18.00 Τὸμ καὶ Τζέρυ
- 18.35 Τὰ μεγαλύτερα τσίρκα τοῦ κόσμου
- 18.45 Ἐπιλογὴ
- 19.00 Εἰδήσεις
- 19.15 Τέχνη δίχως σύνορα
- 20.00 Νὰ ἡ εὐκαιρία
- 21.00 Εἰδήσεις
- 21.30 Ἐδουάρδος ὁ 7ος
- 22.30 Μὲ τὸ μάτι τοῦ καλλιτέχνη
- 23.00 Ἔξοδος κινδύνου
- 24.00 Εἰδήσεις

Υ.ΕΝ.Ε.Δ.

- 13.30 Δόκτωρ Κίλντεαρ
- 14.00 Τηλεφημερὶς
- 14.15 Δόκτωρ Κίλντεαρ (β΄ μέρος)
- 17.30 Ἀκολούθα με
- 18.00 Τηλεφημερὶς
- 18.15 Χθὲς - σήμερα αὔριο
- 18.30 Ἡ πολιτικὴ ἄμυνα
- 18.30 Φιλοτελικὸ τέτραρτο
- 18.45 Ἡ Κύπρος
- 19.00 Οἱ πεθερὲς
- 19.30 Κατάκτηση τῶν αἰθέρων
- 20.00 Πτήση στὰ 10.000 μέτρα
- 20.15 Μουσικὸ διάλειμμα
- 20.30 Ἡ ἐτυμηγορία
- 21.30 Τηλεφημερὶς
- 22.00 Ἀπὸ τὸν παγκόσμιο κινηματογράφο
- 24.00 Τηλεφημερὶς

ΣΕ ΩΡΑ ΑΝΑΓΚΗΣ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΕΙ
ΝΙΚΟΛΕΤΤΑ ΣΟΛΔΑΤΟΥ
Λ. Γεωργίου Β΄ 21 Τηλ. 33130
ΜΕΧΡΙ 10Η ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ
Ν. ΠΟΤΤΕΤΣΗΣ
Κάνιγκος 16γ τηλ. 26.447

ΔΙΑΚΟΠΤΟΥΝ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΤΟΥΣ

Ἡ κλινικὴ «ΜΗΤΕΡΑ» Τάκη Μπαλντογιάννη διακόπτει τὶς ἐργασίες της ἀπὸ 26 Ἰουλίου μέχρι 10 Αὐγούστου.

♣

Ἡ ἰατρὸς Μικροβιολόγος Κα Ἀνθούλα Μπούμπα —Βασιλείου διέκοψε καὶ θὰ ἐπαναλάβη τὶς ἐργασίες της στὶς 7 Αὐγούστου.

♣

Ὁ ὀρθοπεδικὸς κ. Κ. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ θὰ ἐπαναλάβει τὴν ἐργασία του στὶς 14 Αὐγούστου.

♣

Ἡ κλινικὴ ΛΑΖΑΡΟΥ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ θὰ παραμείνη κλειστὴ ἀπὸ 24 Ἰουλίου ἕως καὶ 15 Αὐγούστου 1978, λόγῳ ἀδείας τοῦ προσωπικοῦ

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ

Ο ΙΑΤΡΟΣ
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Μαιευτὴρ — χειρουργὸς — γυναικολόγος μετέφερε τὸ Ἰατρεῖον του εἰς τὴν ὁδὸν Κοραῆ 14 (παραπλεύρως ΑΤΕ) κλινικὴ «Η ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ» Σιαφάκα — Τσουκανέλη — Ἰωάννινα. Τηλέφωνα οἰκίας 32-730 καὶ κλινικῆς 20-925.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

Τὸ Συμβολαιογραφεῖον
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΦΑΡΜΑΚΗ

Μετεφέρθη εἰς τὴν ὁδὸν Βλαχλείδου 9 πλησίον Μονοπωλείου Ἰωαννίνων (2ος ὄροφος, γραφεῖον 6).

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΓΡΑΝΑΔΑ
«Τζώννυ Γουέστ», (γουέστερν).

ΣΙΝΕ ΜΠΙΤΑ
«Τὸ φύσημα τῆς καρδιᾶς», (αἰσθημ.).

ΟΡΦΕΥΣ
«Σοῦπερ — πράκτωρ κεραυνός», (περιπ.).
«Ὁ κύκλος τῆς διαστροφῆς» (ρεαλιστικό).

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ
«Μὲ καράτε τσάκισαν τὰ κτήνη», (περιπ.).

ΤΙΤΑΝΙΑ
«Ἐρωτικὲς περιπέτειες στὴν ἐκδρομή», (ρεαλιστικό).

ΤΑΞΙ

Στρατολογίας	28-888
28ης Ὀκτωβρίου	27-777
Κεντρικὴ πλατεῖα	25-651
Δωδώνης	26-785
Τζαμὶ	26-111
Πλατεία Πάργας	24-914
Πρακτ. Ἀθηνῶν	22.200
Ἄνω πλατεῖα	27-111
Ταχυδρομεῖον	23-888
Ἀβέρωφ	22-222
Χατζῆ Πελαρὰ	28-555
ΑΤΕ	28-444
Γιαλὶ Καφενὲ	26-235

Χρήσιμα ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Ἄμεσος Δρᾶσις	100
Πυροσβεστικὴ	199
Νοσ. Χατζηκώστα	26-292
» Δημοτικὸν	26-271
» Σανατόριο	26-529
ΚΤΕΛ Ἀθηνῶν	26-286
Θεσσαλονίκης	27-442
Ἡγουμενίτσης	26-213
Πρεβέζης	25-014
ΙΚΑ	26-342
ΔΕΗ (βλάβες)	26-251
Γραφεῖον Τουρισμοῦ (Δωδώνης)	25-162
Ὕδρευσις	25-394

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΟΙ ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΓΥΡΟΙ
ΑΦΩΝ ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗ
Θαρύπα 4 (κάτωθι Ἄνω Πατείας)
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Δ)ΝΤΗΣ ΙΩΑΝ. Ν. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
Εἰδικευθεὶς ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπὶ πενταετίαν
Τ. Ἐπιμελητὴς MASTINGS GPOUP HOSPITAL M.C.
Τηλ. Ἰατρείου 23-991
Κλινικῆς 23-924 - Οἰκίας 26-460
Δ)ΝΤΗΣ ΣΠΥΡ. Ν. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
Εἰδικευθεὶς ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπὶ πενταετίαν
Τ. Ἐπιμελητὴς QUNEN MAPYS HOSPITAL LONDON
Τηλ. Ἰατρείου 23-992
Κλινικῆς 23-994 - Οἰκίας 26-460

Δημογραφικὴ ἔρευνα

ΜΕΙΟΥΤΑΙ ΣΤΑΘΕΡΩΣ Ο ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ

Δὲν θὰ ὑπάρχει τὸ 2500

ΒΟΝΝΗ. (Ἰδ. Ὑπηρ.). — Μία ἐνημερωτικὴ ἐκπομπὴ τῆς Γερμανικῆς Τηλοψίας, ἡ ὁποία μετεδόθη τὸν παρελθόντα μῆνα ἔφερε τὸν τίτλον: «Πεθαίνουν οἱ Γερμανοί;», ἡ δὲ ἀπάντησις εἰς τὸν τίτλον — ἐρώτημα, βάσει τῶν παρατεθέντων, στοιχείων καὶ τῆς συζητήσεως ἡ ὁποία ἐπηκολούθησεν ἦτο: «Ναί».

Ὁ Οὔλριχ Μ., δημόσιος ὑπάλληλος, ὁ ὁποῖος παρηκολούθησε τὴν ἐκπομπὴν καὶ τὴν ἐχαρακτήρισεν «ὑπέροχην καὶ εὐοίωνον», δὲν παρεδέχθη ὅτι ἦτο κυνικὸς εἰς τὴν κρίσιν του. Ἐξηγῶν τὴν σκέψιν του, εἶπεν ὅτι ἡ παρατηρουμένη εἰς τὴν Γερμανίαν σημαντικὴ μείωσις τοῦ ποσοστοῦ τῶν γεννήσεων (ἡ χώρα αὐτὴ ἔχει τὸν μικρότερον ρυθμὸν γεννήσεων εἰς τὸν κόσμον) θὰ ἐπιφέρη, μακροπροθέσμως, ὀλιγώτερον συναγωνισμὸν εἰς τὴν ἀγορὰν ἐργασίας, περισσοτέρας εὐκαιρίας ἀτομικῆς προόδου καὶ μείωσιν τῶν ἐντάσεων τὰς ὁποίας προκαλεῖ ἡ συμβίωσις πολλῶν ἀτόμων εἰς σχετικῶς μικρὸν χῶρον.

Τὴν ἄποψιν, ὅμως, αὐτὴν δὲν ὑποστηρίζει ἡ πλειοψηφία τῶν Γερμανῶν. Ἀφ' ὅτου ἡ Κεντρικὴ Τράπεζα ἐδήλωσεν εἰς τὴν ἐτησίαν ἔκθεσίν της ὅτι ἡ κάμψις τῆς αὐξήσεως τοῦ πληθυσμοῦ ἀποτελεῖ μίαν σημαντικὴν αἰτίαν τῆς ἐπιβραδύνσεως τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ εἰς τὸ παρὸν καὶ εἰς τὸ μέλλον τὸ θέμα τῶν γεννήσεων ἔχει καταστῆ γενικὸν θέμα συζητήσεων εἰς τὴν Γερμανίαν.

Ὡς τονίζουν σχολιασταὶ εἰς τὸν Τύπον, ἡ μείωσις τῶν γεννήσεων σημαίνει ὅτι ἡ Γερμανοὶ θὰ ἔχουν νὰ πληρώσουν μεγαλυτέρους φόρους διὰ νὰ καλύπτωνται αἱ συντάξεις τῶν γερόντων, ἡ δὲ χώρα θὰ ἀντιμετωπίζει, ἀσφαλῶς μεγαλύτερα προβλήματα μὲ τοὺς ξένους ἐργάτας της οἱ ὁποῖοι, ὄντες ἤδη 3 ἑκατομμύρια, ἔχουν μεγαλύτερον ποσοστὸν γεννήσεων, ἐνῶ ὁ ἐντόπιος πληθυσμὸς τῶν 60 ἑκατομμυρίων Δυτικογερμανῶν ἔχει ἀρχίσει νὰ μειοῦται.

Ἡ κάμψις τοῦ ρυθμοῦ τῶν γεννήσεων ἀποτελεῖ πρόβλημα εἰς ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην, αἱ δὲ ἐννέα χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος ἔχουν ἐκφράσει ἀνησυχίαν διὰ τὴν σημειουμένην κάμψιν.

Αἱ στατιστικαὶ δεικνύουν ὅτι εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν γεννῶνται ἐτησίως 9, 8 παιδιὰ ἀνὰ 1.000 κατοίκους ἔναντι 14,7 εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, 18,2 εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν καὶ 13,6 εἰς τὴν Γαλλίαν. Ὡς ἐπίσης, δεικνύουν αἱ στατιστικαί, εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν μόνον 500.000 οἰκογένειαι ἔχουν τέσσαρα ἢ περισσότερα τέκνα, ἐνῶ τὸ ποσοστὸν τῶν γεννήσεων ἔχει μειωθῆ κατὰ τὴν τελευταίαν εἰς τὸ ἥμισυ. Ὡς ὑπολογίζεται, διὰ νὰ διατηρηθῆ ὁ πληθυσμὸς τῆς χώρας εἰς τὰ παρόντα ἐπίπεδα, κάθε 100 ζεύγη Γερμανῶν θὰ πρέπει νὰ ἀποκτοῦν 220 παιδιά. Τοῦτο σημαίνει ὅτι τὸ ποσοστὸν τῶν γεννήσεων θὰ πρέπει νὰ αὐξηθῆ κατὰ 50ο)ο.

Προσφάτως, ἡ Γερμανικὴ Δημογραφικὴ Ἑταιρεία ἀνεκοίνωσεν ὅτι, ἐὰν ὁ παρὼν ρυθμὸς τοῦ 0,65 τῆς ἀναπαραγωγῆς παραμείνη ἀμετάβλητος ὁ πληθυσμὸς τῆς Δυτικῆς Γερμανίας θὰ μειωθῆ μετὰ 50 ἔτη εἰς 40 ἑκατομμύρια, μετὰ δὲ 100 ἔτη, εἰς 20 ἑκατομμύρια, ἐνῶ περὶ τῷ 2500 ὁ Γερμανικὸς Πληθυσμὸς θὰ ἔχη ἐξαντληθῆ!

«Εὑρισκόμεθα εἰς τὸ σημεῖον εἰς τὸ ὁποῖον θὰ πρέπει νὰ ἀποφασίσωμεν ἐὰν θέλωμεν νὰ ἀποθάνωμεν ἐν ὑλικῇ ἀνέσει ἢ νὰ προσπαθήσωμεν νὰ ἐπιζήσωμεν», λέγει, ὁ καθηγητὴς Τεοντὸρ Σμὶτ — Κάλε, τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μπόχουμ.

Σχολιαστὴς τῆς Τηλοψίας εἶπεν, ὅτι, διὰ πολλοὺς Γερμανούς, ἡ αἰτία τῆς μειώσεως τῶν γεννήσεων εἶναι «εἷς τεράστιος ἐγωϊσμός, τὸν ὁποῖον ἔχει προκαλέσει, ὁ ὑλικὸς πλοῦτος τῆς χώρας. Ὡς τοῦ ἐδήλωσεν εἷς ἐργάτης, σήμερον, οἱ πλεῖστοι τῶν ἐργαζομένων ἀποφεύγουν νὰ φέρουν εἰς τὸν κόσμον παιδιὰ διότι δὲν δύνανται νὰ ἀγοράζουν ἀνέτως ἔπιπλα, νὰ συντηροῦν αὐτοκίνητον ἢ νὰ κάμνουν μακρὰς διακοπὰς εἰς ἐξωτερικὰς χώρας.

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΖΗΤΟΥΝ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ παρὰ τῆς Βιομηχανίας Ἀφῶν Α. Σταύρου Ο.Ε., τεχνῖται ξυλουργοί.
Πληροφορίαι τηλέφ. 28.326.

♣

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κυρία μόνη ἢ μὲ μικρὴ οἰκογένεια γιὰ νὰ περιποιεῖται ἡλικιωμένο καὶ ὑγιῆ κύριον σ' ἕνα ἄνετο σπίτι μὲ καλὸ μισθό. Πληροφορίες τηλ. 28-088.

πωλήσεις

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐντελῶς καινούργια πλεκτομηχανή. Πληροφορίαι τηλ. 22-611.

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἰς πολὺ καλὴ τιμὴ δύο διαμερίσματα καὶ ἕνα ἡμιϋπόγειο μαγαζί. Τηλέφ. 26-606.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκατοικία 130 τ.μ. μὲ ἄδεια γιὰ τρεῖς μελλοντικοὺς ὀρόφους (Ἀλκέτα 11). Πληροφορίαι τηλ. 25-662 καὶ 26-629.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Διαμέρισμα τῶν 5 κυρίων δωματίων λούξ. Ἕτοιμον εἰς κεντρικὸν σημεῖον τῆς πόλεως Ἰωαννίνων ἐπιφανείας καθαρῶς 105 μ.τ. Τίτλοι κατατεθειμένοι στὸ Συμβολαιογραφεῖον κ. Κ. Τζάλλα τηλ. 26606.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ 3άρι «λούξ» σὲ πολὺ καλὴ τιμή. Τηλ. 26-606.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στὴν ὁδὸ Δεσποτάτου Ἠπείρου ἡμιϋπόγειος χῶρος φωτεινὸς ἐπιφανείας 65 τ.μ. μὲ κεντρικὴ θέρμανση κατάλληλος γιὰ ἀτελιὲ ραπτικῆς ἢ μικρὴ βιοτεχνία ἑτοίμων ἐνδυμάτων. Τιμὴ πολὺ λογική. Πληροφορίαι τηλ. 32 362.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἀγροτεμάχιον ἐκτάσεως 3.260 μ. εἰς τὸ 7ον χιλ. τῆς Ἐθνικῆς ὁδοῦ Ἰωαννίνων —Ἄρτης. Πληροφορίαι τηλ. 26-405 (ὧρες καταστημάτων).

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 30 κυψέλες εὐρωπαϊκὲς μονώροφες, διώροφες καὶ τριώροφες εἰς ἀρίστην κατάστασιν καὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι τηλ. (0682) 22-847 καὶ ὧρες 3—5 μ.μ. καὶ 9—12 νυκ. ΠΡΕΒΕΖΑ

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδο 470 τ.μ. στὸ χωριὸ Ἀνατολὴ Ἰωαννίνων. Πληροφορίες στὰ τηλέφωνα: 20-018 καὶ 20-346.

♣

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ σὲ πολὺ καλὴ κατάσταση μπιλιάρδο μεγάλων διαστάσεων μὲ 2 ποδοσφαιράκια. Πληροφορίες τηλ. 25974.

♣

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Δωδώνης εἰς τὸν κόμβον παρὰ τὸ ξενοδοχεῖον Βυζάντιον. Τίτλοι κατατεθειμένοι εἰς συμβολαιογραφεῖον Κ. Τζάλλα τηλ.26606.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἀπὸ τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 311011 (Νο26) Ἀστικὸν Λεωφορεῖον τὸ 56 ο)ο. Πληροφορίαι τηλέφ. 91-711 Λογγάδες καὶ 22-239 Ἰωάννινα.

διάφορα

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ μαθήματα Ἀγγλικῶν κατ' οἶκον ἢ σὲ γκρούπ ὑπὸ τῆς δίδος Τσακούμη κατόχου τοῦ πτυχίου Προφίσιενσυ Καίμπριτζ. Πληροφορίαι τηλέφ. 22-879.

♣

ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ
παραδίδει μαθήματα κατ' οἶκον πληροφ. τηλ. 22181.

♣

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἑνιαῖος χῶρος 74 τ.μ. διὰ παντὸς εἴδους ἐπαγγελματικὴν στέγην εἰς 2ον ὄροφον πολυτελοῦς νεοανεγερθέντος κτιρίου ἐπὶ ὁδῶν Βλαχλείδου 9 καὶ Μιχαὴλ Ἀγγέλου γωνίαν. Πληροφορίαι τηλ. 22-886 καὶ 20-614. ἀπὸ ὥρας 1—5 μ.μ. καὶ 9—11νυκτ. 23-403 καὶ 24-881

♣

ΖΗΤΕΙΤΑΙ γιὰ ἀγορὰ ἢ γιὰ ἐνοικίαση κατάστημα κατάλληλον γιὰ μπὰρ ἢ γιὰ ψησταριά. Πληροφορίαι τηλ. 22-322 ἀπὸ 10—12 π.μ.

ΙΩΑΝΝΗΣ Μ. ΓΡΑΒΑΝΗΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Τ. ΕΣ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΟΣ. ΠΑΙΔΩΝ «ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ»
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Δημάρχου Βλαχλείδη 2 - Τηλ. 21-385
(Ἔναντι Μεγάρου Χωροφυλακῆς).
ΟΙΚΙΑ: Σουλίου 25 - Τηλ. 21-285 καὶ 25-207
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟ
ΓΑΛΛΙΚΗΣ
ΜΑΝΩΛΗ Σ. ΦΡΑΓΚΑΚΗ
ΑΝΩ ΠΛΑΤΕΙΑ — ΓΙΑΝΝΙΝΑ
Γ. ΚΑΛΟΥΔΗ 5 — ΤΗΛ. 28-969
ΟΠΙΣΘΕΝ ΝΕΟΥ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΥ ΜΕΓΑΡΟΥ
ΤΜΗΜΑΤΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 15 ΑΤΟΜΩΝ
1) ΓΙΑ ΜΑΘΗΤΕΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ καὶ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ
2) ΓΙΑ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
3) ΓΙΑ ΑΡΧΑΡΙΟΥΣ καὶ ΠΡΟΧΩΡΗΜΕΝΟΥΣ

ΕΠΙΠΛΑ

Ἔπιπλα ὡραῖα. Ἔπιπλα φθηνά. Ἔπιπλα κομψά. Ἔπιπλα γιὰ ὅλες τὶς τσέπες. Τώρα ἡ Ἀθήνα—Θεσσαλονίκη στὰ Ἰωάννινα. Ἔπιπλα τῶν μεγαλυτέρων ἐργοστασίων Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης θὰ τὰ βρῆτε μόνον στὴν οἰκεία ἐκπροσώπηση

ΜΙΧΑΗΛ ΒΑΣ. ΜΠΙΖΙΟΣ
Ἐλευθερίου Βενιζέλου 149Α
ΤΗΛ.: 28-365
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Ἐπισκεφθῆτε μας γιὰ τὸ συμφέρον σας. Ἐλᾶτε στὴν μεγάλη ἔκθεση καὶ ἀποθήκη μας. Θὰ ἱκανοποιηθῆτε μὲ τὴν Μεγάλην ποικιλία σὲ γοῦστο καὶ τιμές.
ΣΑΛΟΝΙΑ — ΚΡΕΒΒΑΤΟΚΑΜΑΡΕΣ κομπλὲ μὲ στρωματὲξ — ΤΡΑΠΕΖΙΑ ΡΟΤΟΝΤΑ — Καρέκλες ΜΑΟΝΙ . ΛΑΚΑ — Βιτρίνες — Βιβλιοθῆκες — Σκρίνια Πὸρν Μεντὸ — Βιβλιοθῆκες καὶ ὅλα τ' εἴδη ἐπίπλων σὲ τιμὲς ἐργοστασίου.
ΜΗΝ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ ΕΠΙΠΛΑ
ΠΡΟΤΟΥ ΜΑΣ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ
● Θὰ βρῆτε καταπληκτικὴ ποικιλία πληρωμῆς

ΑΝΤΩΝ. Τ. ΣΟΥΛΤΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Ἀβέρωφ 1 (κεντρικὴ πλατεῖα ἔναντι Τραπέζης Ε.Τ.Ε.)
ΤΗΛ. 29-151
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Δρ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Ν. ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΩΝ
ΣΠΟΥΔΑΣΑΣ & ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΕΝ ΑΥΣΤΡΙΑ - Τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ BUCHNER STOLZALPE
Δέχεται καθημερινῶς:
28ης Ὀκτωβρίου 45
(Πολυκατοικία Καμπέρη)
Τηλ. Ἰατρείου 27-459
» Οἰκίας 27-262

ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΜΟΥΣΙΑΔΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Δέχεται καθ' ἑκάστην
(πρωΐ - ἀπόγευμα)
ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
Ἀβέρωφ 19 - Τηλ. 28-588
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΞΕΝΟΦΩΝ ΒΟΥΡΔΑΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Τ. Ἐσωτερικὸς Βοηθὸς «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ» ΑΘΗΝΩΝ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
Ἰατρεῖον Σκουμπουρδῆ 5.
ΤΗΛ. 29-482
Οἰκία Σκουμπουρδῆ 7
ΤΗΛ. 29-737
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΣΤΑΣ ΑΝ. ΜΠΟΥΡΑΤΖΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Σκουμπουρδῆ 8, ἔναντι Σιν. ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ Τηλ. 25-439 καὶ 32-068 —ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΠΑΥΛΟΣ Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ὁδὸς Πυρσινέλλα 1 (ἔναντι Δικαστικοῦ Μεγάρου)
Βος ὄροφος, Γραφεῖον 26
[illegible]

ΔΗΜ. ΧΡ. ΠΑΡΛΑΠΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Ὁδὸς Μητέτσωρη 45
ΤΗΛ. 25-844
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΑΡ. ΠΑΝ)ΜΙΟΥ
28ης Ὀκτωβρίου 20
(1ος ὄροφος)
ΤΗΛ. 27-669
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΣ
«Ο ΚΥΑΝΟΥΣ ΣΤΑΥΡΟΣ»
ΜΙΧ. ΑΛ. ΠΟΣΠΟΤΙΚΗ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
ΔΙΔΑΚΤΟΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΣΑΚΚΑ ΚΑΙ ΜΙΧΑΗΛ ΑΓΓΕΛΟΥ (ΓΩΝΙΑ)
Ὄπισθεν Νομαρχίας (Κάτω πλευρά)
καὶ εἰς ἀπόστασιν 30 μέτρων
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 28-742 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΨΙΘΥΡΟΙ

...Μία ξεκούραστη στήλη γιὰ ὅλους...

● ΣΧΕΔΟΝ κάθε βδομάδα φθάνουν θεατρικά... «μπουλούκια» γιὰ παραστάσεις στὰ Γιάννενα. Οἱ περισσότερες εἶναι πρόχειρες καὶ χωρὶς καμιὰ καλλιτεχνικὴ ὀμορφιά. Οἱ Γιαννιῶτες, μποροῦν πλέον νὰ ξεχωρίσουν τὸ καλὸ ἀπὸ τὸ κακὸ καὶ μὲ τὴν παρουσία τους ἢ τὴν ἀπουσία τους βραβεύουν ἀνάλογα τὸ ἔργο. Πάντως ἔχασε ὅποιος δὲν παρακολούθησε τὸ κινέζικο συγκρότημα στὴν Ε.Η.Μ. Ἦταν τὸ κάτι ἄλλο...

****

● ΟΙ ΦΙΛΟΙ μας ὁδηγοὶ πρέπει νὰ προσέχουν. Ἀντιγράφουμε ἀπὸ τὸ δελτίο τῶν δικαστηρίων:
«Γιὰ σωματικὲς βλάβες ἀπὸ ἀμέλεια, σὲ αὐτοκινητικὸ ἀτύχημα εἶναι ἡ καταδίκη τοῦ ὁδηγοῦ ἐπιβατικοῦ αὐτοκινήτου Ι.Χ. Γ. Γκουργκούτση ἀπὸ τὴν Ἀθήνα, σὲ φυλάκιση 14 μηνῶν κατὰ συγχώνευση. Ὁ Εἰσαγγελεὺς πρότεινε ἀπὸ τὴν ἕδρα τὴν ἐπιβολὴ 18 μηνῶν γιὰ κάθε πράξη (δυὸ τραυματισμοί).
Πρόκειται γιὰ μετωπικὴ σύγκρουση δυὸ αὐτοκινήτων, ποὺ εἶχε γίνει τὸν Ἰανουάριο στὴν ἐθνικὴ ὁδὸ Ἰωαννίνων — Κονίτσας (14ο χιλιόμετρο, ἔξω ἀπὸ τὴν Ἀσφάκα) καὶ ποὺ ὀφείλονταν σὲ παράνομο προσπέρασμα. Στὸ ἀτύχημα αὐτὸ τραυματίστηκε σοβαρὰ (ἔχασε τὴ μνήμη του ἀπὸ ἐγκεφαλικὸ κάταγμα) ὁ Θωμᾶς Γκαραλέας ἀπὸ τὸ Νεοχώρι — Ἰωαννίνων.
Ἡ σύνθεση τοῦ Δικαστηρίου: Προεδρεύων Γ. Λιόλιος, Ἀθ. Χριστόπουλος, Πρωτοδίκης καὶ Ἰωάν. Ρωμαῖος, Εἰρηνοδίκης. Εἰσαγγελεὺς τῆς ἕδρας ὁ κ. Χρ. Ντάκουρης.

Γιὰ μιὰ «ἐξυπνάδα» τοῦ ὁδηγοῦ λοιπὸν 14 μῆνες φυλακή. Πρέπει νὰ καταλάβουμε ὅτι τὸ αὐτοκίνητο εἶναι ἐργαλεῖο καὶ ὄχι μέσον ἐπιδείξεως....

****

● ΔΙΑΒΑΖΩ στὴν «Πανουριάδα» μιὰ συνέχεια γιὰ τὸν Ἄρη Βελουχιώτη. Ἀνάθεμα ἂν κατάλαβα τίποτε.
Ὁ συνεργάτης τῆς «Ε.Γ.» γράφει ὅτι τοῦ τὰ διηγήθηκε κάποιος ποὺ σήμερα δὲν ζεῖ. Ἀλλοῦ ὅμως ἀποκαλεῖ τὸν νεκρὸ ...κύριο καὶ πάει λέγοντας. Τί θέλει νὰ πεῖ τέλος πάντων;

****

● ΜΕ πῆρε τηλέφωνο κάποιος ἀπὸ τὸ Μονοδένδρι καὶ μοῦ εἶπε ὅτι ὁ «γυμνὸς δράκουλας» δὲν ἦταν γυμνός, ἀλλὰ τὸν ...ἔγδυσαν οἱ κοπέλλες οἱ ὁποῖες ἦλθαν καὶ κατάγγειλαν σὲ μᾶς τὸ γεγονός. Τοῦ ζήτησα νὰ μοῦ φέρει ἐνυπόγραφη ἐπιστολή. Ἀκόμη ἔρχεται... Ἡ σιωπή του πρὸς ἀπάντησή μου;

****

● Η ΑΧΟΡΤΑΓΗ «Παμβώτιδα» πρόσθεσε ἄλλο ἕνα θύμα στὸ μακρὺ κατάλογό της. Τὴ φορὰ αὐτὴ τὸν 7χρονο Κισσέ. Εἶναι λυπηρὸ τὸ φαινόμενο νὰ θρηνοῦμε κάθε χρόνο τόσα θύματα, ὅσα δὲν ὑπάρχουν οὔτε σὲ μιὰ ἀκτὴ θαλασσινὴ ποὺ συνωστίζονται χιλιάδες κολυμβητές. Δὲν μποροῦν νὰ ληφθοῦν μερικὰ μέτρα γιὰ νὰ σταματήσει τὸ κακό;

****

● ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ φθάνουν στὴν ἐφημερίδα μας ἐπιστολὲς διαμαρτυρίας γιὰ τὰ δρομολόγια τοῦ ἀστικοῦ ΚΤΕΛ. Ἐπειδὴ τὸ κακὸ παράγινε, καλὸν θὰ εἶναι οἱ ἀναγνῶστες μας τὶς ἐπιστολὲς αὐτὲς νὰ τὶς στέλνουν στὸ ΚΤΕΛ καὶ μὲ κοινοποίηση στὴ Νομαρχία. Ἂς ἐλπίσουμε ὅτι τὸ ΚΤΕΛ θὰ παραδεχτεῖ τὸ δίκαιο τῶν αἰτημάτων καὶ θὰ δώσει σωστὲς λύσεις.

****

● ΟΣΟΙ ...τυχεροὶ βρέθηκαν τὴν περασμένη Παρασκευὴ τὰ μεσάνυχτα σὲ ...παρακλάδι τῆς κεντρικῆς πλατείας ...ἀπόλαυσαν μιὰ ὡραία σκηνή. Ἕνας ἔξαλλος σύζυγος, κυνηγοῦσε τὴν ἡμίγυμνη συμβία του, ποὺ τὴν συνέλαβε σὲ γκαρσονιέρα, μαζὶ μὲ ἕναν συνάδελφό του. Τῆς πετοῦσε ...παντόφλες, ἀναπτῆρα, πακέττο μὲ τσιγάρα καὶ ὅ,τι ἄλλο εὕρισκε μπροστά του. Παράγινε τὸ κακὸ μὲ τὶς μοιχεῖες τώρα τελευταῖα στὰ Γιάννενα...

****

● ΤΟ ΞΑΝΑΓΡΑΦΟΥΜΕ. Θέλουν φρεσκάρισμα οἱ διαβάσεις τῶν πεζῶν σὲ ὅλη τὴν πόλη. Τὸ εἰδικὸ συνεργεῖο τῆς Νομαρχίας ἂς ξαναρχίσει τὸ ἔργο του. Μὲ τὴν εὐκαιρία «φρεσκάρισμα» θέλει καὶ ἡ μνήμη μερικῶν ὁδηγῶν ποὺ ἀδιαφοροῦν γιὰ τὶς διατάξεις τοῦ Κ.Ο.Κ. «περὶ διαβάσεων πεζῶν». Μιὰ ἐκστρατεία τῆς Τροχαίας θὰ ἔκανε καλό.

Ο ΨΙΘΥΡΙΣΤΗΣ

Δρ ΧΡΗΣΤΟΣ Ν. ΜΑΝΤΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ
ΠΑΝ)ΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
Ἰατρεῖον: Χαρ. Τρικούπη 2
(πολυκατοικία Ρώμπα)
Τηλ. Ἰατρείου 25-580
» Οἰκίας 25-478
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΚΩΝ)ΝΟΣ Γ. ΖΩΝΙΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
● Τ. ἐσ. ἰατρὸς Καρδιολογικῆς Κλινικῆς Νοσοκομείου «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ».
● Τ. ἐσ. ἰατρὸς Α΄ Προπαιδευτικῆς Κλινικῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.
Ἰατρεῖον: 28ης Ὀκτωβρίου 21 (Ἔναντι ΟΤΕ) — Τηλ. 21-775
Οἰκία Ναπ. Ζέρβα 1
ΤΗΛ. 32-834

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΘΕΟΔ. Γ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ
ΙΑΤΡΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ
Σκουμπουρδῆ 12α
Τηλ. Ἰατρείου: 27-466
» Οἰκίας: 22-107

Ν. Α. ΚΑΡΑΜΠΙΝΑΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Γωνία Ἀβέρωφ καὶ Πατρ. Ἰωακεὶμ Γ΄ 2 (Παραπλεύρως γραφείων Μητροπόλεως)
ΤΗΛ. 20-774

Ἐργαστήριον
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ
ΒΙΟΧΗΜΙΚΟΝ
ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΚΟΝ
Δ. Σ. ΡΑΜΑΝΤΖΑ
Ἰατροῦ Μικροβιολόγου
ΧΑΡΙΛ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 10
Τηλ. Ἰατρείου: 29-106
» Οἰκίας: 24-675
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Δ. ΣΑΛΤΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚ. ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚ. ΑΘΗΝΩΝ.
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 25
τηλ. 22-19»
ΟΙΚΙΑ: ΑΒΕΡΩΦ 15 (ἀπὸ τῆς στάσης) τηλ. 32-665.

Δρ ΑΛΕΞ. Α. ΠΑΜΠΑΝΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Βολωνίας
Χ. Τρικούπη 12 - Τηλ. 27-842
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Χ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
Κέντρον
ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
Ὧραι λειτουργίας
8 — 1 καὶ 5 — 8
28ης Ὀκτωβρίου 20
Τηλ. 26-068 - ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Η ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ ΚΑΙ ΤΟ Ε.Β.Ε.Η.

Κύριε Διευθυντά,

Σὲ ἀπάντηση στὰ ὅσα γράφετε στὸ φύλλο τῆς ἐφημερίδος σας δias σας τοῦ Σαββάτου 15-7-1978 στὸ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑΡΙΟ σας ὅσο καὶ στὸ Σημείωμα τοῦ Συντάκτου σας γιὰ τὶς ἀπόψεις τοῦ ΕΒΕ Ἠπείρου γύρω ἀπὸ τὸ θέμα τῆς Βιομηχανικῆς Περιοχῆς Ἰωαννίνων, ἔρχομαι νὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ δημοσιεύσητε τὰ παρακάτω γιὰ ν ἀμπορέσουν οἱ κ.κ. ἀναγνῶσται τῆς ἐφημερίδος σας νὰ μορφώσουν μιὰ ὅσο γίνεται πιὸ ἀντικειμενικὴ γνώμη γιὰ τὸ σοβαρὸ αὐτὸ θέμα ποὺ ὁ Σύλλογος Προστασίας τοῦ Περιβάλλοντος Ἰωαννίνων ἀνακίνησε μὲ τὸ ἔγγραφό του τῆς 28—6—1978, ποὺ ἔκανε πρὸς τὴν ΕΤΒΑ, ἡ ὁποία, ὡς γνωστόν, ἔχει ἀναλάβει νὰ ὀργανώσει τὶς διάφορες Βιομηχανικὲς Περιοχὲς τῆς χώρας.

Κατ' ἀρχὴν στὰ Ἰωάννινα ἔχουμε δύο νομοθετημένες Βιομηχανικὲς Περιοχές. Μία χιλίων (1000) στρεμμάτων στὴ Λαψίστα κοντὰ στὸ Λυκόστομο καὶ μία χιλίων ἑξακοσίων (1600) στρεμμάτων στὸ Ροδοτόπι.

Ἡ πρώτη εἶναι ἀπόκτημα τῆς τελευταίας τριετίας καὶ συγκεκριμένα νομοθετήθηκε μὲ τὴν ἀπόφαση 2874)1977, ἐπιλεγμένη ἀπὸ τοὺς εἰδικοὺς Τεχνικοὺς τῆς ΕΤΒΑ, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοὺς δικούς μας ἁρμοδίους τῆς Νομαρχίας Ἰωαννίνων γιὰ λόγους ποὺ μόνον οἱ ἴδιοι γνωρίζουν, γιατὶ ὅπως χαρακτηριστικὰ ἔλεγε ὁ τέως Νομάρχης Ἰωαννίνων κ. Ν. Χανὸς ἐπιβαλλόταν νὰ τηρηθῆ μυστικότητα. Τοῦτο τὸ ζητοῦσε ὁ φορέας δηλαδὴ ἡ ΕΤΒΑ γιὰ νὰ μὴν ἐκδηλωθοῦν κρούσματα ἐκβιασμῶν σὲ βάρος τῆς ἀπὸ μέρους ἀτόμων ποὺ θὰ ἤθελαν νὰ ἐπωφεληθοῦν καὶ νὰ κερδοσκοπήσουν.

Μὲ τὸ Νόμο 742)1977 ὅλες οἱ ὑπάρχουσες Βιομηχανικὲς ζῶνες τῆς χώρας καὶ φυσικὰ καὶ ἡ δική μας τοῦ Ροδοτοπίου ποὺ εἶχε ἐπιλεγεῖ ἐπὶ δικτατορίας, ὑπήχθησαν στὴ δικαιοδοσία τῆς ΕΤΒΑ, ἡ ὁποία ὑποχρεωνόταν πλέον νὰ τὶς μετατρέψει σὲ Βιομηχανικὲς Περιοχές. Δηλαδὴ νὰ δημιουργήσει σ' αὐτὲς τὴν ἀναγκαία ὑποδομή, καὶ νὰ τὶς παραδώσει ἕτοιμες στοὺς ἐνδιαφερόμενους ἰδιῶτες Βιομηχάνους καὶ Βιοτέχνες ποὺ θὰ ἤθελαν νὰ ἐγκατασταθοῦν σ' αὐτές. Ἔτσι καὶ ἡ δική μας ζώνη ποὺ βρισκόταν στὸ Ροδοτόπι ἔγινε χῶρος ἐνδιαφέροντος γιὰ τὴν ΕΤΒΑ καὶ βαπτίστηκε Βιομηχανικὴ Περιοχὴ πλέον. Καὶ ἡ πόλη μας ἐκεῖ ποὺ δὲν εἶχε καμμία ἔγινε ξαφνικὰ μὲ δύο βιομηχανικὲς περιοχὲς νομοθετημένες καὶ οἱ δύο, μία στὴ Λαψίστα καὶ μία στὸ Ροδοτόπι.

Στὶς 18—2—78 σὲ σύσκεψη στὴ Νομαρχία μὲ τὸν Ὑποδιοικητὴ τῆς ΕΤΒΑ κ. Κοντίδη, ὑπεύθυνο τῆς ΕΤΒΑ γιὰ τὴν ὀργάνωση καὶ ἀνάπτυξη τῶν βιομηχανικῶν περιοχῶν τῆς χώρας, μὲ συμμετοχὴ τοῦ τέως Νομάρχη κ. Χανοῦ τοῦ Δημάρχου κ. Μπέγκα καὶ ἄλλων καὶ σὲ ἐρώτηση τοῦ Κ. Κοντίδη πιὰ τοποθεσία κρίναμε καταλληλότερη γιὰ νὰ γίνη Βιομηχανικὴ Περιοχή, δεδομένου μάλιστα ὅτι εἶχε προβλεφθῆ καὶ μιὰ μικρὴ πίστωση 10.000.000 δραχμῶν γιὰ τὸ Α΄ ἑξάμηνο τοῦ 1978 γιὰ τὸ σκοπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν προκαταρκτικῶν ἐργασιῶν τῆς Βιομηχανικῆς Περιοχῆς Ἰωαννίνων, ἐδήλωσα τότε σὰν ἀμεσότερα ἐνδιαφερόμενος γιὰ τὴ βιομηχανικὴ ἀνάπτυξη τῆς περιοχῆς μας ὅτι ἡ γνώμη μου εἶναι ὅτι ἡ περιοχὴ τοῦ Ροδοτοπίου προσφέρεται περισσότερο παρὰ τὸ ὑψηλότερο κόστος ἀγορᾶς. Ἐπεσήμανα ὅμως τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ διαδικασία ἀπαλλοτριώσεως θὰ εἶναι πιὸ δύσκολη στὴν πρώτη περίπτωση καὶ ἔτσι μπορεῖ νὰ χαθῆ πολύτιμος χρόνος. Μὲ καθησύχασε ὅμως ὁ κ. Κοντίδης λέγοντας ὅτι ἔχουν ἀπλουστευθῆ οἱ διαδικασίες ἀπαλλοτριώσεως προκειμένου περὶ ἱδρύσεως βιομηχανικῶν περιοχῶν. Ἐπίσης εἶπε ὅτι θὰ λάβη σοβαρὰ ὑπ' ὄψη τὴν γνώμη μου προτοῦ ἀποφασίσει διὰ τὴν ἄλφα ἢ τὴν βῆτα περιοχή. Ἔτσι ἀπὸ τὶς δύο νομοθετημένες βιομηχανικὲς περιοχὲς ἐπιλέγεται ἡ μεγαλύτερη μὲ τὰ 1600 στρέμματα ποὺ κατὰ τὴ γνώμη μου εἶναι ἡ καλύτερη καὶ ἔχει τὰ περισσότερα πλεονεκτήματα. Εἶναι σ' αὐτὴ τὴ φάση ποὺ ὁ Σύλλογος Προστασίας τοῦ Περιβάλλοντος δὲν ἔδειξε ἐνδιαφέρον παρ' ὅλο ὅτι καὶ μὲ τὸν τέως Νομάρχη εἶχε συχνὰ ἐπαφὲς καὶ ἡ περιβαλλοντιολογία εἶχε γίνει ἤδη μόδα.

Κατὰ συνέπειαν ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὰ παραπάνω τὸ Ἐπιμελητήριο κλήθηκε νὰ πῆ τὴ γνώμη του γιὰ δύο συγκεκριμένες περιοχὲς ποὺ ἦταν ἤδη νομοθετημένες. Ποιὰ ἀπὸ τὶς δύο δηλ. ἔκρινε καταλληλότερη. Δὲν ζητήθηκε ἀπὸ τὸ Ἐπιμελητήριο ἀλλὰ δὲν εἶχε καὶ τὴν ἁρμοδιότητα καὶ εἰδικότητα νὰ προτείνη κάποια τρίτη περιοχή.

Ἄλλοι εἰδικότεροι ἀπὸ μᾶς ἔκριναν τὰ τῆς ἀποστάσεως καὶ γενικὰ τὴν καταλληλότητα τῶν χώρων γιὰ τὴν ἵδρυση τῆς Περιοχῆς.

Ἔρχομαι τώρα στὸ θέμα τῆς ἀνυπαρξίας τῶν βασικῶν πρώτων ὑλῶν, πηγῶν ἐνεργείας ἀλλὰ καὶ τῆς σχετικῆς ὑποδομῆς γιὰ τὴν Βιομηχανικὴ Ἀνάπτυξη.

Τὶς ἐκτιμήσεις μας γιὰ τὴ δυνατότητα ἐγκαταστάσεως στὴ Βιομ. Περιοχὴ Ἰωαννίνων μόνον ἐλαφρῶν βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν, τὶς στηρίζουμε στὸ γεγονὸς ὅτι ἐφ' ὅσον τὰ Γιάννινα δὲν ἔχουν κάρβουνο ἢ πετρέλαιο ποὺ εἶναι βασικὲς προϋποθέσεις γιὰ τὴν ἵδρυση καὶ λειτουργία βορειᾶς βιομηχανίας οὔτε εἶναι παραθαλάσσια γιὰ νὰ διατρέχουν τὸν κίνδυνο νὰ γίνουν Ἐλευσίνα καὶ Ἀλιβέρι ἀλλὰ οὔτε πετροχημικὲς βιομηχανίες οὔτε χαλυβουργίες οὔτε ἐργοστάσια τσιμέντου πρόκειται νὰ ἱδρυθοῦν γιατὶ λείπουν οἱ προϋποθέσεις γιὰ κάτι τέτοιο. Καὶ αὐτὲς εἶναι οἱ κατ' ἐξοχὴν βιομηχανίες ποὺ μὲ τὰ ἀπόβλητά τους μολύνουν τὸ περιβάλλον. Τώρα ἂν βρεθῆ πετρέλαιο στὴν περιοχή μας θὰ ἀλλάξουν πάρα πολλά. Συνεπῶς εἶναι πρόωρο νὰ κάνουμε ὁποιαδήποτε πρόταση.

Σχετικὰ μὲ τὰ ὅσα γράψατε γιὰ φωσφάτα τῆς Ἠπείρου σᾶς πληροφορῶ —καὶ χωρὶς νὰ ἔχω φυσικὰ τὴν εἰδικότητα— πῶς γιὰ νὰ γίνη μιὰ μονάδα ἐμπλουτισμοῦ τῶν φωσφοριτῶν ἢ καὶ ὁλόκληρη ἁλυσίδα μονάδων ἐκμεταλλεύσεως τῶν προϊόντων ποὺ παράγονται μετὰ τὸν ἐμπλουτισμό, ἀπαιτοῦνται τεράστια ἔργα ὑποδομῆς καὶ συνεπῶς βιομηχανικὲς περιοχὲς σὰν αὐτὲς ποὺ ἔχουμε νομοθετημένες ὄχι μόνον δὲν προσφέρονται ἀλλὰ οὔτε λαμβάνονται ὑπ' ὄψη. Ἄλλοι εἶναι οἱ παράγοντες ποὺ μετροῦν σ' αὐτὴ τὴν περίπτωση. Ἀπόσταση τῶν βιομηχανικῶν ἐγκαταστάσεων ἀπὸ τὰ Λατομεῖα, ἀπόσταση ἀπὸ τὰ λιγνιτοφόρα κοιτάσματα, ἀπόσταση ἀπὸ τὸ πλησιέστερο λιμάνι καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς. Κατὰ συνέπεια οὔτε σκέψη νὰ γίνεται ὅτι τὰ ἐργοστάσια αὐτὰ ἔστω καὶ ἂν κάποτε ἀποφασισθῆ νὰ ἀξιοποιηθοῦν οἱ φωσφορίτες τῆς Ἠπείρου, θὰ λειτουργήσουν μέσα στὴ Β.Π.Ι.

Ὅσον ἀφορᾶ τὸ ὑδροηλεκτρικὸ ἐργοστάσιο στὸ Πουρνάρι αὐτὸ γίνεται ὄχι σὰν ἕνα ξεκάρφωτο ἔργο τῆς Δ.Ε.Η. ἀλλὰ εἶναι ἐντεταγμένο στὸ γενικότερο ἐνεργειακὸ πρόγραμμα τῆς χώρας. Ἑπομένως δὲν ἔχει καμιὰ σχέση μὲ τὴν ὑπόθεση τῆς Β.Π.Ι. γιατὶ οἱ ἠλεκτροβόρες βιομηχανίες γίνονται ἐκεῖ ποὺ συμφέρει, μὲ τὴν προϋπόθεση, φυσικά, ὅτι ὑπάρχει περίσσευμα ἐνεργείας.

Γράφετε ἀκόμη γιὰ τὴν ἐκμετάλλευση τῶν πρώτων ὑλῶν καὶ τῆς ἐνεργείας τῶν ποταμιῶν μας ἀπὸ τοὺς ξένους. Σὰ νὰ μὴ γνωρίζετε ὅτι τὸ Ἐπιμελητήριό μας ἀγωνίζεται χρόνια τώρα νὰ ἀποτρέψει κάτι τέτοιο. Ἀκριβῶς γιὰ νὰ μὴ γίνει αὐτὸ πρέπει νὰ βιασθοῦμε στὴν ἐκβιομηχάνιση τῆς περιοχῆς μας καὶ κάτι τέτοιο δὲν μπορεῖ νὰ γίνη ἂν δὲν ὑπάρξη ἡ κατάλληλη ὑποδομὴ καὶ κάθε Β.Π. εἶναι ὑποδομή.

Αἰτήσεις γιὰ ἐγκατάσταση βιομηχανιῶν ἐδῶ σᾶς πληροφορῶ ὅτι ἔχουμε ἀρκετές. Θὰ εἴχαμε πολὺ περισσότερες ἐὰν ἡ Β.Π.Ι. ἦταν ἕτοιμη. Τὸ πρῶτο πράγμα ποὺ ρωτοῦν οἱ ἐπενδυτὲς ὅταν ἔρχονται στὰ Γιάννινα εἶναι ἂν ὑπάρχει καὶ λειτουργεῖ Β.Π. γιατὶ δὲν πρέπει νὰ ξεχνᾶ κανεὶς πῶς μέσα στὰ μέτρα καὶ τὰ κίνητρα γιὰ τὴ βιομηχανικὴ ἀνάπτυξη καὶ ἀποκέντρωση εἶναι καὶ ἡ ἵδρυση Βιομηχανικῶν Περιοχῶν. Δὲν θέλω νὰ ἀμφισβητήσω τὴν ἐπιστημονικότητά σας ὅταν ρωτᾶται πῶς θὰ λειτουργήσουν οἱ βιομηχανίες ποὺ θὰ ἔλθουν ἐδῶ. Σᾶς πληροφορῶ ὅμως ὅτι οἱ ἐλαφρὲς βιομηχανίες δὲν ἔχουν τόση ἐξάρτηση ἀπὸ τὶς πρῶτες ὕλες καὶ κατὰ συνέπεια θὰ βρεθοῦν τέτοιες βιομηχανίες ποὺ θὰ θελήσουν νὰ ἐπωφεληθοῦν ἀπὸ τὰ κίνητρα ποὺ ἐξαγγέλθηκαν γιὰ τὴν Δ΄ Περιοχή, στὴν ὁποία, ὡς γνωστόν, ἔχει ταχθῆ ὁ Νομὸς Ἰωαννίνων.

Ὅσον ἀφορᾶ εἰς τὰ φθηνότερα ἡμερομίσθια, σᾶς πληροφορῶ ὅτι οἱ παραπάνω βιομηχανίες βρίσκουν ἑστίες μὲ εὐνοϊκότερους ὅρους προσφορᾶς ἐργασίας, μὲ πριμοδοτούμενα ἀσφάλιστρα καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς καὶ ἔτσι ἀντὶ νὰ πληρώσουν αὐξημένα ἡμερομίσθια πέραν τῶν Συλλογικῶν Συμβάσεων λόγῳ αὐξημένης ζητήσεως ἐργασίας, βρίσκουν ἀντίθετα καλύτερες προϋποθέσεις στὴν ἀγορὰ ἐργασίας.

Ὅσο ἀφορᾶ στὸν ὑπαινιγμὸ ποὺ ἔκανα γιὰ τὸ Ἀρσάκειο, δυστυχῶς, δὲν σᾶς ἄγγιξα. Ἐγὼ δὲν εἶπα ποιὸς δὲν ἤθελε τὸ Ἀρσάκειο, ἐμεῖς ἐδῶ ἢ ἐκεῖνοι ἐκεῖ. Ἀλλὰ πῶς ἐκεῖνοι βρῆκαν ὡς πρόσχημα τὴ μὴ ἔγκαιρη ἐξεύρεση ἢ τὴ μὴ παραχώρηση οἰκοπέδου, γιὰ νὰ ἐγκαταλείψουν ὁριστικὰ τὴν ἰδέα ἱδρύσεως τῆς Σχολῆς στὰ Γιάννινα. Καὶ αὐτὸ τὸ τελευταῖο ὀφείλεται ἀναμφισβήτητα σὲ μᾶς, γιὰ νὰ συνεννοούμεθα.

Τώρα λοιπὸν γιὰ νὰ δώσω μιὰ ἀπάντηση στὸ ἐρώτημά σας ἂν ἡ Β.Π. εἶναι μακρυὰ ἢ κοντὰ στὴν πόλη θὰ ἔπρεπε νὰ παρατηρήσω ὅτι τὸ διάταγμα ποὺ προβλέπει τὴν ἵδρυση τῶν βιομηχανικῶν ζωνῶν, ὁρίζει ὅτι αὐτὲς δὲν θὰ πρέπει νὰ βρίσκονται σὲ ἀκτίνα μεγαλύτερη τῶν 20 χιλιομέτρων ἀπὸ τὸ κέντρο τῆς πόλεως. Καὶ μόνο στὰ ὅρια τῶν βιομηχανικῶν ζωνῶν ἰσχύουν τὰ κίνητρα ποὺ προβλέπονται διὰ τὴ Δ΄ Περιοχή, γιὰ ὅσες βέβαια βιομηχανίες εἶναι ὑποχρεωτικὴ ἡ ἐγκατάσταση μέσα στὰ ὅρια τῆς Β.Π. Ἀκόμη ἡ πόλη δὲν κινδυνεύει οὔτε ἀπὸ ἀερολύματα οὔτε καὶ ἀπὸ τοξικὲς οὐσίες ποὺ μποροῦν νὰ μεταφερθοῦν στὴν ἀτμόσφαιρα ἀπὸ τὶς βιομηχανίες ποὺ θὰ γίνουν στὴ Β.Π.Ι. καὶ τοῦτο γιατὶ δὲν θὰ ὑπάρξουν τέτοιες βιομηχανίες ὡς καὶ πιὸ πάνω ἀναφέραμε. Καὶ ὅσες βιομηχανίες ἐγκατασταθοῦν μέσα στὰ ὅρια τῆς Β.Π. εἶναι ὑποχρεωμένες νὰ τηροῦν τὸν κανονισμὸ περὶ ἀποβλήτων κ.λ.π. ποὺ ἰσχύει γιὰ ὅλες τὶς νομοθετημένες βιομηχανικὲς περιοχές.

Ἡ συγκέντρωση μάλιστα καὶ ἡ χωροταξικὴ τακτοποίηση ποὺ θὰ γίνη στὸ Λεκανοπέδιο Ἰωαννίνων θὰ μᾶς ἀπαλλάξη ἀπὸ διάφορες ἐνοχλήσεις καὶ προβλήματα καὶ θὰ ἐπαναφέρει ἁρμονία στὴν οἰκολογία τῆς περιοχῆς μας ποὺ τόσο πολὺ ἔχει δοκιμασθεῖ τελευταῖα ἀπὸ τὴν ἀλόγιστη (χωρὶς χωροταξικὸ σχέδιο) ἀνάπτυξη.

Καὶ γιὰ νὰ εἴμαστε ρεαλιστὲς μπορεῖ νὰ μὴ φύγουν ὅλες οἱ βιομηχανίες γιὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν στὴ Β.Π. Ἴσως φύγουν οἱ πιὸ πολλές. Εἶμαι ὅμως σίγουρος ὅτι οἱ νέες ποὺ θὰ γίνουν θὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ καὶ ὄχι πίσω ἀπὸ τὴ Νομαρχία.

Ποῦ στηρίζω τοὺς φόβους μου γιὰ τὴ ματαίωση ἀπὸ τὴν ΕΤΒΑ τῆς ἱδρύσεως τῆς Β.Π.Ι.; Τοὺς στηρίζω στὸ γεγονὸς ὅτι ἀπὸ τὶς ἐπαφές μου μὲ τοὺς ἁρμοδίους τῆς ΕΤΒΑ, καθὼς καὶ τῶν ἄλλων Ἐπιμελητηρίων τῆς χώρας διεπίστωσα ὅτι ἡ ΕΤΒΑ δέχεται μεγάλες πιέσεις γιὰ νὰ προωθήση τὴν Α ἢ Β περιοχή, ἐνῶ οἱ πιστώσεις ποὺ διατίθενται γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸ εἶναι περιορισμένες. Ἔτσι ὁ καθένας μπορεῖ νὰ σκεφθεῖ ὅτι ἡ προτεραιότητες ρυθμίζονται ἀνάλογα μὲ τὶς ἐκτιμήσεις τῶν ἀναγκῶν ποὺ ἐκδηλώνονται καὶ ἀνάλογα μὲ τὸ ἐνδιαφέρον ποὺ δείχνει ἡ κάθε περιοχὴ γιὰ τὴ δική της Β.Π.

Ἂν δὲν βιαστοῦμε νὰ δημιουργήσουμε σήμερα τὴν ὑποδομὴ ποὺ θὰ συμβάλει στὴ δημιουργία νέων εὐκαιριῶν ἀπασχολήσεως καὶ τὴ συγκράτηση τῶν νέων στὸν τόπο μας ἴσως αὔριο δὲν θὰ βρίσκομε παρὰ μόνο συνταξιούχους.

Τέλος ὑπάρχει στὸ σχόλιο τῆς ἐφημερίδας σας ὁ ὑπαινιγμὸς ὅτι ὑπάρχουν «ἔξυπνοι», ποὺ ἔχουν κάνει τὶς ἀγορές των γύρω ἀπὸ τὸ Ροδοτόπι. Καλὰ θὰ ἦταν νὰ ἀποκαλυφθοῦν αὐτοὶ γιὰ νὰ διαπιστωθεῖ σὲ πιὰ πλευρὰ βρίσκεται τὸ πλέγμα τῶν συμφερόντων.

Θὰ ἦταν δυνατὸν νὰ ποῦμε πολὺ περισσότερα γιατὶ τὸ θέμα εἶναι πολὺ μεγάλης σπουδαιότητας. Βέβαια μπορεῖ νὰ διαιότητας. Βέβαια μπορεῖ ἡ ἐφημερίδα σας νὰ ἔχει ἀναλάβει τὸ ρόλο τοῦ ἀπολογητῆ τοῦ Συλλόγου Προστασίας τοῦ Περιβάλλοντος ἀλλὰ δὲν σημαίνει μὲ τοῦτο ὅτι ὁ διάλογος πρέπει νὰ συνεχισθῆ μὲ κίνδυνο μάλιστα νὰ κουράσει τὸ ἀναγνωστικό σας κοινὸ καὶ μὲ τὸν δημιουργούμενο θόρυβο νὰ δώσουμε ἀφορμὴ σ' ὅσους δὲν ἐπιθυμοῦν τὴ βιομηχανικὴ ἀνάπτυξη τῆς περιοχῆς μας νὰ ἐπωφεληθοῦν.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ε.Β.Ε.Η.
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΟΥΜΑΣ

Ο ΣΕΒΑΣΜΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΕΛΑΤΗ

Κύριε Διευθυντά,

Παρακαλῶ θερμὰ δεχθῆτε καὶ δημοσιεύσετε στὴν ἐφημερίδα σας τὴν ἐπιστολή μου.

Ἔχουμε συνηθίσει στὸ νὰ λέμε ὅτι ὁ πελάτης ἔχει πάντα δίκιο.

Πιθανὸν αὐτὸ νὰ προέρχεται ἀπὸ τὴν ἀναγκαιότητα ὅτι ὁ πελάτης ἦταν πάντα ἀντικείμενο ἐξαπατήσεως ἀπὸ τοὺς πωλητές. Στὴ σύγχρονη κοινωνία μιλοῦμε περὶ προστασίας τοῦ καταναλωτοῦ καὶ ἡ ἴδια ἡ πολιτεία ἔρχεται νὰ προστατέψη τὸν καταναλωτή.

Ἐπειδὴ ἡ κοινωνία μας γίνεται καθημερινὰ περισσότερο καταναλωτικὴ καὶ περίπλοκη συναντοῦμε πολὺ συχνὰ γεγονότα σὰν κι αὐτὸ ποὺ θὰ σᾶς ἀναφέρουμε.

Ἡ ἱστορία μας ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἐπιστρέφων ἀπὸ τὴν Ἀμερικὴ προσκλήθηκα ἀπὸ φίλους μου Γιαννιῶτες νὰ φᾶμε Κυριακὴ μεσημέρι στὸ Χάνι Τερόβου.

Εἴχαμε ἀρχίσει ἤδη τὸ φαγητὸ καὶ παραγγείλαμε κρασὶ ΣΑΝΤΑ HELENA τὸ ὁποῖο πρέπει ν' ἀνοίγεται παρουσίᾳ τοῦ πελάτου. Τὸ κρασὶ σερβιρίστηκε ἀνοικτό. Στὴν παράκληση τοῦ φίλου μου νὰ μᾶς ἀνοίξη ἄλλο παρουσίᾳ μας, ἡ ἀπάντηση τῆς σερβιρίστηκε ἀνοικτό. Στὴν παράκληση τοῦ φίλου μου νὰ μᾶς ἀνοίξη ἄλλο παρουσίᾳ μας, ἡ ἀπάντηση τῆς σερβιτόρας ἦταν «Ἐμεῖς ἔτσι σερβίρουμε».

— Μά, κυρία μου, τὸ κρασὶ ἀνοίγεται ἐνώπιον τοῦ πελάτου, καὶ μάλιστα ἡ ἴδια ἡ ἑταιρία τὸ ἀναγράφει μὲ ἐτικέττα στὴ φιάλη.

Ἡ ἀπάντηση: Πηγαίνετε στὸ παρακάτω (καὶ ἡ ὅλη συμπεριφορά της ξέφευγε ἀπὸ τὰ ὅρια τῆς ἀνθρώπινης ἀξιοπρέπειας).

— Κοιτάζω παρακάτω καὶ τὸ μόνο ποὺ βλέπω εἶναι ἕνα πρατήριο βενζίνης. Στὴ συνέχεια, ἀρνήθηκε νὰ μᾶς σερβίρει ἄλλο σφραγισμένο κρασί. Τελικὰ ἀφοῦ πληρώσαμε καὶ τὸ κρασὶ ποὺ δὲν ἤπιαμε, φύγαμε.

Οἱ σχέσεις τῶν ἀνθρώπων μέσα στὴν κοινωνία εἶναι σὰν ἕνα παιγνίδι μὲ κανόνες, κι ὅταν ἕνα μέλος δὲν τηρεῖ τοὺς ὅρους τοῦ παιχνιδιοῦ, ἔρχεται ἡ πολιτεία νὰ συμμορφώση τὸ μέλος αὐτό, ἐφ' ὅσον ζοῦμε σὲ μιὰ πολιτισμένη κοινωνία.

Ἡ ἔννοια τῆς ἐλευθερίας ἀγάπης καὶ τῆς δημοκρατίας φθάνει μέχρι τὸ σημεῖο ποὺ νὰ μὴν σ' ἐνοχλεῖ ὁ ἄλλος, καὶ αὐτὸ δὲν πρέπει νὰ ἐντοπίζεται μόνο στὶς σχέσεις μεταξὺ πολιτείας καὶ πολιτῶν ἀλλά, ἡ βάση εἶναι, μεταξὺ τῶν ἰδίων τῶν πολιτῶν. Γιὰ μένα καὶ τοὺς φίλους μου εἶναι δικαίωμα, στὴν προκειμένη περίπτωση, ν' ἀνοιχτῆ ἡ φιάλη παρουσία μας, διότι αὐτὸ ἀποτελεῖ μέρος τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ ἑστιατορίου.

Ἔχομε συνηθίσει γιὰ ὅλα νὰ λέμε «δὲν πειράζει» μέχρι τοῦ σημείου ποὺ νὰ σοῦ ἐξευτελίζεται ἡ προσωπικότητα.

Μερικοὶ ἄνθρωποι δέχονται αὐτὴ τὴν κατάσταση ἐπειδὴ κι οἱ ἴδιοι δροῦν κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο. Ἔτσι ὅμως δὲν βοηθοῦμε τὸ δημόσιο συμφέρον.

Εὐχαριστῶ γιὰ τὴν φιλοξενία

ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΑΠΑ-Ι-ΩΑΝΝΟΥ
Καθηγητὴς RIDER COLLEGE
U.S.A. 2101 CHESNUT
STREET PHILADELPHIA PA.
19103

Γιὰ τὴν Δ. Ε. Η.

Κύριε Διευθυντά,

Ἐπειδὴ ἡ ΔΕΗ μεταφέρει εἰς ἄλλην θέσιν τοὺς ὑφισταμένους στύλους μεταφορᾶς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος ἐκ τῆς Ντραμπάτοβας εἰς Νῆσον, νομίζω ὅτι εἶναι ἡ εὐκαιρία νὰ διορθωθῆ ἕνα κακὸ ποὺ γίνεται εἰς βάρος τῶν κύκνων καὶ πελαργῶν ποὺ περνώντας ἀπὸ τὸ μέρος αὐτὸ φονεύονται παθαίνοντας ἠλεκτροπληξίαν.

Ἀντὶ ἡ ΔΕΗ νὰ ἔχη γυμνὸ ἠλεκτρικὸ σύρμα μπορεῖ νὰ ἀκολουθήση δύο τρόπους μεταφορᾶς ρεύματος ἢ νὰ τοποθετήση στοὺς στύλους καλυμμένο σύρμα (καλώδιον) ἢ νὰ μεταφέρει τὸ ρεῦμα ὑπογείως διότι ἡ ἀπόστασις ἀπὸ τὸν ὅρμον τοῦ φέρρυ μπὼτ μέχρι τὴν Νῆσον εἶναι 100 μέτρα. Γιὰ τὸ θέμα τοῦτο πρέπει νὰ ἐνδιαφερθῆ καὶ ὁ Σύλλογος Προστασίας Περιβάλλοντος Ἰωαννίνων ἀφοῦ ὡς ἔμβλημα εἰς τὴν σφραγίδα του ἔχει τὸν κύκνον.

Μετὰ τιμῆς
(ὑπογράφεται)

ΙΩΑΝΝΗΣ Π. ΧΡΥΣΟΒΙΤΣΙΝΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ — ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΣ
ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ ΕΠΙ 6ΕΤΙΑΝ
Τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΤΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ:
— STʼ GEORGES HOSPITAL — LONDON
— ROWLEY BRISTOW ORTHOPAEDIC HOSPITAL PURFORD
— QUEEN MARY'S HOSPITAL FOR CHILDREN CARSHALTON
Θὰ δέχεται κατὰ τὰ τέλη Ἰουλίου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 28ης Ὀκτωβρίου 17, 1ος ὄροφος πολυκατοικία Μητροκώστα ἔναντι ΟΤΕ — Τηλ. οἰκίας 23-137

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝ. ΠΑΠΠΑΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ - ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Σκουμπουρδῆ 126 (ἀπέναντι ἀπὸ τὸ ξενοδοχεῖο «Παλλάδιο») — ΤΗΛ. 32-038
Δέχεται 9.30 π.μ. — 2 μ.μ. καὶ 6 — 9 μ.μ. τὶς καθημερινές, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἀπόγευμα τῆς Τετάρτης καὶ τοῦ Σαββάτου.

Μιὰ ἀπάντηση τῆς ΕΗΜ

Πρὸς τὰ «Πρωϊνὰ Νέα» καὶ μὲ κοινοποίηση στὴν ἐφημερίδα μας, λάβαμε καὶ δημοσιεύουμε τὴν κάτωθι ἐπιστολή:

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς τὸ φύλλον τῶν «ΠΡΩΙΝΩΝ ΝΕΩΝ» τῆς 13ης τρέχοντος ποὺ δημοσιεύει τὸ κείμενον τοῦ συντάκτου σας, ὁ ὁποῖος ἀνέλαβε τὴν δημοσιογραφικὴν κάλυψιν τῶν συζητηθέντων κατὰ τὴν συνεδρίασιν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου τῆς 11ης Ἰουλίου, μεταξὺ τῶν ἄλλων ὁ ἀναγνώστης πληροφορεῖται ὅτι, ἀφ' ἑνὸς γεφυρώθηκε τὸ χάσμα μεταξὺ Δήμου—ΕΗΜ (καὶ ἔτσι τὸ κοινὸν τῆς πόλεως δὲν θὰ στερηθῆ τοῦ θεάματος τῆς παραστάσεως τοῦ κινέζικου συγκροτήματος ποὺ ἐπρογραμμάτισε ὁ Δῆμος νὰ γίνη στὸ Θέατρο τοῦ λόφου τῆς ΕΗΜ) καὶ ἀφ' ἑτέρου ὅτι ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Ε.Η.Μ., ἐκμεταλλευόμενος τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον στὸ ὁποῖον μετέχει ἀποτελεῖται ἀπὸ «διακοσμητικὰ στοιχεῖα» αὐθαιρετεῖ πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν, εἰς τρόπον ὥστε ἀρκετοὶ ἐκ τῶν κ.κ. Δημοτικῶν Συμβούλων νὰ ἀγανακτήσουν, ὄχι μόνον διότι δὲν ἐννοεῖ ποτὲ νὰ δημοσιεύση τὰ οἰκονομικὰ τῆς Ἑταιρίας, ἀλλὰ μὲ τὴν ἐν γένει αὐθαίρετον τακτικήν του παρεμβάλλει ἀντίρροπες δυνάμεις στὰ πολιτιστικὰ προγράμματα τοῦ Δήμου.

Κατόπιν λοιπὸν τῶν ἀνωτέρω, καὶ ἐπειδὴ συμβαίνει ἡ παρουσία ἡμῶν (ἀκριβῶς αὐτῶν τῶν διακοσμητικῶν στοιχείων κατὰ τὴν γνώμην ὡρισμένων καὶ μὴ κατονομαζομένων Δημ. Συμβούλων) εἰς τὸ Δ. Σ. τῆς Ἑταιρίας κάθε ἄλλο παρὰ τυχοδιωκτικοὺς σκοποὺς νὰ ἐξυπηρετῆ, ἐπιβάλλεται νὰ λάβουμε θέσιν εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν καὶ νὰ παρακαλέσωμε διὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς παρούσης, εἰς τρόπον ὥστε ἀπὸ τὴν ἰδίαν θέσιν εἰς τὴν ἐφημερίδα σας νὰ προβληματισθοῦν, ὄχι μόνον ἐκεῖνοι ἀπὸ τοὺς ἀναγνώστας οἱ ὁποῖοι ἔτυχε νὰ διαβάσουν τὸ κείμενο χωρὶς νὰ γνωρίζουν οὔτε ποιὸ εἶναι τὸ ἔργο τῆς Ἑταιρείας εἰς τὸν Ἠπειρωτικὸν χῶρον οὔτε καὶ τὰ πρόσωπα ποὺ μετέχουν εἰς τὸ Δ.Σ. τῆς ΕΗΜ (προκειμένου νὰ κρίνουν κατὰ πόσον αὐτὰ ἀνταποκρίνονται εἰς τὴν πραγματικότητα), ἀλλὰ κυρίως οἱ κ.κ. Δημ. Σύμβουλοι (τῶν ὁποίων τὶς γνῶμες μετέφερεν ὁ συντάκτης σας), ἐπὶ τῶν περιπτώσεων ποὺ ἀκολουθοῦν:

1. Ἀπὸ ποίους ἀποτελεῖται τὸ Δ.Σ. τῆς Ἑταιρείας καὶ ἐὰν εἶναι ποτὲ δυνατὸν τὸ καθ' ἕνα ἀπ' αὐτὰ τὰ πρόσωπα, μὲ διακεκριμένην κοινωνικὴν καὶ ἐπιστημονικὴν δρᾶσιν, νὰ δεχθῆ νὰ παίζη ρόλον διακοσμητικοῦ στοιχείου.

2. Ἐπειδὴ μέχρι σήμερον διατηροῦμε τὴν πεποίθησιν, ὅτι συμβάλλομε εἰς τὴν προαγωγὴν ἑνὸς πολυπλεύρου πολιτιστικοῦ ἔργου ποὺ ἐπιτελεῖται ἀπὸ τὴν ΕΗΜ, μὲ ἀκάματον πρωτεργάτην τὸν Πρόεδρον τῆς Ἑταιρείας κ. Κώσταν Φρόντζον, θὰ ἦταν δι' ἡμᾶς πολὺ ἐνδιαφέρον νὰ πληροφορηθοῦμε ἀπὸ τὸν οἱονδήποτε μήπως ὁ κ. Πρόεδρος προέβη ἐν ἀγνοίᾳ μας εἰς ἐνεργείας ἀσυμβιβάστους πρὸς τοὺς σκοποὺς τῆς Ἑταιρείας καὶ ποίας, ὥστε ἀ φροντίσωμε σχετικῶς.

3. Ὡς πρὸς τὴν ἄσκησιν ἐλέγχου ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ἑταιρείας (Νομικοῦ Προσώπου Ἰδιωτικοῦ Δικαίου) ἔχομεν τὴν γνώμην ὅτι, τόσον ἡ ἐκλεγμένη Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπὴ ὅσον καὶ ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τῶν Ἑταίρων, ἔχουν τὸν λόγον, πέραν ὅμως αὐτῶν καθῆκον καὶ ὑποχρέωσιν ἔχει οἱοσδήποτε τρίτος, ἀντὶ πάσης ἄλλης ἐνεργείας, νὰ καταγγέλλη εἰς τὸν ἁρμόδιον εἰσαγγελέα κάθε περίπτωσιν οἰκονομικῆς ὑπερβασίας ποὺ ὑπέπεσε εἰς τὴν ἀντίληψίν του.

4. Πληροφοροῦμε τὸ εὐρύτερον κοινὸν τῆς πόλεως, ὅτι αἱ κατὰ καιροὺς καὶ καθ' οἱονδήποτε τρόπον διατυπωθεῖσαι ἀπὸ τὸν κ. Πρόεδρον οἰκονομικαὶ ἀπαιτήσεις διὰ τὴν παραχώρησιν τῆς χρήσεως τοῦ Ὑπαιθρίου Θεάτρου τοῦ λόφου τῆς ΕΗΜ στηρίζονται εἰς σειρὰν ἀποφάσεων τοῦ Δ.Σ. ποὺ ἔχουν ληφθῆ ὕστερα ἀπὸ τὰς πρώτας καὶ ἀδικαιολογήτους μεγάλας φθορὰς τὰς ὁποίας ὑπέστη τὸ Θέατρον κατὰ τὰς παραστάσεις τῶν «ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΩΝ» τοῦ 1976, καὶ αἱ ὁποῖαι κυρίως θὰ εἶχαν προληφθῆ ἂν ὁ Δῆμος εἶχε φροντίσει διὰ μίαν κάπως ἐπαρκεστέραν προστασίαν, πρᾶγμα ποὺ ἡ Ἑταιρεία εἶχεν ἀπολύτως ἐπιτύχει κατὰ τὰ προηγούμενα 15 χρόνια λειτουργίας τοῦ Θεάτρου. Κατὰ τὸ 1976 ὡς πρῶτο μέτρο ἀντιμετωπίσεως ἀπεφασίσθη μὲ κοινὴν συμφωνίαν κατασκευὴ ἑνὸς τοίχου προστασίας ἄνωθεν, μὲ δαπάνας τοῦ Δήμου, πρὸς ἀναχαίτισιν τῶν κυμάτων τῶν ἐπιδρομέων, τὸν ὁποῖο ὁ Δῆμος δὲν ἔχει ἀκόμη ἀποπερατώσει.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει οἱ πολῖται ποὺ ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν ὕπαρξιν τοῦ Θεάτρου, πρέπει νὰ καταλάβουν ὅτι ἀφοῦ διὰ τὰς παραστάσεις πληρώνουν εἰσιτήριον, ἕνα ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ εἰσιτηρίου εἶναι ἀναγκαῖον ὄχι μόνον διὰ τὴν συντήρησιν τῶν ἐγκαταστάσεων, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν διατήρησιν στοιχειώδους ὑπαλληλικοῦ προσωπικοῦ συντηρήσεως καὶ λειτουργίας. Ἐπειδὴ πολλοὶ ἐμόχθησαν καὶ ἀρκετὰ χρήματα ἐξοδεύτηκαν διὰ νὰ γίνη αὐτὸ τὸ Θέατρον, τὸ ὁποῖον ἐμεῖς πονᾶμε ὡς ἰδιοκτησίαν τῆς Ἑταιρείας, ἔχομε καὶ τὴν ἁρμοδιότητα νὰ ἐκφράσωμε δημοσίᾳ τὴν γνώμην, ὕστερα ἀπὸ τὰ παραπλανητικὰ δημοσιεύματα (ὅτι δῆθεν ὁ κ. Φρόντζος ἀπὸ ἀντίδρασιν ἀρνεῖται κάθε φορὰ τὴν παραχώρησιν ἢ ζητεῖ χρήματα ὥστε νὰ ματαιώνωνται αἱ ἐκδηλώσεις τοῦ Δήμου) ὅτι τὸ νὰ παραχωρῆται τὸ Θέατρον δωρεὰν εἰς τὸν Δῆμον μὲ μόνην τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ψηφίζη κάθε φορὰ κονδύλια διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ζημιῶν, δὲν ἀποτελεῖ λύσιν εἰς τὸ πρόβλημα, διαφορετικὰ πολὺ σύντομα, ἴσως καὶ ἐντὸς τριετίας θὰ μᾶς στερήση ὄχι μόνον τὴν χαρὰν νὰ τὸ χρησιμοποιοῦμε, ἀλλὰ καὶ νὰ συζητᾶμε δι' αὐτό.

Εὐχαριστοῦντες διὰ τὴν φιλοξενίαν, σᾶς παρέχομεν τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι πολὺ καλόπιστα θὰ δεχόμαστε ὁ,τιδήποτε θὰ μποροῦσε ν' ἀποδείξη ὅτι κάπου εἰς τὰς ἀπόψεις μας αὐτὰς ἔχομε πλανηθῆ.

Μετὰ τιμῆς
Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τῆς Ε.Η.Μ.
Π. ΦΑΝΤΗΣ, Κ. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ, Γ. ΚΟΚΚΟΡΟΣ, Κ. ΚΩΣΤΟΥΛΑΣ, Ι. ΚΑΠΠΑΣ, Θ. ΛΕΚΚΑΣ, Β. ΧΑΡΙΣΗΣ, Θ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ, Θ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ

Ἀπάντηση τοῦ Ο.Τ.Ε.

Κύριε Διευθυντά,

Ἀπαντῶντας σὲ σχόλιο ποὺ δημοσιεύτηκε στὸ ὑπ' ἀριθ. 13880)7—7—78 φύλλο τῆς ἐφημερίδας σας, σᾶς κάνουμε γνωστὰ τὰ κατωτέρω.

Ἡ πρωτοφανὴς κακοκαιρία ποὺ ἔπληξε τὴ χώρα μας, εἶχε σὰν συνέπεια τὴν καταστροφὴ πληθώρας δεικτῶν τελῶν, μηχανημάτων ἰδιαίτερα εὐπαθῶν στοὺς κεραυνοὺς κλπ. Ἀποτέλεσμα τούτου ἦταν νὰ ἐξαντληθοῦν τελείως οἱ γιὰ ἔκτακτες ἀνάγκες ὑπάρχοντες στὶς ἀποθῆκες μας ἐφεδρικοί. Ἡ καθυστέρηση ἀντικαταστάσεως ὀφείλεται ἀφ' ἑνὸς μὲν στὴν ἀνεπάρκεια λόγῳ μὴ ἐγκαίρου παραδόσεως παραγγελίας ἀπὸ οἴκο τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἀφ' ἑτέρου δὲ στὸ γεγονὸς ὅτι οἱ ἐπισκευασθέντες ἀπὸ τὰ ἐργαστήρια καὶ οἱ ὑπάρχοντες ἐφεδρικοὶ στὶς κεντρικὲς ἀποθῆκες διετέθησαν γιὰ τὴν κάλυψη τῶν ἐκτάκτων ἀναγκῶν ποὺ δημιουργήθηκαν ἀπὸ τοὺς σεισμοὺς στὴ Θεσσαλονίκη. Ἐλπίζομε ἐντὸς τῶν ἡμερῶν νὰ παραληφθοῦν οἱ παραγγελθέντες, ὁπότε θὰ ἱκανοποιηθῆ καὶ τὸ αἴτημα τοῦ περιπτερεούχου κ. Μπρίκου.

Μὲ τιμὴ
Κ. ΔΗΜΟΣ
Προϊστ. Συγκρ. Ἠπείρου

ΕΠΙΤΥΧΗΣ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΖΩΩΝ ΠΟΥ ΣΠΑΝΙΖΟΥΝ

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (ΜΑ-Ι-Ν).

Παρ' ὅλο ὅτι ὁ ζωολογικὸς κῆπος τῆς Φραγκφούρτης εἶναι, ὡς πρὸς τὸ χῶρο, ἕνας ἀπὸ τοὺς μικρότερους ζωολογικοὺς κήπους τῆς Δυτικῆς Γερμανίας, ἀνήκει διεθνῶς στοὺς πιὸ φημισμένους. Σ' αὐτὸ συνετέλεσε καὶ ὁ πρώην διευθυντὴς αὐτοῦ, καθηγητὴς Μπέρνχαρτ Γκρίτσιμεκ, ποὺ ἔγινε γνωστὸς κυρίως μὲ τὴ φροντίδα ποὺ κατέβαλε γιὰ τὴ διατήρηση τῶν ζώων ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν Ἀφρική. Τέσσερα ἑκατομμύρια ἄτομα περίπου ἐπισκέπτονται κάθε χρόνο τὸν ζωολογικὸ κῆπο τῆς Φραγκφούρτης.

Ὁ κῆπος αὐτὸς ἔγινε ἐπίσης διεθνῶς γνωστὸς σὰν ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα κέντρα ἀνταλλαγῆς ζώων γιὰ τοὺς ζωολογικοὺς κήπους σ' ὅλη τὴν ὑφήλιο. Εἶναι π.χ. γνωστὸς σὰν «μεσολαβητὴς ἀναπαραγωγῆς» ἰδιαίτερα γιὰ τοὺς γορίλλες, ὡς καὶ γιὰ τὴν ἐπιτυχὴ ἀναπαραγωγὴ ζώων ποὺ κινδυνεύουν νὰ ἐκλείψουν. Ἀπὸ τὸν ζωολογικὸ κῆπο τῆς Φραγκφούρτης ἐξάγονται π.χ. οὐραγκοτάγκοι καὶ στὶς πέντε Ἠπείρους. Ἀπὸ τὸν κῆπο αὐτὸν εἶναι ἐπίσης περιζήτητοι οἱ πίθηκοι Σουμάτρας, οἱ κυνοκέφαλοι πίθηκοι Ἀφρικῆς καὶ οἱ πιγκουΐνοι.

Η ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗ ΑΥΞΑΝΕΙ ΤΗΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΠΡΟΟΠΤΙΚΗ

ΑΜΒΟΥΡΓΟ, — Παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἔχει μειωθεῖ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνέργων καὶ βρίσκεται κάτω ἀπὸ τὸ ὅριο τοῦ ἑκατομμυρίου, ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι περιζήτητη στὴν Δυτικὴ Γερμανία ἡ ἐπαγγελματικὴ ἐπιμόρφωση καὶ μετεκπαίδευση —ποὺ ὑποστηρίζονται οἰκονομικῶς ἀπὸ τὸ κράτος. Καὶ γιὰ τὶς δύο αὐτὲς περιπτώσεις φροντίζει τὸ «Ἵδρυμα ἐπαγγελματικῆς προαγωγῆς» (GFA) στὸ Ἀμβοῦργο, ποὺ προσφέρει μία πολύπλευρη σειρὰ μαθημάτων. Διατηρεῖ π.χ. ἀνάμεσα σ' ἄλλα, τὸ μεγαλύτερο ἵδρυμα διδασκαλίας γιὰ τὴν τεχνικὴ συγκόλληση στὴ Δυτικὴ Γερμανία. Ἐπειδὴ δὲ ὑπάρχε ἱπάντα ζήτηση γιὰ καλὰ ἐκπαιδευμένους συγκολλητὲς στὸ λιμάνι τοῦ Ἀμβούργου καὶ στὶς ἐπιχειρήσεις ποὺ ἐπισκευάζουν κοντέηνερ, εἶναι πάντα κατειλημμένες οἱ 78 θέσεις ἐκπαιδεύσεως ποὺ διαθέτει τὸ ἵδρυμα. Ἀνάμεσα στὰ 1.600 μέλη τοῦ ἱδρύματος αὐτοῦ ἐπαγγελματικῆς προαγωγῆς ποὺ πῆραν συνολικὰ μέρος τὴν ἄνοιξη τοῦ 1978, στὴν σειρὰ μαθημάτων, ὑπῆρχαν πολλοὶ ὑποψήφιοι γιὰ τὸ δίπλωμα τοῦ ἀρχιτεχνίτη, πολλοὶ μαθητευόμενοι ἀλλὰ καὶ πολλὰ ἄτομα γιὰ ἐπαγγελματικὴ ἀποκατάσταση ἄτομα δηλαδὴ ποὺ ὕστερα ἀπὸ ἀτυχήματα ἢ ἀπὸ ἀρρώστεια διαρκείας, ἔπρεπε νὰ προετοιμαστοῦν γιὰ ἕνα νέο ἐπάγγελμα.

Οἱ κλάδοι ποὺ σημειώνουν ἐξ ἄλλου πρὸς τὸ παρὸν τὸν μεγαλύτερο ἀριθμὸ μετεκπαιδευομένων, εἶναι ἡ ραδιοτεχνικὴ καὶ ἡ τεχνικὴ τηλεοράσεως.

ΟΙ ΗΠΑ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΣΑΝΑΤΟΛΙΚΟ

ΚΑ.Ι.ΡΟ — Ὁ πρόεδρος Κάρτερ εἶπε χθὲς ὅτι κύρια εὐθύνη γιὸ τίς διαπραγματεύσεις πρός τὴν κατεύθυνση τῆς λύσεως τοῦ μεσανατολικοῦ ἀνήκει στοὺς ἡγέτες τῶν κρατῶν τῆς περιοχῆς, ἀλλά οἱ ΗΠΑ θὰ ὑποστηρίξουν ἐνεργῶς τίς σχετικὲς προσπάθειες.

Σὲ συνέντευξή του πρὸς τὸν ἀνταποκριτὴ τοῦ πρακτορείου εἰδήσεων «Μέση Ἀνατολὴ» στὴν Οὐάσιγκτων, ὁ Ἀμερικανὸς πρόεδρος τόνισε ὅτι ἡ ὁδὸς πρὸς τὴν διευθέτησητοῦ μεσανατολικοῦ εἶναι δύσκολη καί ἀπαιτεῖ εὐελεξία καὶ ὑπομονή, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸ μέγεθος τῶν δυσκολιῶν ποὺ ὑπάρχουν.

Νέοι δίσκοι

ΘΕΜΗΣ ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ
«θετικὰ κι' ἀθέμιτα...»

Στὴν Ἀγγλία θὰ τὸν ἔλεγαν Ντάνυ Μαίη... Στὴν Ἰταλία Καρισόνε... ἐνῶ στὴν Ἀμερικὴ θἄταν ὁ Σπάϊ, Τζόουνς στὸ τραγούδι... Στὴν Ἑλλάδα ὅμως εἶναι αὐτὸς ποὺ δὲν ἔχει ταίρι, εἶναι αὐτὸς ποὺ μόλις ἀρχίζει τὸ τραγούδι σκορπᾶ ξέφρενο τὸ κέφι, σκορπᾶ τόση ζωντάνια καὶ τόση ξενοιασιά.

Ὁ καινούργιος δίσκος του μᾶς παρουσιάζει ἕνα ἀστείρευτο Ἀνδρεάδη καὶ μᾶς παρασύρει μὲ τὰ τραγούδια του στὸν κόσμο τῆς πραγματικῆς χαρᾶς καὶ τοῦ αὐθόρμητου γέλοιου...

Δὲν θὰ πιστέψετε στ' αὐτιά σας ὅταν ἀκούσετε αὐτὸ τὸ δίσκο, ποὺ δὲν ἔχει καμιὰ σύγκριση καὶ τίποτα τὸ κοινὸ μὲ ὅλους τοὺς ἄλλους δίσκους ποὺ μέχρι τώρα γνωρίζατε.

Τὰ καινούργια τραγούδια τοῦ Θέμη εἶναι: «δήλωσα τρελλός», «μάμ, κακὰ καὶ νάνι», «δεσποινίς, δεσποινίς», «ὁ Ἠλίας», «ἡ πάπια», «ὁ ταξιτζῆς», «ἔλα πιὸ κοντά», «μὲ ἄφησες μόνο», «πῶς νὰ σὲ ξεχάσω», «πίτσι - πίτσι», «τί φταίει στὴ ζωή», «τὸ κακὸ τὸ μάτι», «μὴν κλαῖς». Σὲ δίσκους «ΜΙΝΟS».

Κυκλοφοροῦν καὶ σὲ κασέττες καὶ 8 TRACK.

Λ. Κ.

29-482 ☎
βανα κολιοπαπα-βουρδα
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΔΑΓΚΛΗ 6 ΙΩΑΝΝΙΝΑ
τηλέφωνον οἰκίας 29-762

ΜΕΝΤΙΟΥΜ
ΥΠΝΩΤΙΣΤΗΣ
ΑΣΤΡΟΛΟΓΟΣ
ΨΥΧΟΕΡΕΥΝΗΤΗΣ
ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΟΣ
Dr PICAR
Μύστης τῶν ἀποκρύφων Ἐπιστημῶν
Μέλος τῆς Ἑταιρείας Ψυχικῶν καὶ Φυσικῶν Φαινομένων Ἀθηνῶν καὶ τῆς Ψυχοκοινωνιολογικῆς Ἑταιρείας ΠΑΡΙΣΙΩΝ, ΒΡΑΒΕΙΟΝ καὶ ΔΙΠΛΩΜΑ ΤΗΛΕΠΑΘΕΙΑΣ μακρᾶς ἀποστάσεως καὶ Ψυχολογικῶν ΥΠΟΒΟΛΩΝ ΥΠΟ ΑΓΓΕΛΟΥ ΤΑΝΑΓΡΑ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ
Διὰ ἀπορίας, δεσμούς, ἀμφιβολίας, οἰκογενειακὰς καταστάσεις, ἐξαφανίσεις ἀπωλείας ἀντικειμένων, κομπλεξικὰ κ.λ.π. — ΠΛΗΡΗΣ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ
Μουλαιμίδου 1 (πλάγιον κλινικῆς Γεωργίου Σοέλη)
ΤΗΛΕΦ. 29-786
ΙΩΑΝΝΙΝΑ — ΕΝΤΥΠΩΣΑΤΕ κ. ΠΙΚΑΡ

ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΖΩΤΙΑΔΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ.
Χαριλ. Τρικούπη 2
(Πολυκατοικία Ρώμπα)
1ος ὄροφος
ΤΗΛ. 32-260
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΜΙΧΑΗΛ Φ. ΜΑΛΑΜΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Νοσήματα ὑπερτασιῶν
Νικ. Παπαθοπούλου 8
Τηλ. Ἰατρείου 29-029
Οἰκία Καμνενῶν 15
ΤΗΛ. 23-385
ΔΕΧΕΤΑΙ 5 — 8 μ.μ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΡΚΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΕΙΔΙΚΕΥΘΕΙΣ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΑ
Τ. Ἐπιμελητεύων Α΄ παθολογικῆς Κλινικῆς Τζανείου Γενικοῦ Νοσοκομείου Πειραιῶς.
Τ. ἐσ. Ἰατρὸς καρδιολογικῆς κλινικῆς Γενικοῦ Νοσοκομείου Πειραιῶς.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΑΒΕΡΩΦ 52
Τηλ. οἰκίας 32.485
Τηλ. Ἰατρείου 32.887
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΒΑΣ. Γ. ΠΑΠΠΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ
ΜΙΧΑΗΛ ΑΓΓΕΛΟΥ 6
ἔναντι Γραφείων «Ὀ. Ταχύς»
Τηλ. Ἰατρείου 32-092
» Οἰκίας 32-953

Δρ ΚΩΝ)ΝΤΙΝΟΣ ΓΕΩΡΓ. ΒΙΚΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ
ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
* Ἐπὶ 4ετίαν Ἐσωτερικὸς Βοηθὸς τῆς Ὀφθαλμολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.
* Μετεκπαιδευθεὶς εἰς Σικάγον - ΗΠΑ EYE AND EAR INFIRMARY HOSPITAL — UNIVERSITY OF ILLINOIS
Δέχεται: καθημερινῶς
28ης Ὀκτωβρίου 47, ἔναντι Κλινικῆς Λογαρίτη καὶ Φαρμακαποθήκης Γ. Καζαντζῆ)
ΤΗΛ. 26-997
Τηλ. οἰκίας 23-038
* Λειτουργεῖ Εἰδικὸ Τμῆμα τῆς Γλαυκώματος καὶ Ὀρθοπτικῆς διὰ τὸν Στραβισμόν.

ΓΕΡΑΡΔΟΣ ΧΑΟΥΠΤΜΑΝ (1862-1946)

Ἕνας μεγάλος Γερμανός διανοούμενος

Εἶναι κάπως ἐπικίνδυνο νά φθάνη κανείς σέ μεγάλην ἡλικίαν, ὅταν ὑπῆρξε πρωτοπόρος τῆς λογοτεχνίας. Ὁ συγγραφεύς πού στά νειάτα του ἀνεκάλυψε καινούργιους ὁρίζοντες, βρίσκεται ξεπερασμένος ἀπό τήν ἐξέλιξη πρίν τερματίση τή δραστηριότητά του καί τά ἔργα του, πού ἄλλοτε διεκρίνοντο διά τήν ἐπαναστατική των τόλμη, μετατίθενται σιγά-σιγά στήν τάξη τῶν ἀξιοσεβάστων κλασσικῶν.

Αὐτό ἀκριβῶς συνέβη μέχρις ἑνός ὡρισμένου βαθμοῦ, στόν μεγάλο Γερμανό ποιητή, μυθιστοριογράφο καί δραματουργό Γεράρδο Χάουπτμανν. Γεννημένος, ἐδῶ κι' ἕναν αἰῶνα, στίς 15 Νοεμβρίου 1862, ἔγινε διάσημος σέ ἡλικία 27 μόλις ἐτῶν. Εὐνοημένος ἐξ ἀρχῆς ἀπό τήν ἐπιτυχία τοῦ πρώτου του ἔργου ἔγινε «μαίτρ» τῆς γερμανικῆς λογοτεχνίας καί ἡ διεθνής φήμη του δέν ἔπαυσε νά μεγαλώνη. Ἀναζητώντας πάντοτε καινούργιους δρόμους γιά νά ἐξερευνήση τίς ποικίλες ὄψεις τοῦ ἀνθρωπίνου πεπρωμένου, ἐπέρασε ἀπό διάφορες λογοτεχνικές φάσεις, ἀπό ἕνα εἶδος πρωτόγονου Σοσιαλισμοῦ ἕως τόν ρομαντικό συμβολισμό. Τιμημένος μέ τό βραβεῖο Νομπέλ σέ ἡλικία 50 ἐτῶν, εἶδε τά ἔργα του νά ἐκδίδωνται σέ περισσότερες ἀπό τριάντα γλῶσσες. Ἕνα μόνον ἀπό τά θεατρικά του ἔργα ἐγνώρισε περισσότερες ἀπό 80 ἐκδόσεις.

Ὁπωσδήποτε κατά τό διάστημα τοῦ μεσοπολέμου, τό θέατρο τοῦ Ράϊνχαρτ καί τοῦ Μπρέχτ καί ὁ συρμός τοῦ ἐξπρεσσιονισμοῦ πού ὅλο μεγάλωνε στή Γερμανία ἄρχιζαν νά ἐπισκιάζουν τόν Χάουπτμανν. Οἱ νεωτερισμοί του, ἄλλοτε τολμηροί, ἦσαν στό ἑξῆς παραδεκτοί, εἶχαν χάσει τή γοητεία τοῦ καινούργιου. Ἄρχισαν νά τόν θεωροῦν ὡς τόν πατριάρχη τῆς γερμανικῆς λογοτεχνίας, πάντοτε διάσημο καί πάντοτε σεβαστό —ἀλλά δέν τόν ἄκουγαν πιά. Ὁ Χάουπτμανν, πού τό καταλάβαινε αὐτό, ἐξακολουθοῦσε νά ζῆ καί νά γράφη σέ μιά γαλήνη σχεδόν ὀλύμπια — τήν πιό ὑψηλή μορφή ὕπαρξης, καθώς ἔλεγε!

Ἡ 80ή ἐπέτειος τῶν γενεθλίων του, στάθηκε μιά ἐθνική ἑορτή πού ἔδωσεν εὐκαιρία σέ μιά δεκαεπτάτομον ἔκδοσιν τῶν ἔργων του. Ἀπέθανε ὕστερα ἀπό τέσσαρα χρόνια, τσακισμένος, σχεδόν παράλυτος, ἀνάμεσα στά χαλάσματα τῆς γερμανικῆς ἥττας.

***

Σ' ὁλόκληρη τή ζωή του, ὁ Χάουπτμανν ἤθελε νά θεωρῆ τόν ἑαυτό του ἐργάτη ὀρυχείου πού φέρνει στό φῶς θησαυρούς θαμμένους. Ἡ μεταφορά ἦταν εὔστοχη: Δέν ἔπαψε νά σκάβη στά περασμένα, μέσα στά ὄνειρα τοῦ ἀνθρωπίνου εἴδους, στίς προσωπικές του ἀναμνήσεις, στό ὑποσυνείδητό του. Ἐργαζόταν σκληρά, λαξεύοντας, διορθώνοντας, ξαναγράφοντας, πάντα μέ τήν ἔγνοια τῆς τελειότητας καί —γιά νά εἰποῦμε τήν ἀλήθεια— πολλές φορές ἔφερε στήν ἐπιφάνεια εὑρήματα ἀπροσδόκητα. Πέρασε μιά ζωή ἤρεμη καί, στό σύνολό της, εὐτυχισμένη. Γεννημένος σέ μιά μικρή πόλη τῆς Ἄνω Σιλεσίας, ὅπου ὁ πατέρας του ἦταν ξενοδόχος, βρῆκε στόν ἐπαρχιακό μικρόκοσμο τῶν παιδικῶν του χρόνων μιάν ἀτμόσφαιρα καί θέματα πού τοῦ χρησίμευσαν σ' ὅλη του τή ζωή. Δέν ὑπερέβαλλε λέγοντας πώς εἶχε τελειώσει τή μόρφωσή του πρίν καλά πάη στό σχολεῖο. Μόνιμη ἔμπνευσή του στάθηκαν ἡ οἰκογένειά του, τό ξενοδοχεῖο, οἱ ἀνθρωπάκοι τῆς πολιτείας καί ἡ χυμώδης τους διάλεκτος. Ὕστερ' ἀπ' ὅλα αὐτά, τό σχολεῖο δέν εἶχε καί πολλά πράγματα νά τοῦ προσφέρη. Ὡστόσο πῆγε στό Μπέσλαου. Σκέφθηκε νά γίνη καλλιεργητής, κατόπιν ἐστράφη πρός τίς Καλές Τέχνες, ἔκαμε μερικές σπουδές Ἱστορίας καί τελικά ἔφυγε γιά τήν Ἰταλία. Ἐπί ἕναν ὁλόκληρο χρόνο, στή Ρώμη διατηροῦσε τήν ἐλπίδα νά γίνη γλύπτης ἀλλά —θαρρεῖς συμβολικά— τό ἄγαλμα τοῦ τοῦ Τεύτονα πολεμιστή πού ἑτοίμαζε, ἔγινε συντρίμμια κάτω ἀπό τό ἴδιο του τό βάρος. Τό ἴδιο ἔγινε καί μέ τίς καλλιτεχνικές του φιλοδοξίες.

***

Γύρισε στή Γερμανία, παντρεύθηκε, ἄρχισε νά γράφη. Κατοικοῦσε κοντά στό Βερολῖνο, σ' ἕνα μελαγχολικό τοπίο, κοντά σ' ἕνα σκοτεινό δάσος ἀπό ἔλατα, χαμηλούς λόφους καί κανάλια. Ἐκεῖ δούλεψε μέ μιά μανιασμένη δραστηριότητα. Τό πρῶτο του ἔργο στάθηκε μιά ἐπιτυχία. Τό δεύτερο, σάν παίχθηκε τό 1892, προκάλεσεν ἕνα τεράστιο σκάνδαλο, τόσο στήν πόλη ὅσο καί στό Θέατρο. Ἦσαν οἱ «Ὑφαντουργοί» πού ἔκαμαν τόν συγγραφέα των τόν ἥρωα τῆς στιγμῆς. Ὁ Χάουπτμανν εἶχε διαλέξει γιά θέμα του τούς ξεσηκωμούς πού σ' αὐτούς εἶχεν ἀναγκάσει ἡ φτώχεια τούς ὑφαντουργούς τῆς Σιλεσίας τό 1844. Ἦταν μιά ρωμαλέα διαμαρτυρία κατά τῆς δυστυχίας καί τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἐργαζομένων.

Ἀνάμεσα ἀπό τό πλῆθος τῶν προσώπων, ξεχώριζεν ὁ πραγματικός πρωταγωνιστής. Ἡ πεῖνα. Πλημμυρισμένος ἀπό τήν ἀνάμνηση τοῦ παπποῦ του, ταπεινοῦ ὑφαντουργοῦ, ὁ Χάουπτμανν, ἄδωσε ὅλο του τόν αὐτοπικό ζῆλο κι' ὅλη του τήν χριστιανοσοσιαλιστική ἀγανάκτηση σ' αὐτό τό σκοτεινό δράμα πού πρῶτα γράφηκε σέ τοπικό ἰδίωμα καί κατόπιν, χάριν τοῦ μή σιλεσιανοῦ κοινοῦ, μεταφράσθηκε σέ καθαρά γερμανικά. Ὁ διευθυντής τῆς ἀστυνομίας τοῦ Βερολίνου δέν δίστασε ν' ἀπαγορεύση τό ἔργο γιά πολύν καιρό, παρ' ὅλη πού ὁ σοσιαλισμός τοῦ Χάουπτμανν φαινόταν ἀξιαγάπητα μετριοπαθής ἀπό τίς χριστιανικές του ἀρχές. Τήν ἐποχήν ἐκείνην ὡστόσο ὁ συγγραφεύς θά πρέπει νά ἀθεωρήθη ἀπείρως πιό ἐπικίνδυνος ἀπό τούς σημερινούς «ὡργισμένους νέους».

Τά ἑπόμενα ἔργα στάθηκαν πολύ διαφορετικά. Ὁ συγγραφεύς εἶχε στραφῆ πρός τόν μυστικισμό, τόν συμβολισμό καί τά παραμύθια μέ τίς νεράιδες. Ὁ «Χορός τῆς Πίππα» καί ἡ «Ἀνάληψις τῆς Χάννελε» συγχέουν τήν πραγματικότητα μέ τό ὄνειρο. Ἡ Πίππα, ἡ νεαρή Ἰταλίδα ἡ χαμένη σ' ἕνα θλιβερό γερμανικό κόσμο ὁμίχλης καί κρύου ἀνάμεσα σέ χυδαίους ὑαλουργούς εἶναι μιά συγκινητική εἰκόνα καταδικασμένης ὀμορφιᾶς. Συμβολίζει τή νοσταλγία τοῦ Νότου ἀπό τήν ὁποία φαίνεται ὅτι ἔπασχαν ἀνέκαθεν οἱ Γερμανοί καί ἰδιαίτερα ὁ Χάουπτμανν. Ὅσο γιά τή Χάννελε εἶναι μιά μικρή ἄθωα πού τῆς φέρνονται σκληρά καί πού ὁ θάνατος καί ἡ μεταμόρφωσή της θυμίζουν τή θρησκευτικήν ἀτμόσφαιρα τῶν μυστηρίων τοῦ Μεσαίωνα. Τό ἔργο ἔχει τήν ἁπλότητα καί τήν εἰλικρινή συγκίνηση ἑνός παληοῦ χριστουγεννιάτικου τραγουδιοῦ πού ψάλλουν παιδιά.

Ἀλλ' ἡ θρησκευτικότητα τοῦ Χάουπτμανν δέν περιορίσθηκε στήν Ἐκκλησία του. Ἡ «Βουλιαγμένη Καμπάνα» φέρνει στό προσκήνιο τή σύγκρουση τοῦ Χριστιανισμοῦ μέ τή λατρεία τῆς Φύσεως. Εἶναι μιά πάλη σκληρή πού καταλύει ταυτόχρονα τόσο τόν ἥρωα ἄνθρωπο ὅσο καί τήν πολυαγαπημένη του νύφη. Σ' αὐτό τό ἔργο, ὁ Χάουπτμανν ἐκμεταλλεύθηκε τά θαυμάσια χαρίσματά του ὡς ἀφηγητοῦ. Κατόρθωσε νά ζωγραφήση μέ μιάν ἐκπλήσσουσα ποιητική ρώμη τή φύση τῶν γερμανικῶν ὀνειροπολήσεων. Ἕνα κόσμο παρθένο καί παθητικό, κόσμο ὀρέων καί δασῶν, στοιχειωμένον ἀπό δαίμονες ἀπό πνεύματα τοῦ νεροῦ καί τῶν δασῶν, ἀπό μάγισσες καί καλλικαντζάρους, ἕναν ἀδάμαστο εἰδωλολάτρη κόσμο, ὅπου μέσα του ἐξακολουθεῖ νά ζῆ ἡ ἀρχαία μυθολογία τοῦ Βορρᾶ.

Δυό χρόνια ἀργότερα, ὁ «Ἀμαξᾶς Ἕνσελ» ὑπῆρξε μιά ἐπιστροφή στό ρεαλισμό. Οἱ «καθωσπρέπει» θεαταί, γενικά, ὀπισθοχώρησαν μπροστά σ' αὐτό τό δράμα πού ὅπως ἔλεγαν, βρωμοῦσε ταμπάκο, ἀλυσίδα καί λάχανο ξυδάτο. Πρόδρομος τοῦ προλεταριακοῦ θεάτρου ὁ Χάουπτμανν εἶχεν οἰκοδομήσει τόν «Ἀμαξᾶ Ἕνσελ» μέ στοιχεῖα πού ἔκτοτε ἔγιναν πασίγνωστα: Τόν λαουτζίκο, τό σκληρό του μόχθο, τήν ἑτοιμοθάνατη, τόν ἀδέξιο ἥρωα μέ τή μεγάλη καρδιά καί τή δεύτερη γυναίκα του, νέα καί ἐπιπόλαιη, πού θά προκαλέση τήν καταστροφή του. Ὡστόσο, τό πραγματικό θέμα σ' αὐτό τό προλεταριακό δράμα, ἦταν ἡ πάλη τοῦ Καλοῦ καί τοῦ Κακοῦ μέσα στό ἄτομο. Ἐξ ἄλλου τό ἔργο δέν εἶχε κανένα πολιτικό μήνυμα.

***

Μέσα σέ μιά ἑπταετία, ὁ Χάουπτμανν εἶχε περάσει διαδοχικά ἀπό τή σοσιαλιστική ἀγανάκτηση ἀπό τόν μυστικισμό, ἀπό τόν συμβολισμό καί τόν ὠμότερο ρεαλισμό, πρίν προσθέση στό ἔργο του πινελιές θρησκευτικές καί νεοκλασσικές. Πάντοτε ὅμως ἀπεχθανόταν τίς δογματικές ταξινομήσεις καί ἀρνήθηκε ν' ἀφήση νά τόν κατατάξουν ὁριστικά στή μιά ἤ τήν ἄλλη σχολή. Δέν ἐκτιμοῦσε διόλου τόν ἰδεαλισμό. Ἡ λέξη «ρεαλισμός» τοῦ θύμιζε γελάδα πού ἔβοσκε καί ὁ νατουραλισμός τοῦ ἔφερνε στό νοῦ τόν Ἐμίλ Ζολᾶ μέ τά ματογυάλια του. Προτιμοῦσε νά βλέπη τόν ἑαυτό του σάν ἕνα Πρόσπερο πού καταπιανόταν ν' ἀνασταίνη μαγικά κάθε λογῆς κόσμους δίχως νά δένεται μέ κανέναν ἀπ' αὐτούς. «Κράμα Γοτθισμοῦ καί Ἀναγεννήσεως» —αὐτό καί μόνον ἔκρινε καλό νά λέη γιά νά προσδιορίση τό ἔργο του. Καί θά ἦταν δύσκολο ἴσως νά εὕρη κάτι καλύτερο.

Ταξιδιώτης, φίλαθλος, καλλιτέχνης, φίλος τῆς συντροφιᾶς, ἀλλά καί τῆς μοναξιᾶς, ὁ Χάουπτμανν πουθενά ἀλλοῦ δέν ὑπῆρξε εὐτυχέστερος παρά στό σπίτι του τοῦ Ἀγκνέτεντορφ, στά Ριζενγκεμπύργκε Ἐκεῖ γέρασε, δίχως νά χάση τίποτε ἀπό τή διαύγεια τοῦ πνεύματος καί τήν καθολικότητά του. Ὁ ναζισμός καί, ἀργότερα, ὁ πόλεμος, τόν κατέλαβαν ἀπροετοίμαστο. Θεωροῦσεν ἀνέκαθεν τούς πολιτικούς σάν μαριονέττες πού ἡ «κοινή λογική καί ἡ τιμιότητα τοῦ κόσμου καταφέρνουν πάντοτε νά διώξουν». Νόμισε πώς τό ἴδιο θά συνέβαινε καί μέ τόν Χίτλερ. Πολύ σύντομα ἀναγκάσθηκε νά παραδεχθῆ τό σφάλμα του ἀλλ' ἔμεινε στή Γερμανία ὅπου δέν ἔπαψε νά βοηθεῖ τούς καταδιωγμένους του φίλους καί νά ἐκφράζη τή συμπάθειά του πρός τούς ἐξόριστους Γερμανούς συγγραφεῖς. Γερμανούς συγγραφεῖς. Ὁ πόλεμος ἄφηκε ἀπείρακτο τό καταφύγιό του. Συνέθεσεν ἀκόμη θεατρικά ἔργα πάνω στό πρότυπο τῶν ἑλληνικῶν τραγωδιῶν —μιλώντας μ' αὐτόν τόν διακριτικό τρόπο γιά τήν ἐποχή του. Δραστήριος καί μέ πνευματική διαύγεια μέχρι τέλους εἶδε σέ ἡλικία 82 ἐτῶν, τόν βομβαρδισμό καί τήν καταστροφή τῆς Δρέσδης τῆς ἀγαπημένης του πολιτείας. Ὑπῆρξε γι' αὐτόν πλῆγμα ἀγιάτρευτο Σύρθηκε ἀκόμη ἐπί δεκαπέντε μῆνες, ἀλλά δέν ἦταν πιά παρά τό φάσμα ἑνός ἀνθρώπου πού ἀνυπομονοῦσε νά πεθάνη. Ὁ πόλεμος τέλειωνε. Ὁ σοβιετικός στρατός τοῦ φέρθηκε μέ σεβασμό. Πέθανε στό σπίτι του καί μπόρεσαν νά τό θάψουν ὅπως εἶχε ζητήσει: Τόν ἔντυσαν μ' ἕνα ράσο καί στό στῆθος του ἀπίθωσαν τήν Καινή Διαθήκη, τό τελευταῖο του ἐπικό ἔργο καί λίγο χῶμα τῆς Σιλεσίας. «Μοῦ χρειάζεται μιά πρόωρη ἄνοιξη κι' ἕνα καθυστερημένο φθινόπωρο, γιά νά δώσω μιά καλή σοδειά» εἶχε πῆ ὅταν ἦταν νέος. Κι' ἡ εὐχή του πραγματοποιήθηκε πέρα ὡς πέρα.

ΧΑΡΙΛ. ΧΡΙΣΤΟΓΙΩΡΓΟΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΜΕΤΑΛΛΕΥΜΑΤΟΣ ΜΕ ΑΓΩΓΟ

ΜΠΡΑΟΥΝΣΒΑΪΓΚ. — Οἱ μηχανικοί τοῦ πολυτεχνείου τοῦ Μπράουνσβαϊγκ (Δυτική Γερμανία), ἐπινόησαν ἕνα σύγχρονο μεταφορικό μέσο πού θά συναγωνιστεῖ τά φορτηγά τραῖνα καί τά πλοῖα ἐσωτερικῆς ναυσιπλοΐας: Ἕναν ἀγωγό γιά μετάλλευμα καί γιά ἄνθρακα.

Σύμφωνα μέ τήν ἄποψη τοῦ καθηγητή δρ. Μηχανικοῦ Ἄλφρεντ Φύρμποτερ, μπορεῖ νά τοποθετηθεῖ ὁ ἀγωγός τήν ἑπόμενη δεκαετία ἀνάμεσα ἀπό τό Βίλελμσχαφεν, στήν ἀκτή τῆς Βόρειας θάλασσας καί τήν βιομηχανική περιοχή τῆς Κάτω Σαξονίας στό Σάλτσγκιττερ, πού ἀπέχει 24 χιλιόμετρα. Μέ τόν τρόπο αὐτόν μποροῦν νά προωθοῦνται φορτία χύδην καί οἰκονομικῶς καί χωρίς νά βλάπτεται τό περιβάλλον. Τά σιδηρομεταλλεύματα πού ἔχουν φθάσει στόν θαλάσσιο λιμένα Βίλελμσχαφεν, θά «ἀλέθονται» σέ λεπτούς κόκκους καί θά ἀναμιγνύονται μέ νερό πρίν ἀρχίσουν νά μεταφέρονται στό ἐσωτερικό τῆς χώρας. Κάθε ἑκατό χιλιόμετρα θά ὑπάρχουν σταθμοί-ἀντλιοστάσια πού θά φροντίζουν γιά τήν ἀπαιτούμενη πίεση στόν ἀγωγό, ὥστε νά ρέει τό μίγμα ἀπό μετάλλευμα καί νερό, μέ ἐπαρκή ταχύτητα μέσα στόν ἀγωγό. Στά μεταλλουργεῖα στό Σάλτσγκίττερ, θά χωρίζεται τότε πάλι τό μετάλλευμα ἀπό τό νερό. Ἕνας παρόμοιος ἀγωγός γιά τήν μεταφορά ἄνθρακος, μελετᾶται ἐξ ἄλλου νά τοποθετηθεῖ στήν περιοχή τοῦ Ρούρ ὡς τό Σάλτσγκίττερ.

Διαφώτιση μέ τήν βαλίτσα-μετρητή ἀκτίνων καί ἀκτινοβολίας

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ.— Ἡ βαλίτσα, μετρητής ἀκτίνων, εἶναι ἕνα σημαντικό βοηθητικό μέσο γιά τήν διαφώτιση τοῦ πληθυσμοῦ ὡς πρός τήν ἀκτινοβολία. Περιλαμβάνει, ἐκτός ἀπό τόν μετρητή—Γκάϊγκερ, μερικά ἀντικείμενα ἀπό τό καθημερινό περιβάλλον. Ἄτομα πού ἐργάζονται στήν «ἕνωση σταθμοῦ παραγωγικῆς δυνάμεως» (KWU), ὅταν πρόκειται νά δώσουν μία διάλεξη, παίρνουν μαζί τους τήν βαλίτσα αὐτή γιά νά ἐπιδείξουν ὅτι π.χ. δοχεῖα ἀπό πηλό, πλακάκια ἤ φωτεινοί ἀριθμοί ἀπό ρολόγια τσέπης, κάνουν τόν μετρητή — Γκάϊγκερ νά ἀκούγεται δηλ. ἀκτινοβολοῦν. Τυχαίνει ἐπίσης νά βρίσκεται κανείς, χωρίς νά κινδυνεύει, κοντά σέ μερικούς φυσικούς λίθους πού ἔχουν τόση περιεκτικότητα σέ οὐράνιο, πού σέ μία πυρηνική —τεχνική ἐγκατάσταση θά ἔπρεπε σύμφωνα μέ τούς κανονισμούς ἀσφαλείας πού ἰσχύουν στήν Δυτική Γερμανία, σάν μέτριο ἤ ἀδύνατο ραδιενεργό ἀπόριμμα, νά ἀποθηκευθοῦν ἔτσι πού νά μήν διαφεύγει ἡ ἀκτινοβολία. Οἱ ὁμιλητές ὑπο δεικνύουν ἐξ ἄλλου, ὅτι ἡ τεχνική ἐπιβάρυνση τοῦ πληθυσμοῦ ἀπό τήν ἀκτινοβολίαν, εἶναι ὡς τώρα μόνον κατά τό ἥμισυ ἀπ' ὅτι εἶναι ἡ ἀκτινοβολία ἀπό τίς φυσικές ραδιενεργές ὗλες, μέ τίς ὁποῖες ζοῦν οἱ ἄνθρωποι ἐδῶ καί αἰῶνες.

ΚΩΝ)ΤΙΝΟΣ Ι. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ ROENTGEN
Δέχεται καθημερινῶς καί μέ ραντεβοῦ
ΧΑΡ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 7
ΤΗΛ. 24-855
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΝΗ Χ. ΠΑΠΑ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Πυρσινέλλα 3 - Τηλ. 25-841
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΥΘ. Ι. ΤΣΑΚΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
τ. ἐσωτερικός ἰατρός Παθολογικῆς Γαστρεντερολογικῆς Κλινικῆς Ἱπποκρατείου Νοσοκομείου Ἀθηνῶν.
Δέχεται καθ' ἑκάστην 8 — 12 π.μ. καί 5—8 μ.μ.
Τηλ. Ἰατρείου—Οἰκίας 24-501
28ης Ὀκτωβρίου 21
(Ἔναντι Ο.Τ.Ε.).
ΓΙΑΝΝΕΝΑ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ
9—1 καί 6—8 μ.μ.
Ἰατρεῖο — Κλινική
28ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 45
ΤΗΛ. Ἰατρείου: 20-258
» Σπιτιοῦ: 25-906

ΣΤΟ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΑΦΩΝ ΤΖΙΜΑ
Μητροπόλεως 23 θά βρῆτε φρέσκο ψωμί γιά TOST.
Πώλησις — Χονδρική — Λιανική. Τηλ. 20-101.

AUTO STAR O.E
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Α. καί Δ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ - Φ. ΝΟΥΣΙΑΣ
ΒΑΛΑΩΡΙΤΟΥ 25 ΤΗΛ. 28-834
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΛΙΑΝΙΚΗ

ΕΒΠΑ Α.Ε.
Πλαστικοί Σωλῆνες ὑδρεύσεως - ἀρδεύσεως - ἀποχετεύσεως
Προϊόντα ΑΜΙΑΝΤΟΤΣΙΜΕΝΤΟΥ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑΤΟΣ

ΑΛΑΚΟ Α.Ε.
Προϊόντα Μολύβδου
» Ψευδαργύρου

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ
Σ. Κ. ΑΥΔΗΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.
ΜΠΙΖΑΝΙΟΥ 41 — ΤΗΛ. 27-371
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΝΙΚΟΣ Γ. ΓΚΛΙΝΑΒΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Κοραῆ 14 (παραπλεύρως ΑΤΕ)
ΤΗΛ. 24-296
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΕΛΕΝΗ ΠΡΙΝΤΖΗ-ΧΡΟΝΗ
ΙΑΤΡΟΣ
Δερματολόγος Ἀφροδισιολόγος
Τ. Ἐσωτ. Ἰατρός Δερματολογικῆς - Ἀφροδισιολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
[illegible]

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΑΔ. ΡΑΠΤΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΠΤΥΧ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ
Τ. ΕΣ. ΙΑΤΡΟΣ DER MEDIZINISCHEN UNIVERSIT·A·TS POLIKLINIK M·U·NCHEN
Τ. ἐσ. ἰατρός Πανεπιστημιακῆς Παθολογικῆς καί Καρδιολογικῆς Κλινικῆς Ἱπποκρατείου Νοσοκομείου Ἀθηνῶν
Ἰατρεῖο — Οἰκία: 28ης Ὀκτωβρίου 34
ΤΗΛ. 26-574
ΙΩΑΝΙΝΑ

ΚΑΙ Ο ΛΑΟΣ ΝΑ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙ

Εὔστοχη στήν ἀποτελεσματικότητά της ἀποδείχθηκε ἡ πρόσφατη ἀπόφαση τῆς Κυβερνήσεως νά παρέμβει ρυθμιστικά στήν ἀγορά τῶν ὀπωροκηπευτικῶν προϊόντων, πού ἀσύδοτοι μεσάζοντες καί ἀνορθόδοξοι ἔμποροι, ἐκμεταλλευόμενοι ἀσύστολα τούς παραγωγούς καί τό καταναλωτικό κοινό, εἶχαν ἀδικαιολόγητα ὑπεραυξήσει τίς τιμές διαθέσεώς τους, σέ σημεῖο, ὥστε σοβαρά νά ἐπηρεαστεῖ μέ αὐξητική τάση καί ὁ γενικός τιμάριθμος τῆς χώρας στούς τελευταίους ἤδη μῆνες.

Ἔτσι, μετά τήν τελευταία ἐφαρμογή, ἀπό τό ὑπουργεῖο Ἐμπορίου, τῶν οἰκείων μέτρων διατιμήσεως καί ἀγορανομικοῦ ἐλέγχου στά ἀναφερόμενα εἴδη, ἐπιτεύχθηκε σημαντική, μέχρι καί 50ο)ο, μείωση τῶν εἰδῶν τους, μέ εὐάρεστο ἀποτέλεσμα ὁ πληθυσμός τῆς πρωτευούσας καί τῶν ἄλλων ἀστικῶν κέντρων τῆς χώρας, ὁ κόσμος τῶν μισθοβιώτων, νά μπορεῖ ἐπιτέλους νά γευθεῖ τά ἀγαθά αὐτά τῆς ἑλληνικῆς γῆς, χωρίς ἡ ἀπόκτησή τους νά δημιουργεῖ πλέον ἀληθινό πρόβλημα γιά τό μετρημένο οἰκογενειακό τους προϋπολογισμό...

Διαπιστώθηκε, λοιπόν, πάλι κατά τρόπο θλιβερό, πώς ὑπάρχουν μερικοί ἀσυνείδητοι Ἕλληνες, πού ὄχι μόνο ἐκμεταλλεύονται ἀνεπίτρεπτα τό λαό, ἀλλά καί ἐπικίνδυνα ναρκοθετοῦν τήν ὀρθή πολιτική τῆς κυβερνήσεως στήν προσπάθειά της νά τιθασσεύσει καί περιστείλει τίς πληθωριστικές τάσεις, πού εὐνόητα ἐπηρεάζουν δυσάρεστα τίς ἐξελίξεις τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας καί φαλκιδεύουν τίς οἰκονομικές δυνατότητες τοῦ ἐργαζόμενου λαοῦ.

Εἶναι δεδομένο, βέβαια, πώς ἡ Κυβέρνηση, σεβόμενη τό καθεστώς τῆς ἐλεύθερης οἰκονομίας, κατ' ἀρχήν ἀποφεύγει νά παρεμβαίνει στή διαμόρφωση καί στίς ἐξελίξεις τῆς οἰκονομίας τῆς ἀγορᾶς, ὅταν αὐτή λειτουργεῖ σύμφωνα μέ τόν ὀρθόδοξο τρόπο τῆς προσφορᾶς καί τῆς ζητήσεως. Ἀλλά δέν μπορεῖ καί νά μείνει ἀδιάφορη καί νά ἐπιτρέψει νά ὀργιάζουν ἡ ἀπληστία καί ἡ ἀσυδοσία τῶν ἀδίστακτων τυχοδιωκτῶν τοῦ ἐμπορίου καί τῶν ἐλεεινῶν αἰσχροκερδῶν, πού ἐπιζητοῦν ν' ἀπομυζοῦν τόν ἱδρῶτα τοῦ ἐργαζόμενου λαοῦ, μέ τήν πλανεμένη ἐντύπωση, πώς τό κράτος ἴσως νά παραβλέπει ἤ καί ν' ἀνέχεται τήν ἐκμεταλλευτική τακτική τους.

ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Τοῦ Δρος Ἀποστόλου Ἰωάν. Πάσχου

Ὁ Ἑλληνοχριστιανικός πολιτισμός ἐγαλούχησε τόν Ἕλληνα ἐπί πολλούς αἰῶνας. Σήμερον παρατηρεῖται μία ἀπώθησις καί ἀπομυθοποίησις τοῦ Ἑλληνοχριστιανικοῦ Ἰδεώδους. Τί πράττουν ἐν προκειμένῳ οἱ πανεπιστημιακοί διδάσκαλοι; Ἑλλάς καί Ὀρθοδοξία ἐπί χιλιάδες χρόνια προσέφερον τό κάλλιστον εἰς τόν Ἕλληνα. Καί ὁ Ἕλλην μέ εὐεξίαν σωματικήν, ψυχικήν καί κοινωνικήν ἐδημιούργησε τό ἑλληνοχριστιανικόν θαῦμα. Σήμερον ὅμως τί γίνεται; Οἱ πλεῖστοι ἐκ τῶν πανεπιστημιακῶν διδασκάλων ἐνδιαφέρονται μόνον διά τήν μόρφωσιν καί τήν ἀπόκτησιν γνώσεων τοῦ φοιτητοῦ καί ὄχι διά τήν παίδευσιν τοῦ αὐριανοῦ ἐπιστήμονα καί ἡγήτορος. Πολλοί οὐδόλως ἐνδιαφέρονται διά τήν ψυχικήν καλλιέργειαν. Καί τοῦτο διαφαίνεται ἀπό τό γεγονός ὅτι οἱ σημερινοί φοιτηταί συχνά δέν χαρακτηρίζονται ἀπό τό πάθος τῆς Ἑλληνοχριστιανικῆς Παιδείας. Ἀλήθεια, διατί ἡ νεότης δέν ἐνδιαφέρεται διά τήν ἑλληνοχριστιανικήν φιλολογίαν καί τέχνην; Ἁπλούστατα, διότι δέν τούς ἐδιδάχθη, δέν τούς ὑπεδείχθη, δέν τούς ἀνεπτύχθη τό βάθος καί τό πλάτος τοῦ ἀναφαιρέτου θησαυροῦ πού λέγεται Ἑλληνοχριστιανική παιδεία. Καί τοῦτο, διότι πολλοί διδάσκαλοι δέν διατηροῦν ἀγαθάς σχέσεις, οὔτε προσβλέπουν καί οὔτε διακρίνονται ἀπό τό πάθος πρός τόν Ἑλληνοχριστιανικόν Πολιτισμόν.

Ἀκόμη ἀρκετοί διδάσκαλοι ὑπό τό πρίσμα τῆς ἀνελίξεως τῆς ...ἐπιστήμης —ἡ ὁποία φεῦ ἄνευ ἀρετῆς μωρία ἐστίν— εἰσάγαγουν καί διδάσκουν συχνά ὑλιστικούς τρόπους σκέψεως καί σύγχρονον σοσιαλισμόν καί μοντέρνον ἀριστερισμόν. Καί τά ἰδεώδη τῆς Ἑλληνικῆς Παιδείας καί ἡ διδασκαλία τοῦ Θεανθρώπου ἔχουν τεθῆ ὑπό τό μόδιον καί εἰς τό περιθώριον. Ἐνῶ ἀμφότερα ἀποτελοῦν τήν πλέον πλουσίαν καί ὑγιεινήν πνευματικήν τροφήν διά τήν νεολαίαν μας καί τήν ζῶσαν ἔκφρασιν τῶν μεγαλουργῶν καί πλέον ἀξιομιμήτων ἐκφράσεων τοῦ ἀνθρωπίνου βίου. Μόνον μέ αὐτά καί μέσω αὐτῶν ἡ νεολαία μας ἀνδροῦται καί ἀποκτᾶ τό πάθος τῆς δημιουργοῦ προσφορᾶς καί ἀνόδου καί προόδου, διότι ἀποτελοῦν τό γενεσιουργό αἴτιον πράξεων ἀγαθῶν καί σκέψεων γονίμων καί ὀρθῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν δεδομένων τῆς καθημερινῆς ζωῆς.

Ὁ Ἀριστοτέλης ἐδημιούργησε τόν Μέγα Ἀλέξανδρον μέ τά Ὁμηρικά ἔπη καί τήν ἠθικήν καί τήν ψυχικήν καλλιέργειαν. Τῷ ὄντι ὑπῆρξε δημιουργική ἡ προσφορά τοῦ Ἀριστοτέλη πρός τόν Μέγα Ἀλέξανδρον. Καί ἡ προσφορά τῶν διδασκάλων τοῦ Γένους καί τόσων ἄλλων ἀφανῶν ἀνά τούς αἰῶνας ἐδημιούργησαν τό θαῦμα πού λέγεται Ἑλλάς.

Οἱ σημερινοί διδάσκαλοι καί μάλιστα ἀκαδημαϊκοί τί προσφέρουν; Ἄς ἀπαντήσουν οἱ ἴδιοι. Ἡ σημερινή φοιτῶσα νεολαία τί ἔχει νά εἴπη; Ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος εὑρίσκεται ἐν ἀπομονώσει ἐπί τρία ἔτη χάριν τῆς παιδεύσεώς του. Ὁ σημερινός φοιτητής - σπουδαστής πόσον εἶναι ἀφοσιωμένος εἰς τήν ἐπιστήμην του ἐπί 3 6 ἔτη —τηρουμένων τῶν ἀναλογιῶν τῆς ἐποχῆς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου καί συγχρόνου ἐποχῆς; Καί τί γίνεται καί τί ἀποδίδει ὁ σύγχρονος φοιτητής ἐξερχόμενος τοῦ Πανεπιστημίου;

Τελευταία ἡ δραστηριότης πολλῶν φοιτητῶν εἶναι τελείως ἄγονος, ἐάν ληφθῆ ὑπ' ὄψιν ὅτι ἐφέτος ἀπώλεσαν καί τό ἔτος.

Διακρίνει σήμερον ἡ ἑλληνοπρέπεια τούς διδασκάλους καί τήν φοιτῶσαν νεολαίαν;

Καλλιεργοῦν σήμερον οἱ διδάσκαλοι τήν γενναιοψυχίαν πατρικῶς; Διακρίνονται ἀπό εὐσέβειαν καί φόβου Θεοῦ;

Ἄλλοτε εἰς τόν διδάσκαλον ἐκυριάρχει τό ἀπό Θεοῦ ἄρχεσθε καί τό θεῖον σέβου. Σήμερον ὅμως; Διδάσκουν μέ λόγον καί ἐφαρμόζουν μέ πράξεις καί μέ τό παράδειγμά των ὅ,τι ὀνομάζεται Ἑλληνοχριστιανικός Πολιτισμός;

Ἡ ἀνθρώπινη διάνοια τῆς νεολαίας μας μόνον μέ ψυχικήν ἀνωτερότητα καί καλλιέργειαν τῶν ὑψηλῶν ἰδανικῶν ὁδηγεῖται πρός θεαρέστους καί γενναίας πράξεις.

Ἡ ψυχική ἀνωτερότης καί ἡ καλλιέργεια εὐρυτάτων πολιτικῶν ἰδανικῶν — σκέψεων καί ἐπιστημονικῶν γνώσεων τῶν διδασκάλων μέ φόβον Θεοῦ ἀποτελοῦν τό βάθρον τῆς δημιουργικῆς προσφορᾶς πρός τήν νεολαίαν μας. Ἄνευ αὐτῶν θεωροῦμεν ὅτι ὁ διδάσκαλος δέν ἐκπληρώνει τόν προορισμόν του. Καί μή μοῦ πῆτε ὅτι ζῶ ἐκτός τῆς πραγματικότητος. Ἡ πραγματικότης εἶναι ὅτι ἡ παιδεία μας δέν εἶναι παιδεία. Καί θά εἶναι παιδεία ἐάν ὁ διδάσκαλος πλησιάζη τόν φοιτητήν ἑλληνοπρεπῶς καί μέ ἀγάπην Χριστοῦ. Τότε οἱ φοιτηταί θά ἔλθουν εἰς ἑαυτόν καί φρονίμως πράττοντες δέν θά καταναλίσκωνται εἰς ἀλόγους, κατευθυνομένας ἐνεργείας καί ἀλλότρια πράγματα. Δέν θά ὑπάρχη δέ ἀπώλεια ἔτους, οὔτε φοιτηταί... ἀγράμματοι. Ἡ εἰλικρίνεια σώζει. Ἡ ἀλήθεια πρυτανεύει. Ἡ προσφορά θά εἶναι δημιουργική καί ἐκ μέρους τῶν διδασκάλων πρῶτον καί δεύτερον ἀπό τούς φοιτητάς, ἐάν ἡ παίδευσις εἶναι Ἑλληνοχριστιανική.

ΔΡ ΑΠΟΣΤ. ΙΩΑΝ. ΠΑΣΧΟΣ
Παθολόγος - Πυρηνικός

Εἰδικά μαξιλάρια ὡς πιάτα πού διατηροῦν τό φαγητό φρέσκο

ΑΜΒΟΥΡΓΟ. — Στήν εἰδική ἔκθεση γιά τίς ἀνάγκες τοῦ νοσοκομείου πού ἔγινε τό 1978 στό Ἀμβοῦργο (Δυτική Γερμανία), τό πιό πρωτότυπο ἔκθεμα ἦταν ἕνα ἀνατολικό μαξιλάρι, μέ κοιλώματα γιά τό κεφάλι καί γιά τά αὐτιά. Τό μαξιλάρι αὐτό συντελεῖ στό νά εἶναι ὁ ὕπνος βαθύτερος, στό νά μήν ροχαλίζει κανείς καί προλαμβάνει τό «προγούλι». Οἱ 492 ἐκθέτες πού συμμετεῖχαν ἀπό 16 χῶρες, ἐξέθεσαν ὅτι χρειάζεται ἕνα νοσοκομεῖο: Ἀπό σύγχρονα ὄργανα ἐγχειρήσεως ὡς σκεύη κουζίνας, τά πιάτα δηλ. πού ἀπαιτοῦνται σ' ἕνα νοσοκομεῖο. Ἐπιδείχθηκε π.χ. ἕνας ἀνιχνευτής θερμοκρασίας, πού ἀντικαθιστᾶ τό θερμόμετρο: ἕνα μικρό ἐπιστόμιο μέ ἕνα εὔλυγιστο καλώδιο πού συνδέεται μέ ἕνα ὄργανο μετρήσεως, δηλώνει ὕστερα ἀπό 30 δευτερόλεπτα μόνον, τήν θερμοκρασία τοῦ σώματος μέ φωτεινά στοιχεῖα. Στήν εἰδική αὐτή ἔκθεση ἐπιδείχθηκε ἐπίσης μία συσκευή γιά τήν ἀνώδυνη περιποίηση τῶν πολιῶν, ἀνάμεσα δέ στά σύγχρονα μέσα ἀποστειρώσεως ἦταν καί κάτι γιά τήν οἰκιακή χρήση: συσκευασμένα ἀεροστεγῶς καί εὔχρηστα μαντήλια — πετσέτες. Τό βραδυνό φαγητό τῶν ἀσθενῶν μπορεῖ π.χ. νά διατηρεῖται στό ἑξῆς φρέσκο μέ ψυκτικά στοιχεῖα, πού τοποθετοῦνται ἀνάμεσα ἀπό τό, πιάτο καί ἀπό τό κάτω τμῆμα τοῦ δοχείου.

ΧΑΡΑΛ. Μ. ΠΡΑΣΣΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Καλάμη 11 - Τηλ. 24-352
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΑΝ. Σ. ΠΛΑΧΟΥΡΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΒΕΡΩΦ 10
(Μέγαρον Τσοΐτσα)
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
ΤΗΛ. 26-566

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
[illegible]
ΣΤ. ΣΙΑΦΑΚΑ ΑΘ. ΤΣΟΥΚΑΝΕΛΗ
ΚΟΡΑΗ 14 (Παραπλεύρως Ἀγροτικῆς Τραπέζης)
Τηλέφωνα Ἰατρείου 22-292 22-212 — Κλινικῆς 20-925
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

MACIRUS DEUTZ
ΦΟΡΤΗΓΑ 2½ - 3 - 5 - 10 ἕως 38 τόννων
ΚΛΕΙΣΤΑ ΑΝΟΙΚΤΑ ΚΑΙΝΟΥΡΓΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ
ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ — ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΑ
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΛΑΤΟΜΕΙΩΝ
ΕΡΓΟΛΗΠΤΩΝ
ΔΟΜΙΚΑ —
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ
ΤΡΑΚΤΕΡ
ΚΟΜΠΡΕΣΕΡ ΚΛΠ.
Μέ τούς παγκοσμίου φήμης ΑΕΡΟΨΥΚΤΟΥΣ κινητῆρες MACIRUS DEUTZ
ΕΚΘΕΣΙΣ — ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ — ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
1) Λ. Δωδώνης 87 — Τηλ. 22-609 καί 22-838
ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΑΦΟΙ ΜΑΡΤΙΝΗ
2) Ἐλ. Βενιζέλου 74 — Τηλ. 22-832 καί 26-325

Στή μάχη τῶν μεταγραφῶν

ΑΘΟΡΥΒΑ ΑΛΛΑ ΜΕΘΟΔΙΚΑ ΠΡΟΧΩΡΕΙ Ο ΠΑΣ ΓΙΑΝΝΙΝΑ

- Βρίσκεται κοντά στήν ἀπόκτηση πολλῶν ἱκανῶν παικτῶν
- Χρειάζεται ἄμεση οἰκονομική βοήθεια

«Οἱ μεταγραφικοί μας στόχοι εἶναι καλοί, ἀλλά δέν ἔχουμε χρήματα γιά νά τούς ὑλοποιήσουμε». Αὐτή τή φράση ἀκοῦμε σχεδόν κάθε μέρα ἀπό τούς ἀνθρώπους τοῦ ΠΑΣ πού ἀσχολοῦνται μέ τίς μεταγραφές.

Καί δέν ἔχουν ἄδικο, ὅπως δέν ἔχει ἄδικο καμιά ἐπαρχιακή ὁμάδα, πού μέ τρομερή ἄνεση ὑποσκελίζεται ἀπό τά «μεγαθήρια» τῶν Ἀθηνῶν πού δέν ἀφήνουν κανένα παίκτη, χωρίς νά τοῦ ἀνεβάσουν τήν ἀξία καί νά τόν προσελκύσουν στήν πρωτεύουσα ἤ ἔστω τήν συμπρωτεύουσα.

Φυσικά καί ὁ ΠΑΣ βρέθηκε σέ μιά τέτοια δύσκολη θέση καί θά τήν ἀναφέρουμε γιά νά τήν ξέρουν οἱ Ἠπειρῶτες φίλαθλοι καί κυρίως μερικοί πού συνεχίζουν ἀκόμη καί σήμερα νά ὑποστηρίζουν ὁμάδες τοῦ Κέντρου.

Ὁ ΠΑΣ Γιάννινα λοιπόν, πρό καιροῦ ἦλθε σέ ἐπαφή μέ τόν ποδοσφαιριστή τοῦ Ἀετοῦ Σκύδρας Χατζηϊωαννίδη, ὁ ὁποῖος παίζει σέντερ φόρ. Πρόκειται γιά ἕναν πολύ καλό παίκτη, πού ἐγγυᾶται πολλά γιά τό μέλλον. Ὁ ΠΑΣ ἦλθε σέ ἐπαφή μέ τό σωματεῖο καί τόν παίκτη καί ἀποφασίσθηκε νά γίνει ἡ μεταγραφή ἀντί 500.000 δρχ.

Ξαφνικά μπαίνει στή μέση ἡ ΑΕΚ καί ἀνεβάζει τήν ἀξία τοῦ παίκτη στά... 3.000.000 δρχ. Σέ... πεῖσμα τῆς Α.Ε.Κ. ἔρχεται ὁ Ὀλυμπιακός, ὁ ΠΑΟ κλπ. καί ἡ τιμή τοῦ παίκτη ἔφθασε σέ ἀστρονομικά ὕψη. Φυσικά ὁ ...φτωχός ΠΑΣ Γιάννινα, ἔμεινε μέ τή ...γλύκα. Ἔτσι λοιπόν σέ πεῖσμα τῶν «μεγάλων» (ἀλήθεια πού βρίσκουν τόσα λεπτά;) τά ἐπαρχιακά σωματεῖα λιμοκτονοῦν.

Φαίνεται ὅμως πώς ἡ περίπτωση τοῦ Χατζηϊωαννίδη δέν θἆναι ἡ μοναδική καί ὁ χαμένος δέν θά εἶναι μόνον ὁ ΠΑΣ ἀλλά καί ἄλλα ἐπαρχιακά σωματεῖα. Ἔτσι παρατηρεῖται συνωστισμός παικτῶν στό κέντρο καί ἡ φτωχή ἐπαρχία, γίνεται ἀκόμη πιό φτωχή.

ΤΟ ΠΕΙΣΜΑ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΤΩΝ

Κόντρα ὅμως στά μεγάλα σωματεῖα, ὁ ΠΑΣ Γιάννινα ἀντεπιτίθεται. Αὐτή τή στιγμή ἔχει μιά λίστα μέ παῖκτες ὑπό μεταγραφή. Τοῦ λείπουν βέβαια τά χρήματα. Μέ λίγη προσπάθεια θά βρεθοῦν.

Ἀπό τίς πληροφορίες πού συλλέξαμε μέχρι τώρα οἱ μεταγραφικοί στόχοι τοῦ ΠΑΣ εἶναι:

1) Ὁ γνωστός παίκτης τοῦ ΠΑΣ Ναυπάκτου Καρομπέλης. Ἀγωνίζεται σάν ἐξτρέμ καί εἶναι ἱκανότατος καί ἐξελίξιμος. Ὁ ΠΑΣ τοῦ προσφέρει 350.000 δρχ. Ἡ ὁριστική ἀπάντηση ἀπό τό σωματεῖο του θά δοθεῖ αὔριο. Ὁ παίκτης δέχθηκε νά ὑπογράψει δελτίο στόν ΠΑΣ Γιάννινα.

2) Ναυάγησε ἡ μεταγραφή τοῦ Χαϊδάκη ἀπό τόν Α.Ο. Μεσολογγίου. Ὁ ΠΑΣ τοῦ ἔδινε 250.000 δρχ. ἐνῶ ὁ σύλλογός του ζητοῦσε 1.200.000 δρχ. (γιά πλατανόφυλλα τάχουν τά χιλιάρικα;).

3) Δοκιμάζεται ἕνας ὁμογενής ἀπό τήν Οὐγγαρία. Εἶναι ἀμυντικός καί ἦταν βασικό στέλεχος ὁμάδος τῆς Α' Ἐθνικῆς.

4) Ὁ ΠΑΣ βρίσκεται κοντά στήν ἀπόκτηση τοῦ Μπανάσα ἀπό τή Δόξα Δράμας. Ἡ μεταγραφή τοῦ παίκτη, ἄν ὅλα ἔλθουν βολικά, θά κλείσει σήμερα ἤ αὔριο.

5) Ὅπως προαναφέραμε, ναυάγησε ὁριστικά ἡ μεταγραφή τοῦ Χατζηϊωαννίδη ἀπό τόν Ἀετό Σκύδρας.

6) Ἐπίσης δοκιμάστηκε καί δέν ἱκανοποίησε μέ ἀποτέλεσμα νά ματαιωθεῖ ἡ μεταγραφή του, ὁ νεαρός παίκτης τῆς ΤΣ.Σ.ΚΑ. Ἤδη ἀνεχώρησε γιά τήν πατρίδα του.

7) Ὁ ὁμογενής ἀπό τήν Ρουμανία, Παπαδάκης, πού ἀπό τό χειμώνα δοκιμαζόταν στόν ΠΑΣ, δέν ἔδωσε δείγματα τῆς ἀξίας του καί ματαιώθηκε ἡ μεταγραφή του στόν ΠΑΣ. Καί αὐτός ἐπέστρεψε στήν πατρίδα του.

8) Αὐτή τή στιγμή δοκιμάζονται στόν ΠΑΣ, περίπου 10 παῖκτες ἀπό τήν Κέρκυρα, Ἄρτα, Ἀγρίνιο κλπ. Ἀπό αὐτούς οἱ ἄνθρωποι τοῦ ΠΑΣ ξεχώρισαν 2—3, οἱ ὁποῖοι εἶναι ἐξαιρετικά ταλέντα καί ἡ μεταγραφή τους θά γίνει ὁπωσδήποτε.

ΟΙ ΑΠΟΔΕΣΜΕΥΣΕΙΣ

Τέλος τοῦ μηνός θά ἀνακοινωθοῦν οἱ ἀποδεσμεύσεις τῶν παικτῶν τοῦ ΠΑΣ. Ἐν τῷ μεταξύ, πληροφορηθήκαμε ὅτι οἱ: Σιόντης καί Τσουρλίδας πού ἀρχικά εἶχαν ἀποφασίσει νά σταματήσουν τό ποδόσφαιρο, δήλωσαν σέ ἀνθρώπους τοῦ ΠΑΣ, ὅτι ἐπιθυμοῦν καί φέτος νά προσφέρουν τίς ὑπηρεσίες τους. Εναι ἄγνωστον ποιοί τελικά θά ἀποδεσμευθοῦν. Βέβαιο φέρεται τό ὄνομα ἑνός ἐρασιτέχνη πού ἀποκτήθηκε πέρυσι, ἀλλά τελευταῖα δημιούργησε προβλήματα στό Σύλλογο καί ἀποφασίσθηκε ἡ ἀπομάκρυνσή του. Πάντως σέ ἕνα μεγάλο ποσοστό οἱ ἀποδεσμεύσεις θά ἐξαρτηθοῦν ἀπό τούς παῖκτες πού θά ἀποκτηθοῦν.

ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΗ

Ἡ βδομάδα πού διανύουμε εἶναι κρίσιμη γιά τό μέλλον τοῦ ΠΑΣ Γιάννινα. Πολλά γιά τό μέλλον τοῦ λαοφιλοῦς ΠΑΣ θά ἐξαρτηθοῦν ἀπό τίς ἐνέργειες τῶν φιλάθλων τίς μέρες αὐτές.

Ὁ Σύλλογος ἔχει βάλει σέ ἐνέργεια ἕνα πρόγραμμα γιά τίς μεταγραφές. Εἶναι μέσα σέ λογικά οἰκονομικά πλαίσια, ἀλλά γιά νά ὑλοποιηθεῖ θά χρειαστεῖ τή βοήθεια ὅλων μας. Ὁ καθένας ἀπό μᾶς πού ἀγαπάει τόν ΠΑΣ καί θέλει νά τόν βλέπει πάντα μπροστά πρέπει ἀνάλογα μέ τίς δυνατότητές του νά προσφέρει ὅ,τι μπορεῖ. Δέν πρέπει νά ξεχνοῦμε ὅτι ὁ ΠΑΣ ἔχει αὐξημένες ὑποχρεώσεις φέτος. Χρειάζεται μιά καλή πορεία στό πρωτάθλημα καί τό κύπελλο γιά νά ξανασυγκεντρώσει τούς φιλάθλους του. Τώρα ζητάει τήν βοήθεια ὅλων. Κανείς δέν πρέπει νά τοῦ τήν ἀρνηθεῖ.

Μέ τά λίγα χιλιάρικα πού διαθέτουν οἱ Ἠπειρῶτες θά πᾶνε σέ πεῖσμα, κόντρα στά ἑκατομμύρια τῶν Ἀθηναίων. Καί αὐτή τή φορά νικητές θἄμαστε ἐμεῖς.

Σέ συναγερμό ὅλοι οἱ Ἠπειρῶτες μέχρι νά λήξουν οἱ μεταγραφές, γιά νά γίνει ὁ ΠΑΣ Γιάννινα περισσότερο ἰσχυρός. Αὐτός ἄς μᾶς γίνει σύνθημα...

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΥΡΟΥΣΗΣ

Ὁ ΠΑΣ δέν δίνει κανέναν παίκτη του

Ἐπειδή καί πάλι κυκλοφόρησαν φῆμες γιά δῆθεν μεταγραφή παικτῶν τοῦ ΠΑΣ σέ ἄλλους Συλλόγους, ὑπεύθυνος ἐκπρόσωπος τοῦ Συλλόγου μας εἶπε.

«Γιά ἄλλη μιά φορά διαψεύδουμε τίς φῆμες ὅτι θά δοθεῖ παίκτης τοῦ ΠΑΣ σέ ἄλλον Σύλλογο. Βεβαίως προτάσεις ἔγιναν καί γίνονται. Ἀλλά δεύτερη περίπτωση Ἀλβαρέζ δέν θά ὑπάρξει στόν ΠΑΣ.

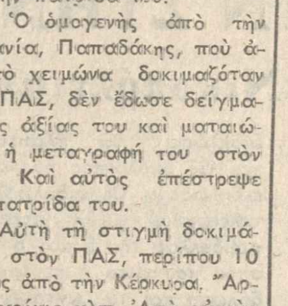
Τά ὅσα γράφτηκαν στίς ἐφημερίδες γιά Σεϊταρίδη στόν Ἀπόλλωνα, Παπαγγέλη στόν Ἐθνικό, κλπ. δέν τά σχολιάζουμε. Ὑπάρχει ἐξ ἄλλου δέσμευση τοῦ Δ.Σ. στή Γεν. Συνέλευση πού ἀποφάσισε νά μή δοθεῖ κανένας παίκτης.

Πάντως, μέ τήν εὐκαιρία θέλω νά τονίσω, ὅτι σέ σύγκριση μέ ἄλλες χρονιές, οἱ προτάσεις εἶναι πολύ μειωμένες. Ὅλοι πληροφορήθηκαν ὅτι θά τηρήσουμε σκληρή γραμμή στό θέμα αὐτό καί δέν μᾶς πλησιάζουν».

***

Ὁ ἐν λόγῳ παράγοντας ὅταν ρωτήθηκε τί στάση θά τηρήσει τό Δ.Σ. ἔναντι τοῦ Μπρεντάνου ἀπάντησε:

«Δέν πήραμε ἀκόμη καμιά ἀπόφαση. Εἶμαι ὅμως σίγουρος ὅτι τελικά ἡ ἀπόφασή μας θά εἶναι ἐντελῶς ἀντίθετη ἀπό αὐτή πού περιμένει ὁ παίκτης».



ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΚΟΥΣ-ΚΟΥΣ

- ΣΤΙΣ 7 Αὐγούστου ὁ ΠΑΣ δίνει τό πρῶτο του φιλικό παιχνίδι στήν Ἀθήνα μέ ἀντίπαλο τόν ΠΑΟ. Θά ἀκολουθήσουν καί ἄλλα παιχνίδια μέ Ὀλυμπιακό, ΑΕΚ κλπ.

- ΣΤΙΣ 31 Ἰουλίου οἱ «κυανόλευκοι» θά ἀποσυρθοῦν γιά προετοιμασία στό Φλαμπουράρι. Ἐκεῖ θά παραμείνουν περίπου 15 μέρες, ἀλλά ἐνδιαμέσως θά φεύγουν γιά νά δίνουν καί φιλικά παιχνίδια.

- ΑΥΤΕΣ τίς μέρες θά κοπεῖ γιά πρώτη φορά τό χόρτο, τό ὁποῖο πρέπει νά σημειωθεῖ ὅτι ἔχει ἕνα μεγάλο ποσοστό ἐπιτυχίας. Στόν ἀγώνα μέ τόν ΠΑΟ γιά τό πρωτάθλημα τό γήπεδο θά εἶναι ἕτοιμο καί θά χρησιμοποιηθεῖ ἀπό τόν ΠΑΣ.

- ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕ νά φθάσει στή συγκέντρωση τῶν προέδρων Α' Ἐθνικῆς (γιά τό ἐπαγγελματικό ποδόσφαιρο) πού ἔγινε τήν Τετάρτη στήν Ἀθήνα ὁ κ. Κωνσταντόπουλος. Τό ἀπόγευμα τῆς ἴδιας μέρας εἶχε συνάντηση διαρκείας μέ τόν ὑφυπουργό κ. Καραμανλή, μέ τόν ὁποῖο συζήτησε θέματα πού ἀφοροῦν τόν ΠΑΣ Γιάννινα καί τόν Γιαννιώτικο ἀθλητισμό γενικότερα.

- Ο ΝΙΚΗΤΗΣ τοῦ «Γκάλλοπ '78» πού ὀργάνωσε ὁ «Α.Η.Α.» κ. Ὀδυσσ. Μπούρης, ἔδωσε ἐξετάσεις καί πέτυχε —σέ καλή μάλιστα σειρά— γιά διαιτητής Α' Ἐθνικῆς. Στήν ἴδια κατηγορία, πέτυχε καί ὁ γνωστός μας διαιτητής, πού τώρα ἀνήκει στήν Ἕνωση Πειραιῶς, κ. Γιαννακουδάκης. Τούς εὐχόμαστε ἐπιτυχίες καί στή νέα κατηγορία καί προπαντός ...τίμια σφυρίγματα γιά τό καλό τοῦ ἀθλητισμοῦ μας.

- ΑΥΤΕΣ τίς μέρες θά δοκιμαστοῦν στόν ΠΑΣ Γιάννινα δύο Νοτιοαμερικάνοι παῖκτες πού ἦλθαν ἀποκλειστικά γιά τούς «κυανόλευκους». Εἶναι ἕνα σέντερ φόρ καί ἕνα σέντερ μπάκ.

- ΠΡΟΧΘΕΣ Σάββατο, ἔγινε στά γραφεῖα τῆς Ε.Π.Σ.ΗΠ., ἡ ἐτήσια Γενική Συνέλευση μελῶν τῆς Ἑνώσεως. Στή συγκέντρωση ἀναπτύχθηκαν οἱ δραστηριότητες τῆς Ἑνώσεως στήν χρονιά πού πέρασε καθώς καί οἱ στόχοι της γιά τή νέα ἀγωνιστική περίοδο.

- ΚΑΙ οἱ Ἀμπελόκηποι κινοῦνται δραστήρια στίς μεταγραφές γιά τήν ἐνίσχυση τῆς ὁμάδος τους πού θά ἐκπροσωπήσει φέτος τήν περιοχή μας, στό Ἐθνικό Ἐρασιτεχνικό Πρωτάθλημα, στή θέση τῆς Προοδευτικῆς Περάματος πού ὑποβιβάστηκε.

- ΤΟ Δ.Σ. τοῦ ΠΑΣ Γιάννινα, ἐκφράζει τίς πιό θερμές του εὐχαριστίες πρός τήν Ο.Ε. Γκάρτζιος — Σιαπάτης, γιά τήν εὐγενική προσφορά τους ποσοῦ ἐκ δραχμῶν 100.000 πρός ἐνίσχυσιν τοῦ Συλλόγου». Ἡ ἀνακοίνωση αὐτή ἐκδόθηκε χθές ἀπό τόν ΠΑΣ Γιάννινα. Εὐχή δική μας, τή χειρονομία αὐτή τῶν δύο ἐκλεκτῶν φιλάθλων νά τήν μιμηθοῦν καί ἄλλοι Γιαννιῶτες, γιά νά μπορέσει ὁ Σύλλογος νά ἀνταπεξέλθει στίς μεταγραφικές ὑποχρεώσεις του.

- ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ γιά θεραπεία βρίσκεται ὁ Σεϊταρίδης πού τραυματίστηκε σέ προπόνηση. Ὁ παίκτης ἐντός τῶν ἡμερῶν θά ἐπιστρέψει γιά νά συνεχίσει τήν προετοιμασία μέ τήν ὁμάδα του.

- ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ οἱ ἐργασίες γιά ἀνακαίνιση τοῦ Σ.Φ. ΠΑΣ Γιάννινα. Μέχρι τέλους Αὐγούστου τά γραφεῖα του θά εἶναι ἐντελῶς ἕτοιμα.

- ΠΡΟΧΩΡΟΥΝ ἐντατικά οἱ ἐργασίες κάτω ἀπό τίς κερκίδες στό γήπεδο γιά ἀποδυτήρια, γραφεῖα κλπ. Φυσικά χωρίς τήν ἐγκατάσταση καλοριφέρ. Νά δοῦμε τό χειμώνα ἄν θά πατάει κανένας ἄνθρωπος ἐκεῖ εἴτε ἀθλητής εἶναι εἴτε παράγοντας εἴτε φίλαθλος.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΥΡΟΥΣΗΣ

ΑΠ. ΓΚΑΤΖΟΓΙΑΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
Ἠλεκτροεγκεφαλογραφίας
ΙΑΤΡΕΙΟΝ . ΟΙΚΙΑ
Ὁδός 28ης Ὀκτωβρίου 45
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
Τηλ. Ἰατρείου: 23.185
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΓΡ. ΓΟΥΡΓΟΥΛΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝ)ΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ:
Μικροβιολογικόν Βιοχημικόν - Αἱματολογικόν καί Βασικοῦ Μεταβολισμοῦ
Πλατεῖα Π. Σκουμπουρδῆ 6
ἔναντι Ξενοδοχείου «Παλλάδιον»)
Τηλ. οἰκίας καί ἐργαστηρίου 27.800

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΑΝΤΟΛΑΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Εἰδικευθείς εἰς Δ. Γερμανίαν
Δέχεται καθ' ἑκάστην πλήν ἑορτῶν καί Σαββάτου
8 — 1 καί 5 — 8 μ. μ.
Διεύθυνσις Ἰατρείου:
ΣΚΟΥΜΠΟΥΡΔΗ 8
(Ἔναντι Παλλαδίου)
ΤΗΛ. 27-272

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΖΩΝΙΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. Ἐσωτερικός Ἰατρός Α' Παθολογικῆς Κλινικῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Ὁδός 28ης Ὀκτωβρίου 17 (ἔναντι Ο.Τ.Ε. Πολυκατοικία Μητροπούλου) 1ος ὄροφος
Τηλ. Ἰατρείου: 26-755
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΝΙΚΟΣ Κ. ΜΕΛΑΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ - ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ Ν.Ι.Μ.Τ.Σ.
ΔΕΧΕΤΑΙ: Καθημερινῶς 9 - 1 π.μ. καί 5—8 μ.μ.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟ - ΕΓΚΕΦΑΛΟΓΡΑΦΙΑΣ
Ὁδός Νεοπτολ. Ζέρβα 1
ΤΗΛΕΦ. 32-700

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΚΩΣΤΑ Π. ΜΟΥΛΙΑ
ΙΑΤΡΟΥ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΥ — ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΥ
Προέκτασις Χαρ. Τρικούπη 16
ΤΗΛ. 27-665
Τηλ. οἰκίας: 28-430
ΙΩΑΝΙΝΑ

ΑΚΡΙΒΟΥΛΑ ΜΠΟΥΚΗΛΑ-ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
☆ Μικροβιολογικόν
☆ Αἱματολογικόν
☆ Βιοχημικόν
☆ Ὀρμονολογικόν
Ὁδός Σκουμπουρδῆ 5 καί Δαγκλῆ γωνία.
Τηλ. 20-632—ΙΩΑΝΝΙΝΑ.

ΑΛΚΗΣ ΤΣΟΛΑΚΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Διευθυντής Ὀφθαλμολογικῆς Κλινικῆς Κρατικοῦ Νοσοκομείου Ἰωαννίνων
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
Μάρκου Μπότσαρη 25 - 27
(Πολυκατοικία Δεντσαρίου)
ΤΗΛ. 23-325
ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Γ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ:

«Προχωρᾶμε ἀθόρυβα ἀλλά σωστά στίς μεταγραφές...»

Σχετικά μέ τίς μεταγραφές, τούς στόχους καί τίς δυνατότητες τοῦ ΠΑΣ, ζητήσαμε νά μᾶς πεῖ τή γνώμη του ὁ πρόεδρός του. Νά λοιπόν τί μᾶς εἶπε ὁ κ. Κωνσταντόπουλος:

***

«Οἱ πρός μεταγραφή παῖκτες στόν ΠΑΣ, ἐλέγχονται μέ μεγάλη προσοχή ἀπό τόν ἄριστο τεχνικό μας κ. Ἀντώνη Γεωργιάδη καί ἐν συνεχεία ἀπό τήν ἐπιτροπή τῶν μεταγραφῶν πού ἀποτελοῦν οἱ κ.κ. Λάμαρης, Βενέτης, Ἀναστασίου καί Βαζάκας ἤ οἱ κ.κ. Οἰκονόμου καί Τσιάντας.

Κάθε τέτοια ἐποχή διαβάζουμε πολλά γιά μεταγραφές... «βόμβες», «κανόνια» κλπ. γιά ἑκατομμύρια καί γιά πλῆθος γκόλ πού θά βάλουν οἱ παῖκτες αὐτοί. Ἡ τακτική τοῦ ΠΑΣ δέν συμπίπτει μέ τέτοιου εἴδους ...διαφημίσεις. Μέ βάση τά πενιχρά οἰκονομικά μας —ὅπως γνωρίζουν καλά οἱ Γιαννιῶτες— γίνονται καλές καί σωστές μεταγραφές καί σέ θέσεις πού μᾶς λείπουν παῖκτες. Σέ καμιά περίπτωση δέν κάνουμε μεταγραφές γιά ἐντυπώσεις, ἀλλά μεταγραφές πού θά στηρίξουν τόν ΠΑΣ γιά πολλά χρόνια. Ὅλα γίνονται ἀθόρυβα καί χωρίς τυμπανοκρουσίες, γι' αὐτό ζητᾶμε ἀπό τούς φιλάθλους λίγη ὑπομονή.

Ἀπό τούς Γιαννιῶτες ὅμως θέλουμε καί ζητᾶμε βοήθεια. Ἄν ἔστω καί μιά μεταγραφή ἀπό τίς ἀμέσως ἀπαιτούμενες δέν πραγματοποιηθεῖ, θά φταῖμε ὅλοι μας, γιατί ἐμεῖς θά εἴμαστε πού θά ἀρνηθοῦμε τήν οἰκονομική συμπαράσταση στήν ὁμάδα μας πού ἔχει εἰσπράξεις ὅλο τό χρόνο ὅσο ὁποιαδήποτε ὁμάδα τῆς πρωτεύουσας καί συμπρωτεύουσας σέ ἕνα μόνο μάτς.

ΒΡΕΘΗΚΕ ΠΝΙΓΜΕΝΟΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 24— Βρέθηκε πνιγμένος στήν κοινοτική δεξαμενή τοῦ χωριοῦ Ἀμυγδαλιές Γρεβενῶν, ὁ Ἀπ. Δελμάς 20 χρονῶν, πού εἶχε ἐξαφανισθεῖ ἀπό τριημέρου. Πρόκειται, μᾶλλον, γιά αὐτοκτονία.

Ἡ ἀπασχόληση στόν τριτογενῆ τομέα

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ. — Στίς 12 Μαΐου 1978, ἡ Μόνιμη Ἐπιτροπή Ἀπασχολήσεως, ἡ ὁποία περιελάμβανε ἐκπροσώπους τῶν Κυβερνήσεων τῶν ἐννέα χωρῶν - μελῶν τῆς Ε.Ο.Κ., τῶν ἐργοδοτῶν καί τῶν ἐργατῶν, καθώς καί τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Κοινότητος, συζήτησε τίς δυνατότητες δημιουργίας ἀπασχολήσεως στόν τριτογενῆ τομέα.

Σκοπός τῆς συσκέψεως ἦταν, ἐν ὄψει τῆς Τριμεροῦς Διασκέψεως πού θά γίνει τόν ἐρχόμενο Νοέμβριο, ἡ προετοιμασία ἑνός ἀπό τά τέσσερα θέματα, τοῦ ὁποίου ἡ σημασία γιά τήν πλήρη ἀπασχόληση εἶχε ἀναγνωριστεῖ ἀπό τούς κοινωνικούς ἑταίρους στήν Τριμερῆ Διάσκεψη, πού ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο τόν Ἰούνιο τοῦ 1977. Ἀπό τά τρία ἄλλα θέματα, «ἡ κατανομή τῆς ἐργασίας» συζητήθηκε ἀπό τήν Μόνιμη Ἐπιτροπή Ἀπασχολήσεως στίς 21 περασμένου Μαρτίου, ἐνῶ «ἡ σχέση ἀνάμεσα στήν ἐπένδυση καί τήν ἀπασχόληση» καί «ἡ ἀπασχόληση στό διεθνές πλαίσιο» συζητοῦνται τόν Ἰούνιο στήν Ἐπιτροπή οἰκονομικῆς πολιτικῆς.

Ἐν ὄψει τῆς συνόδου τῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ Ἐκτελεστική Ἐπιτροπή εἶχε ἐπεξεργαστεῖ ἕνα ἔγγραφο ἐργασίας, μέ τίτλο «ὁ ρόλος τοῦ τριτογενοῦς τομέως (περιλαμβανομένου τοῦ δημοσίου) στήν πραγματοποίηση τῆς ἀναπτύξεως, τῆς σταθερότητος καί τῆς πλήρους ἀπασχολήσεως», στό ὁποῖο γινόταν διαπίστωση ὅτι ὁ τριτογενής τομέας εἶναι δύσκολο ν' ἀναλυθεῖ λόγω τῆς ἀνομοιογενειάς του καί λόγω ἐλλείψεως τῶν ἀναγκαίων στατιστικῶν στοιχείων. Ἐξαιτίας ὅμως, τῆς ἐξελίξεως τῆς ἀπασχολήσεως στόν τομέα αὐτό καί τῆς σπουδαιότητός του γιά τήν ἱκανοποίηση τῶν συλλογικῶν ἀναγκῶν θά ἦταν χρήσιμο νά ἐξετασθοῦν διεξοδικά ὁρισμένοι ἄξονες προσανατολισμοῦ πού ἀφοροῦν ἀντίστοιχα:

- τήν ἐπισήμανση τῶν διαφόρων κλάδων πού ἀποτελοῦν τόν τριτογενῆ τομέα,
- τό ρόλο τῶν μικρῶν καί τῶν μεσαίων ἐπιχειρήσεων,
- τά στοιχεῖα διακρίσεων πού μπορεῖ νά περιλαμβάνουν οἱ ἐθνικές πολιτικές σέ βάρος τῶν δραστηριοτήτων ὑπηρεσιῶν,
- τό ρόλο τῶν βασικῶν συλλογικῶν ὑπηρεσιῶν,
- τίς μεθόδους πού θἄπρεπε νά ἐξετασθοῦν γιά τήν προσαρμογή τῶν ἀναγκαίων κονδυλίων, στό στόχο γιά μιά πλατύτερη χρησιμοποίηση τῶν συλλογικῶν ὑπηρεσιῶν,
- τίς νέες προοπτικές ἀπασχολήσεως στό δημόσιο τομέα καί τό προσκόμματα πού οἱ Κυβερνήσεις προβάλλουν στήν ἀνάπτυξή τους,
- τήν ἐκτίμηση τῶν προγραμμάτων δημιουργίας ἀπασχολήσεων,
- τό ρόλο τῶν ἐπενδύσεων στήν ἀνάπτυξη καί δημιουργία ἀπασχολήσεων στόν τριτογενῆ τομέα,
- τή βελτίωση τῆς στατιστικῆς.

Στίς συζητήσεις, πού ἦταν γενικῆς φύσεως, ξεχώρισαν δύο κυρίως τάσεις. Πρῶτο, ὑπάρχει ἡ διαφορά ἀνάμεσα στούς ἐργοδότες καί τούς ἐργάτες σχετικά μέ τό ρόλο τοῦ Κράτους, ἐπειδή ἄλλοι ἐπέκριναν τήν Κυβέρνηση γιά ἀπολυταρχικότητα, ἐνῶ ἄλλοι, ἀντίθετα, τήν ἐπέκριναν ὅτι ἐπιδεικνύει ἀδιαφορία ἀπέναντι στό πρόβλημα τῆς ἀνεργίας. Μιά ἄλλη διαπίστωση ἦταν ὅτι ὑπῆρχε κάποια στρέβλωση στά Κυβερνητικά μέτρα, ἀνάμεσα στό δευτερογενῆ καί τόν τριτογενῆ τομέα. Πραγματικά, ἡ Κυβερνητική βοήθεια εὐνοεῖ κυρίως, τή βιομηχανία, γι' αὐτό οἱ Ὑπουργοί τοῦ Βελγίου καί τῆς Ἰρλανδίας, ἐξέφρασαν τήν ἄποψη, ὅτι «εἶναι πιά καιρός ν' ἀνατραπεῖ ἡ ἐξέλιξη αὐτή».

Μετά τή σύσκεψη, ὁ Ὑπουργός Ἀπασχολήσεως τῆς Δανίας κ. ΑΝΚΕΝ πού προήδρευσε, ζήτησε ἀπό τήν Ἐκτελεστική Ἐπιτροπή ν' ἀναλάβει, σέ συνεννόηση μέ τά Κράτη - μέλη καί τούς κοινωνικούς ἑταίρους, πιό διεξοδικές μελέτες γιά τόν τριτογενῆ τομέα, προκειμένου νά ξεχωρίσει μεθόδους πού θά ἐπέτρεπαν μιά μεγαλύτερη χρησιμοποίηση τῶν ὑφισταμένων Κοινοτικῶν ὀργάνων χρηματοδοτήσεως, μέσα στά περιθώρια τῶν διαθεσίμων πόρων καί μέ σεβασμό τῆς πολιτικῆς πού ἀκολουθεῖ ἡ Κοινότητα, γιά νά συμβάλει στήν αὔξηση τῆς ἀποτελεσματικότητος τοῦ τριτογενοῦς τομέως. Ἡ δημιουργία ἀπασχολήσεων στόν τριτογενῆ τομέα, θά πρέπει νά ἱκανοποιεῖ πραγματικές ἀνάγκες, καί νά συμβάλει στή βελτίωση τῆς ποιότητος ζωῆς. Στά πλαίσια αὐτά, ἀναφέρθηκαν ὁρισμένοι τομεῖς, πού θά ἐξετασθοῦν ἀργότερα καί ἰδιαίτερα οἱ ἀκόλουθοι:

— ἡ προστασία τῆς ὑγείας,
— τά ἡλικιωμένα πρόσωπα καί οἱ ἀνάπηροι (ἤ καθυστερημένοι),
— ἡ ἐκπαίδευση,
— ἡ ἐπαγγελματική κατάρτιση καί ἡ μόνιμη κατάρτιση,
— ὁ κοινωνικός τουρισμός,
— ἡ ἐξοικονόμηση ἐνεργείας,
— ἡ ἀναζήτηση καί ἀνάπτυξη νέων πόρων ἐνεργείας.

Τέλος, ἡ Ἐπιτροπή διαπίστωσε, ὅτι ἡ συζήτηση πού ἔγινε ἀποτελοῦσε μιά θαυμάσια ἀρχή πού δημιουργοῦσε τίς δυνατότητες γιά μετέπειτα προσανατολισμό καί συγκεκριμένες ἐνέργειες.

Κοινωνικά

ΣΤΟΥΣ ΓΑΜΟΥΣ ΤΩΝ ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΜΑΣ ΦΙΛΩΝ ΠΕΡΙΚΛΗ ΤΣΕΚΕΡΗ ΚΑΙ ΑΦΕΝΤΟΥΛΑΣ ΓΟΥΡΓΟΥΛΗ

Ἄν ὁ γάμος ἀποτελεῖ σταθμό καί δίκαια στή ζωή τοῦ κάθε ἀνθρώπου, στή ζωή τῶν ἐκλεκτῶν μου φίλων Περικλῆ Τσέκερη εἰδικοῦ ἐπιστήμονα καί Ἀφεντούλας Γεωργούλη, φιλολόγου ἀντίστοιχα, πού ἔγιναν προχθές Κυριακή στόν Ἱερό Ναό τῆς Ἁγίας Μαρίνας τῆς πόλης μας ἀποτελεῖ ταυτόχρονα καί ἀφετηρία γιά τήν πραγματοποίηση τῶν πιό εὐγενικῶν τους ὀνείρων.

Ἐπειδή τυχαίνει σά φίλος νά τούς γνωρίζω ἀπό κοντά, εἶμαι βέβαιος ὅτι ἡ εὐτυχία τους θά εἶναι ὁλοκληρωμένη μιά καί στηρίζεται σέ στέρεες βάσεις, πού εἶναι ἡ σωστή χριστιανική ἀντίληψη γιά τή ζωή πού ἔχουν καί οἱ δυό.

Αὐτή τήν ὁλόπλευρη εὐτυχία εὔχομαι τόσο ἐγώ ὅσο καί ἡ οἰκογένειά μου νά δῶ στό καινούργιο σπιτικό τῶν δυό μου φίλων.

Οἰκογένεια
ΒΑΣΙΛΗ ΤΣΟΔΟΥΛΟΥ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Στούς ἀγαπητούς μου φίλους Μίνα καί Γιάννη Βακόλα, πού ἔγιναν γονεῖς χαριτωμένου κοριτσιοῦ, εὔχομαι ὁλόψυχα νά τούς ζήση.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΥΡΟΥΣΗΣ

ΔΩΡΕΑ

Ὁ συμπατριώτης μας κ. Ἐλευθέριος Μαντζίκας ἀπέστειλε πρός τήν Ἑταιρεία Ἠπειρωτικῶν Μελετῶν τό ποσό τῶν 30.000 δραχ. ὡς οἰκονομική της ἐνίσχυση γιά τά ΙΔ' ΔΩΔΩΝΑΙΑ. Ἡ εὐγενική χειρονομία του ἀποτελεῖ γιά ἄλλη μία φορά ἀπόδειξη τῆς ἀγάπης του πρός τήν γενέτειρα καί τῆς ἐκτιμήσεώς του πρός τό ἔργο τῆς Ε.Η.Μ.

ΔΙΑΚΟΠΤΕΙ ΤΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΟΥ

Ὁ ὀδοντίατρος κ. Δημήτριος Σαΐνης διακόπτει τάς ἐργασίας του μέχρι 30 Ἰουλίου 1978.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τό Σάββατον 22 Ἰουλίου εἰς τόν Ἱερόν Ναόν Περιβλέπτου ἐν στενῷ οἰκογενειακῷ κύκλῳ ἐτελέσαμεν 40νθήμερον μνημόσυνον ὑπέρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς μας μητρός, ἀδελφῆς καί μάμμης

ΑΝΔΡΟΝΙΚΗΣ ΜΑΤΟ ΜΠΑΗ

Τά παιδιά της
Τ' ἀδέλφια της
Τά ἐγγόνια της

Κηδεία

Τόν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέραν, ἀδελφόν καί πάππον

ΧΡΗΣΤΟΝ ΑΠ. ΜΠΑΡΜΠΟΥΤΗΝ
ΕΤΩΝ 71

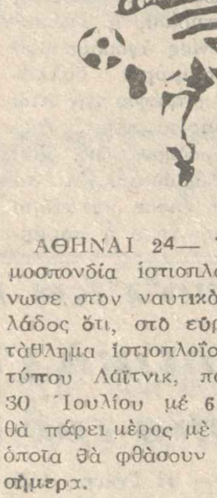
Θανόντα χθές κηδεύομε σήμερα Τρίτη 25 Ἰουλίου καί ὥρα 11 π.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας ἐπί τῆς ὁδοῦ Λαμπρίδου ἀρ. 11α στόν Ἱερό Ναό τῆς Περιβλέπτου.

Ἐν Ἰωαννίνοις τῇ 24 Ἰουλίου 1978

Ἡ σύζυγος: Εὐγενία Μπαρμπούτη.
Τά τέκνα: Τηλέμαχος καί Εὐαγγελία Μπαρμπούτη, Δημήτριος καί Γκρέτα Ἀναστασιάδη.
Οἱ ἀδελφοί: Δημητρούλα Β. Μουσαφίρη, Ἀλεξάνδρα Ι. Ἀβραμίδη, Ἀντιγόνη Κ. Παπαπέτρου, Κωστούλα Εὐθ. Γιαννέτα, Δημήτριος Ἀπ. Μπαρμπούτης.
Οἱ ἔγγονοι
Οἱ λοιποί συγγενεῖς

Συλλυπητήρια θά δεχθοῦμε εἰς τήν αἴθουσα τῆς ἐκκλησίας.

Γραφεῖον κηδειῶν καί μνημοσύνων Κ. Δημ. Εὐαγγέλου Ἐλ. Βενιζέλου 105, τηλ. γραφ. 20-777 — οἰκίας 26-134.



ΑΘΗΝΑΙ 24— Ἡ ἰταλική ὁμοσπονδία ἱστιοπλοΐας ἀνεκοίνωσε στόν ναυτικό ὅμιλο Ἑλλάδος ὅτι, στό εὐρωπαϊκό πρωτάθλημα ἱστιοπλοΐας μέ σκάφη τύπου Λάϊτνικ, πού θά γίνει 30 Ἰουλίου μέ 6 Αὐγούστου θά πάρει μέρος μέ 8 σκάφη τά ὁποῖα θά φθάσουν στό Φάληρο σήμερα.

∴ ∴

— Ἡ ἑλληνική ἐθνική ὁμάδα τοῦ Πίνγκ —Πόνγκ στόν πρῶτο της ἀγῶνα γιά τό εὐρωπαϊκό πρωτάθλημα νέων, πού γίνεται στήν Βαρκελώνη ἔχασε ἀπό τήν ἀντίστοιχη ὁμάδα τῆς Γιουγκοσλαβίας μέ 5—0.

∴ ∴

—Ὁ Ἀμερικανός ἄσσος τοῦ βολάν Ρίκ Μήρστ κέρδισε τό Γκράν—Πρί ταχύτητος τῶν 150 μιλίων τῆς Ἀτλάντα μέ αὐτοκίνητο τύπου «5.000 κυβικῶν» μέ μέση ὡριαία ταχύτητα 228 χιλιομέτρων καί πῆρε δῶρο 1.200.000 δρχ.

∴ ∴

—Ἔφτασε σήμερα στό Φάληρο ἕνα ἀπ' τά ὀχτώ σκάφη τῆς Ἑλβετίας, πού θά λάβουν μέρος στό «εὐρωπαϊκό πρωτάθλημα ἱστιοπλοΐας», μέ σκάφη τύπου «Λάϊτνικ», πού θά γίνει ἀπ' τίς 30 Ἰουλίου ὡς τίς 6 Αὐγούστου στή θαλάσσια περιοχή τοῦ Φαληρικοῦ δρμου.

∴ ∴

—Ὁ πρόεδρος τῆς «Νάπολι» κ. Φερλαΐνο, πού βρίσκεται στήν Ἑλλάδα γιά διακοπές ἀνακοίνωσε ὅτι δέν θά ἀνανεώσει τή σύμβαση συνεργασίας τῆς «Νάπολι» μέ τόν Ἀντόνιο Γιουλιάνο, ἡλικίας 36 χρονῶν ἀλλά θά τοῦ προσφέρει θέση στό διοικητικό συμβούλιο τῆς ὁμάδας, ἐπειδή εἶναι ὁ μόνος ποδοσφαιριστής πού παρέμεινε σ' ὅλη του τήν καρριέρα, «πιστός» στήν «Νάπολι».

∴ ∴

—Οἱ Ἱσπανοί πρόσφεραν ἔκτακτο δῶρο 1.800.000 δρχ. στή «Λανερόσσι», γιά νά λάβει μέρος ἡ ὁμάδα της, μέ τή συμμετοχή τοῦ Ρόσσι, σέ διεθνές τουρνουά ποδοσφαίρου πού θά γίνει στή Βαλένθια τόν ἐρχόμενο μῆνα.

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ
ΤΗΣ ΠΕΔΙΝΗΣ

Ἐπαναληπτική διακήρυξη

Ἡ Διαχειριστική Ἐπιτροπή ἀνεγέρσεως ἀποθήκης 401, 20 Μ2 τοῦ Γ.Π.Σ. ΠΕΔΙΝΗΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ἐνεργοῦσα κατόπιν ἐντολῆς καί γιά λογ)σμό τοῦ ΓΠΣ ΠΕΔΙΝΗΣ προκηρύσσει δημόσιο ἐπαναληπτικό μειοδοτικό διαγωνισμό γιά τήν ἀνάδειξη ἐργολάβου ἀνεγέρσεως τῆς παραπάνω ἀποθήκης.

Ὁ διαγωνισμός θά διενεργηθεῖ στίς 9 Αὐγούστου 1978 ἡμέρα Τετάρτη καί ὥρα 11—12 π.μ.

Τόπος τοῦ διαγωνισμοῦ: Τό εἰς ΙΩΑΝΝΙΝΑ Ὑποκ)μα τῆς Α.Τ.Ε.

Στό διαγωνισμό γίνονται δεκτοί ἐργολάβοι Δημοσίων Ἔργων γιά ἔργα οἰκοδομικά Α' τάξεως καί ἄνω πού ἔχουν περιοχή ἀσκήσεως ἐπαγγέλματος πού περιλαμβάνει τήν Πεδινή Ἰωαννίνων καί Β' Γ' καί Δ' τάξεως πού ἔχουν ἕδρα τό Νομό ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ὁ διαγωνισμός θά γίνει μέ συμπλήρωση τοῦ τιμολογίου καί προϋπολογισμοῦ πού δίνεται ἀπό τίς ἐδῶ ὑπηρεσίες τῆς ΑΤΕ.

Γιά τή συμμετοχή πρέπει νά κατατεθεῖ ἐγγύηση 5 ο)ο πού θά ὑπολογισθεῖ στό ποσό τῆς προσφορᾶς.

Στοιχεῖα καί πληροφορίες δίδονται στό Ὑποκ)μα τῆς ΑΤΕ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ἰωάννινα 24—7—78
Η ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΡΑΤΣΑΝΙΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Β' 13
ΤΗΛ. 22-668

ΤΑ → ΝΕΑ → ΣΟΛΟ → ΤΟΝ → ΚΟΣΜΟ

Νέα πτώση-ρεκὸρ τοῦ δολλαρίου

ΤΟΚΙΟ 24— Τό ἀμερικανικὸ δολλάρο σημείωσε νέα πτώση—ρεκόρ τίς πρῶτες ἀπογευματινὲς ὧρες, στὸ χρηματιστήριο τοῦ Τόκιο, φθάνοντας στὴν τιμὴ τῶν 199,30 γιὲν.

Τὸ κλονιζόμενο ἀμερικανικὸ νόμισμα ἔκλεισε τὴν πρωϊνὴ συνεδρίαση στὰ 199,45 γιὲν, ἀφοῦ ἔπεσε γιὰ σύντομο χρονικὸ διάστημα στὰ 199,30 γιὲν.

Χρηματιστὲς λὲνες ὅτι εἶναι τῆς γνώμης πὼς ἡ ἰαπωνικὴ κεντρικὴ Τράπεζα ἀγόρασε μερικὰ δολλάρια στὴ νέα κατωτάτη τιμὴ γιά νά ἐνισχύσει τὸ ἀμερικανικὸ νόμισμα, ἀλλά ἡ ἔκταση τῆς παρεμβάσεως αὐτῆς δὲν εἶναι, μὲχρι στιγμῆς, γνωστὴ.

Ὅπως εἶναι γνωστό, στὴν χθεσινὴ πρωϊνὴ συνεδρίαση τοῦ χρηματιστηρίου, ἡ Τράπεζα τῆς Ἰαπωνίας ἀγόρασε 350 περίπου, ἑκατομμύρια δολλάρια, γιά νά ἀποτρέψει τὴν πτώση τοῦ δολλαρίου πὲρα ἀπὸ τὴν τιμὴ —όρόσημο τῶν 200 γιὲν ἀνά δολλάριο, ἀλλά τὸ τελευταῖο αὐτὸ ἔπεσε κατακόρυφα μόλις σταμάτησε ἡ παρέμβαση τῆς Τράπεζας.

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἰαπωνίας λὲει ὅτι θά συνεχίσει τὴν πολιτικὴ τῆς εὐκαμπτης καὶ ἀποτελεσματικῆς παρεμβάσεως στὴν χρηματαγορὰ. γιά νά μειώνονται οἱ αἰφνίδιες διακυμάνσεις.

Ὁ ἀρχιγραμματὲας τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου δὴλωσε, κατά τὴν διάρκεια πρὲς κόμφερανς, πὼς πιστεὺει ὅτι ἡ πρόσφατη πτὼση τοῦ δολλαρίου εἶναι προσωρινὸ φαινόμενο ποὺ ὀφείλεται σέ ὑπερπροσφορὰ δολλαρίων πρὸς πὼληση μετὰ τὴν πληροφορία ὅτι τά κράτη—μέλη τῆς ΟΠΕΚ ἐνδὲχεται νά μὴ χρησιμοποιοῦν τὸ δολλάρια γιὰ τὸν καθορισμὸ τῆς τιμῆς τοῦ πετρελαίου.

Ἀνὼτερος ἀξιωματοῦχος τῆς Τράπεζας τοῦ Τόκιο ἄφησε νά ἐννοηθεῖ ὅτι τὸ δολλάριο ἐνδὲχεται νά συνεχίσει νά πὲφτει στὴν χρηματαγορὰ τοῦ Τόκιο ἐκτὸς ἐὰν ἡ ἰαπωνικὴ κυβὲρνηση λάβει δραστικὰ οἰκονομικὰ μὲτρα γιὰ τὸν περιορισμὸ τοῦ πλεονάσματος τοῦ ἰαπωνικοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου.

Εὐνοϊκὴ ἡ γαλλικὴ κριτικὴ γιὰ τὸ νέο βιβλίο τοῦ κ. Ἀβέρωφ

ΠΑΡΙΣΙ.— Ἡ ἔγκυρη «Ἐπιθεώρηση τῶν δύο κόσμων» δημοσιεύει στὸ τελευταῖο τεῦχος της, τὴν βιβλιοκρισία τῆς Ἔντνε ντὲ λὰ Ροσφουκώ γιὰ τὸ βιβλίο τοῦ κ. Εὐαγγὲλου Ἀβέρωφ «Τὰ περιστὲρια σαΐτα».

«Εἶχε (ὁ κ. Ἀβέρωφ) τὴν ἰδιότυπη ἰδέα νὰ χρησιμοποιήση τὴ χώρα του σὲ ἕνα φιλοσοφικὸ διήγημα ποὺ τὸ πνεῦμα του καὶ ἡ χάρι του θυμίζουν τὸν «Κάντιντ» τοῦ Βολταίρου», σημειώνεται στὴν κριτικὴ.

«Τὸ περιστὲρι — σαΐτα», πλούσιο ἀπὸ τὶς γνώσεις ποὺ διαθὲτει ὁ κ. Ἀβέρωφ (ἐξέχουσα πολιτικὴ προσωπικότητα, πρώην ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν καὶ τώρα ὑπουργὸς Ἀμύνης) θὰ δῆ, κατὰ τὸ ταξίδι του ἀνὰ τὸν κόσμο, τὰ διάφορα καὶ σκληρὰ προβλήματα ποὺ τίθενται ἢ ἔχουν τεθῆ εἰδικὰ στὴ Ρουμανία καὶ στὴν Κέρκυρα)...

Μετὰ θὰ ἐπισκεφθῆ ἕναν ἄλλο πλανήτη, ὅπου ἐμφανίζονται ἤδη πιὸ σοβαρὲς ἀνησυχίες.

»Οἱ παράδοξοι κάτοικοί του —μεγάλα ἀνθρωπόμορφα περιστὲρια — ἔχουν συλλογισθῆ ἐπάνω στὴ Δημοκρατία καὶ στὴ διοίκησι τῶν λαῶν καταδικάζουν τὴν ἀδικία, τὸν πόλεμο, τοὺς τυράννους, τοὺς δορυφόρους...

Αὐτὴ ἡ πενυματώδης ἱστορία — καταλήγει ἡ Ἔντνε ντὲ λὰ Ροσφουκώ — ἑνὸς περιστεριοῦ — σαΐτας, μᾶς κάνει νὰ ὀνειρευόμαστε στὴν Ἀθήνα, κάτω ἀπὸ ἕνα γαλάζιο οὐρανὸ, ἐκείνους τοὺς ἀρχαίους φιλοσόφους ποὺ θαυμάζουμε καὶ τῶν ὁποίων ἡ διαδοχὴ, ἄν κρίνουμε ἀπὸ τὸ θαυμάσιο διήγημα τοῦ κ. Εὐαγγὲλου Ἀβὲρωφ δὲν ἔσβησε καθόλου».

Ἡ ἔγκυρη γαλλικὴ ἐφημερίδα «Μὸντ» στὴν στήλη τῆς βιβλιοκρισίας. γράφει:

Τὸ σημείωμα ποὺ ἔχει τίτλο «ὁ ὑπουργὸς καὶ τὰ περιστέρια», χαρακτηρίζει τὸν συγγραφὲα σὰν ἕνα ἀπὸ τοὺς «σοφοὺς τῆς ἑλληνικῆς πολιτικῆς».

Γράφει ἡ «Μόντ»:

«Ἐξορισμὲνος ἀπὸ τοὺς Γερμανοὺς κατὰ τὴν κατοχὴ, ξαναεξορισμὲνος ἀπὸ τοὺς συνταγματάρχες, μυθιστοριογράφος καὶ θεατρικὸς συγγραφὲας, ὁ κ. Ἀβὲρωφ κατόρθωσε νὰ προστατεύση τὴν περιοχὴ του ἀπὸ τὴν εἰσβολὴ τοῦ τσιμὲντου καὶ τῆς κακογουστιᾶς, ποὺ ἐπεκτείνεται στὴν Ἑλλάδα. Λάτρης τῆς φύσεως καὶ ἀνέκαθεν τῆς οἰκολογίας εἶναι εἰδικὸς γιὰ τὰ περιστὲρια.

«Διαλὲγοντας σὰν ἥρωα ἕνα ἀπὸ τὸ πουλιὰ αὐτὰ, ὁ Εὐάγγελος Ἀβὲρωφ ἔφτιαξε μίαν ἱστορία γιὰ παιδιὰ ποὺ ταιριάζει περισσότερο γιὰ τοὺς μεγάλους. Ἐλεύθερα, τὰ περιστέρια — σαΐτες, δὲν ἀφήνουν τὸν ἐχθρὸ νὰ τὰ πιάση. Ἀνάλαφρα, ἔχουν τὴν χάρη τοῦ γαλάζιου οὐρανοῦ καὶ δίνουν ἕνα μάθημα σοφίας».

Συνεχίζονται ἐντατικὰ οἱ προετοιμασίες γιὰ τὰ «Δωδωναῖα»

Οἱ προετοιμασίες γιὰ τὰ ΙΔ΄ ΔΩΔΩΝΑΙΑ συνεχίζονται μὲ ἐντατικὸ ρυθμὸ. Ἤδη μετὰ τὴν τοποθὲτηση τῶν πανώ, ἀφισσῶν, φωτεινῶν ἐπιγραφῶν, εἰδικῶν πινακίδων, πύργων κλπ. σὲ διάφορα σημεῖα τῆς πόλεως, ἄρχισαν καὶ οἱ τελικὲς ἐργασίες στὸ χῶρο τῆς Δωδώνης. Εἰδικὰ συνεργεῖα ἀσχολοῦνται μὲ τὸν καθαρισμὸ τοῦ παρκαρίσματος, ἀποδυτηρίων τῶν ἠθοποιῶν, τοῦ κτιρίου ποὺ θὰ στεγάση τὸν Ο.Τ.Ε. καὶ τὸ ταχυδρομεῖο καὶ γενικότερα μὲ τὴν διευθὲτηση λεπτομερειῶν, οἱ ὁποῖες θὰ συντελὲσουν στὴν ἄρτια ὅπως πάντα ὀργάνωση τῶν παραστάσεων.

Ἀπὸ τὴν Ταχυδρομικὴ Ὑπηρεσία πληροφορηθήκαμε ὅτι φιλοτέχνησε καὶ φέτος εἰδικὴ ἀναμνηστικὴ σφραγίδα γιὰ τὸ διήμερο τῶν παραστάσεων, βάσει σχεδίου ποὺ ἔδωσε ἡ ΕΗΜ. Ἡ σφραγίδα παριστάνει κεφαλὴ ἀετοῦ, ποὺ χρησίμευε ὡς λαβὴ ξίφους. Ἔτσι οἱ φιλοτελιστὲς θὰ ἔχουν τὴν εὐκαιρία νὰ ἀποστείλουν τὴν ἀλληλογραφία τους ἀπὸ τὸ ταχυδρομικὸ γραφεῖο τῆς Δωδώνης μὲ τὴν εἰδικὴ σφράγιση ἢ νὰ σφραγίσουν δελτάρια γιὰ προσωπικὴ συλλογή τους.

Ἐπίσης ἡ Διεύθυνση Ὑγιεινῆς τῆς Νομαρχίας Ἰωαννίνων κατόπιν ἐντολῆς τοῦ κ. Νομάρχου, συγκρότησε ὑγιειονομικὸ σταθμὸ παροχῆς πρώτων βοηθειῶν στὸν χῶρο τοῦ Ἀρχαίου Θεάτρου μὲ τὸ 6μελὲς ὑγειονομικὸ προσωπικὸ. Ἐπί της συγκρότησε δεύτερο ὑγιειονομικὸ συνεργεῖο μὲ ἕδρα τὴ διασταύρωση τῶν ὁδῶν «Ἐθνικῆς Ἰωαννίνων — Ἀθηνῶν» καὶ «Ἰωαννίνων — Δωδώνης» μὲ 3μελὲς προσωπικό. Ὡς ὑπεύθυνοι γιὰ τὴν ἄρτια ὀργάνωση καὶ εὔρυθμη λειτουργία τῶν σταθμῶν αὐτῶν ὁρίστηκαν οἱ κ.κ. Δημ. Κήττας καὶ Ἀλὲξ. Ζηκόπουλος.

Μικραὶ ἀγγελίαι

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πλῆρες σπαστικὸ συγκρότημα σὲ ἀρίστη κατάσταση Ρόντερας καινουργής ἕνα 25 μετὰ δύο ἀμμοτριβεῖα 80άρια 2 μεταφορικὲς ταινίες τροχαλίες ἱμάντες κομπλὲ ἕτοιμο πρὸς λειτουργία μετὰ Βαγκοτρίλ σέ ἀρίστη κατάσταση. Ἐπίσης πωλοῦνται αὐτοκίνητον ἀνατρεπόμενον μερσεντὲς σὲ καλή κατάσταση μὲ ἄδεια Δημοσίας Χρήσεως 6 τὸννων, αὐτοκίνητον μερσεντὲς ἄνευ ἀδείας κυκλοφορίας. Πληροφ. τηλ 28872.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: 1) VOLVO 144, Μοδὲλο 1973 εἰς ἀρίστην κατάστασιν.

2) Πολυτελῆ διαμερίσματα εἰς ἀναγειρομὲνην πολυκατοικίαν εἰς Κέντρον τῆς πόλεως.

3) Οἰκόπεδο 635 μ2 μεθ' ἑνὸς κτίσματος. 60 μ2 ἔναντι φυλακῶν. Τηλὲφωνα: 26-640 καὶ 26-124, ὧραι 13—17.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐπικερδὴς ἐπιχείρησις ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βαλαωρίτου 12α καὶ Κουγκίου 35 (Καλούτσιανη) στὸ Ὑποκατάστημα.

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ Φυσικὸς μὲ φροντιστηριακὴ πείρα, παραδίδει μαθήματα Φυσικῶν καὶ Μαθηματικῶν σὲ μαθητὲς Γυμνασίου καὶ Λυκείου Πληροφορίες ΤΗΛ. 64-413.

ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΜΕ ΚΑΡΑΤΕ ΤΣΑΚΙΣΑΝ ΤΑ ΚΤΗΝΗ
ΕΓΧΡΩΜΗ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ

ΜΕ ΕΓΓΡΑΦΟ ΤΟΥΣ ΣΤΟΝ Ο.Η.Ε

Οἱ Κύπριοι ζητοῦν τερματισμὸ κατοχῆς τῆς Ἀμμοχώστου

Καὶ ἐπιστροφὴ τῶν κατοίκων στὸ σπίτια τους

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 24. — Ἡ Κυπριακὴ κυβέρνηση ζήτησε τὴν ἀποχώρηση ὅλων τῶν τουρκικῶν στρατευμάτων ἀπὸ τὴν Ἀμμόχωστο καὶ τὸν τερματισμὸ τῆς τουρκικῆς κατοχῆς τῆς πόλεως οὕτως ὥστε οἱ κάτοικοί της νὰ ἐπιτρὲψουν στὰ σπίτια καὶ τὶς περιουσίες τους.

Σὲ ἔγγραφο, τὸ ὁποῖο ὁ γενικὸς διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Πελαγίας ἔδωσε χθὲς στὸν ἀναπληρωτὴ εἰδικὸ ἀντιπρόσωπο τοῦ γενικοῦ γραμματὲως τοῦ ΟΗΕ στὴν Κύπρο κ. Γκορζιὲ, ἀναφέρεται ὅτι μόλις ἡ πρόταση αὐτὴ γίνη ἀποδεκτὴ ἀπὸ τὴν τουρκικὴ πλευρὰ καὶ οἱ νόμιμοι κάτοικοι τῆς Ἀμμοχώστου ἀρχίσουν νὰ ἐπιστρὲφουν στὰ σπίτια τους, ἡ ἑλληνοκυπριακὴ πλευρὰ θὰ εἶναι ἀμὲσως ἕτοιμη γιὰ διαπραγματεύσεις μὲ ἀνοικτὴ ἡμερησία διάταξη ὑπὸ τὴν αἰγίδα καὶ καθοδήγηση τοῦ Γενικοῦ Γραμματὲως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν κ. Βαλντχάϊμ, μὲ σκοπὸ τὴν ἀναζήτηση λύσεως συμφώνως μὲ τὰ ψηφίσματα τοῦ ΟΗΕ καὶ τὶς διεθνεῖς συμβάσεις γιὰ τὰ ἀνθρώπινα δικαιώματα.

Εἰδικώτερα: Ὁ ἀναπληρωτὴς εἰδικὸς ἀντιπρόσωπος τοῦ Γενικοῦ Γραμματὲως τοῦ ΟΗΕ στὴν Κύπρο κ. Γκορζιὲ, ἐπισκέφθηκε τὸ ὑπουργεῖο τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ἐκοινοποίησε τὸ «ἀνοικτὸ μήνυμα» τοῦ κ. Ντενκτὰς, σχετικὰ μὲ τὴν Ἀμμόχωστο σὲ συσχετισμὸ μὲ τὴν ἐπανάληψη τῶν διακοινοτικῶν συνομιλιῶν. Ὁ κ. Γκορζιὲ πληροφόρησε τὸν γενικὸ διευθυντὴ τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν κ. Πελαγία ὅτι τὸ μήνυμα αὐτὸ στάλθηκε μὲσω αὐτοῦ στὸ Γενικὸ Γραμματέα τοῦ ΟΗΕ κατὰ παράκληση τοῦ κ. Ντενκτὰς.

Ἐπὶ τοῦ προκειμὲνου, σύμφωνα μὲ ἐπίσημη ἀνακοίνωση ἡ κυβὲρνηση τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας ἐπαναβεβαιώνει τὴν στάση της ἐπὶ τοῦ μηνύματος αὐτοῦ ὅτι δηλ. τὸ περιεχόμενὸ του δὲν μπορεῖ νὰ ἀποτελὲση βάση γιὰ ἐπανάληψη οὐσιαστικῶν καὶ ἐποικοδομητικῶν διαπραγματεύσεων οὔτε χειρονομία καλῆς θελήσεως γιὰ συμβιβασμὸ, ὅπως ὁ κ. Ντενκτὰς προσπάθησε νὰ τὸ παρουσιάση. Ἀποτελεῖ ἄλλη μία ἐκδήλωση τῆς τουρκικῆς ὑπουλίας γιὰ κάλυψη τῆς ἀδιαλλαξίας της ὡς καὶ μία προσπάθεια γιὰ δημιουργία ἐσφαλμένων ἐντυπώσεων πρὸς παραπλάνηση τῆς Διεθνοῦς Κοινῆς Γνώμης καὶ ἰδιαίτερα τοῦ Ἀμερικανικοῦ Κογκρὲσσου.

Ἡ κυβὲρνηση τῆς κυπριακῆς Δημοκρατίας — προσθὲτει ἡ ἐπίσημη ἀνακοίνωση— ἐπιθυμεῖ νὰ ἐπαναβεβαιώση τὴν ἑτοιμότητα καὶ προθυμία της νὰ συμμετάσχη σὲ διαπραγματεύσεις ὑπὸ τὴν αἰγίδα καὶ καθοδήγηση τοῦ Γενικοῦ Γραμματὲωα τοῦ ΟΗΕ κ. Βαλντχάϊμ γιὰ ἀναζήτηση δίκαιης καὶ βιώσιμης λύσεως τοῦ Κυπριακοῦ προβλήματος, σύμφωνα μὲ τὰ σχετικὰ ψηφίσματα τῶν Ἡνωμὲνων Ἐθνῶν. Ὅπως εἶναι καλὰ γνωστὸ, πολλοὶ γύροι διακοινοτικῶν συνομιλιῶν δὲν ἀπὲφεραν ἀποτελέσματα λόγω τῆς τουρκικῆς ἀδιαλλαξίας καὶ ἐπίμονης σὲ διχοτομικὴ λύση μὲ ἀποκορύφωμα τὶς πρόσφατες ἐντελῶς ἀπαράδεκτες προτάσεις, οἱ ὁποῖες κατέστησαν ἀδύνατη τὴν ἐπανάληψη τῶν συνομιλιῶν.

ΕΧΟΥΝ ΑΡΘΕΙ ΟΙ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΚΥΠΡΟΥ - Δ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

——» Ἐκ τῆς 1ης σελίδος

σή του γιά τὴν ἐσωτερική κατάσταση, ὁ κ. Κυπριανοῦ καλεῖ τὸ λαὸ νά εἶναι ἀπόλυτα ἤρεμος, ψύχραιμος, καί ἥσυχος, γιατί τὰ πάντα βρίσκονται ὑπὸ τὸν ἀπόλυτο ἔλεγχο τοῦ κράτους.

Τὸ πλῆρες κείμενο τῆς δηλώσεως τοῦ κ. Κυπριανοῦ ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Πέραν τῶν ἀποκαλύψεων ποὺ ἔγιναν μέχρι τώρα καὶ ποὺ σκοπὸ εἶχαν τὴν ἐνημὲρωση τοῦ λαοῦ ἀφ' ἑνός καὶ τὴν πρόληψη ὁποιωνδήποτε ἐνεργειῶν ἀπὸ μέρους τῶν παρανομούντων ἀφ' ἑτέρου, δεν εἶναι πλέον γιά τὸ κράτος νά προβεῖ δημόσια σέ περαιτέρω ἀποκαλύψεις, δεδομένου ὅτι ἄρχισαν ἤδη ἐντατικὰ, βάσει τῶν διαφορων πληροφοριῶν καὶ στοιχείων ποὺ κατέχει τὸ κράτος διευρευνήσεις καί ἀνακρίσεις πρὸς ἐξακρίβωση καί διασταύρωση τῶν διαφόρων πληροφοριῶν καί στοιχείων ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν.

Ὀρθὰ ὁ λαὸς ἀνέμενε νά ἀκούσει περισσότερα ἴσως καί γιατί στὴν προσπάθειά μας νά ἀποτρέψουμε δυσάρεστες ἐξελίξεις ἀφήσαμε νά ἐννοηθεῖ ὅτι θὰ προβαίναμε καί σέ ἄλλες ἀποκαλύψεις. Ἡ ὡς τώρα τακτικὴ ποὺ ἀκολουθήσαμε, καὶ ἐπιθυμούσαμε, καὶ ἐπιθυμῶ γιά τὰ πάντα νά εἶναι ἐνήμερος ὁ λαὸς, ἀποσκοποῦσε βασικά στὸ νὰ προλάβει καί νὰ ἀποτρέψει ὁποιεσδήποτε τυχὸν ἀνατρεπτικὲς ἤ παράνομες ἐνέργειες. Καί τοῦτο γιατί ἔχω ἐπίγνωση τῶν τεραστίων εὐθυνῶν που ἔναντι τοῦ τόπου.

Ἀπὸ σήμερα καί βάσει γνωματεύσεως τοῦ γενικοῦ εἰσαγγελέα, τίθεται τέρμα στίς δημόσιες ἀποκαλύψεις, μέχρις ὅτου διερευνηθοῦν, διασταυρωθοῦν καὶ ἐξακριβωθοῦν ἀπό τίς δημόσιες ἀρχὲς, τόσο τὰ ὑφιστάμενα ὅσο καί νέα στοιχεῖα καὶ πληροφορίες πού ἐνδεχομένως θὰ προκύψουν, ὁ δὲ λαὸς θὰ τηρεῖται ἐνήμερος ἐφ' ὅσον τοῦτο δὲν ἐπηρεάζει τὴν ἀρξαμένη βάσει τῶν νόμων, διαδικασία. Τοῦτο ἀφορᾶ καὶ τὴν ἀποκαλυφθεῖσα προσφάτως συνωμοσία ἀλλά καὶ παλαιότερες ἐνέργειες, συνωμοσίες καὶ πράξεις βίας καί τὸ ρόλο διαφόρων προσώπων.

Στὸ μεταξὺ, ὁ λαὸς καλεῖται καί πάλι νά εἶναι ἀπόλυτα ἤρεμος, ψύχραιμος καί ἥσυχος γιατί τά πάντα βρίσκονται ὑπὸ τὸν ἀπόλυτο ἔλεγχο τοῦ κράτους. Καλεῖται ἐπίσης καί πάλι σέ ἀρραγῆ ἑνότητα γιά νά ἀντιμετωπισθεῖ ἀποφασιστικὰ καὶ ἐγκαίρως ὅπως συνέβη καί τώρα, ὁποιαδήποτε μορφῆς νέο παρόμοιο ἐνδεχόμενο. Τοῦτο θά πρέπει νά θεωρεῖται ἐν πάσῃ περιπτώσει ἀδιανόητο. Ἀλλὰ καί ἄν ὑπάρξει ὅ,τι δήποτε σοβαρᾶς μορφῆς, ἡ ἑνότητα τοῦ λαοῦ θὰ βοηθήσει τὸ κράτος νά πατάξει ἀμείλικτα ὁποιαδήποτε νέα προσπάθεια γιὰ ἀνωμαλία.

Ἡ ἑνότητα τοῦ λαοῦ, ὅπως καί ἡ ἑνότητα λαοῦ καὶ ἡγεσίας, εἶναι ἐπίσης ἀπαραίτητη γιά συνεχισθεῖ, ὅπως μέχρι σήμερα προγραμματισμένη, μέσα σέ ἀτμόσφαιρα γαλήνης καί ἠρεμίας, ἡ προσπάθεια γιά τὴν περαιτέρω οἰκονομικο—κοινωνική ἀνάπτυξη τοῦ τόπου, τόσο ἀπὸ ἀπόψεως καθαρὰ οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, ὅσο καί ἀπὸ ἀπόψεως κοινωνικῆς δικαιοσύνης, ἀλλά καί θὰ ἐνισχύσει τὸ κράτος σέ ὅλους τούς ἄλλους τομεῖς, πρό πάντων δέ θά ἐπιτρέψει στὸ κράτος, τὸν πρόεδρο καί τήν κυβέρνηση, σέ συνεργασία μέ τὰ μέλη τοῦ ἐθνικοῦ συμβουλίου, νά προγραμματίσουν τά ἑπόμενα βήματα τοῦ ἀγῶνα μας γιά φυσική καί ἐθνική ἐπιβίωση καὶ δικαίωση, χωρίς ὁποιαδήποτε ἐμπόδια, ὁ φειλόμενα στὸ ἐσωτερικό μέτωπο».

Προτρέπονται ὅλοι καί κυρίως ὁ Τύπος ὅπως συμβάλουν στὴν προσπάθεια αὐτὴ. Ὁποιαδήποτε καλόπιστη κριτική καί ἀντιπολίτευση εἶναι πάντα εὐπρόσδεκτη.

Τέλος, θέλω νά τονίσω ἰδιαίτερα ὅτι εἶμαι ἀπόλυτα ἀφωσιωμένος τόσο στίς δημοκρατικὲς διαδικασίες, ὅπως εἶμαι καὶ ἀπόλυτα προσηλωμένος στοὺς νόμους τοῦ κράτους καί ἀφωσιωμένος στὴ δικαιοσύνη καὶ στὴ Δημοκρατία».

ΣΤΗΝ ΚΑΣΤΡΙΤΣΑ ΕΔΩΣΕ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ Ο Ο.Η.Θ.

Τὸ Σάββατο τὸ βράδυ τὸ Ἠπειρωτικὸ Θέατρο ἔδωσε παράσταση στὸ χωριὸ Καστρίτσα, ἡ ὁποία σημείωσε ἐξαιρετικὴ ἐπιτυχία.

Τὴν παρακολούθησαν ὅλοι οἱ κάτοικοι τοῦ ἐν λόγω χωρίου ὡς κι ἀπὸ ἄλλες γειτονικὲς κοινότητες.

Ὁ Ο.Η.Θ. θὰ δώση παραστάσεις στὴν Κόνιτσα, Μὲτσοβο κι ἀλλοῦ.

Ἡ τύχη σας σήμερα...

ΑΘΗΝΑΙ, 24.— Στὴν χθεσινὴ κλήρωση τοῦ Λαϊκοῦ Λαχείου κὲρδισαν οἱ ἑξῆς ἀριθμοί:

57180 ΔΡΑΧ. 1.000.000
17077 » 200.000
32993 » 100.000

Ἀπὸ 20.000 δραχ. κερδίζουν οἱ ἀριθμοί:
7303 24224 29120 73050
79937.

Ἀπὸ 10.000 δραχ. κερδίζουν οἱ ἀριθμοί:
4154 12610 19978 28986
39738 45077 51904 61775
66153 67872.

Ἀπὸ 5.000 δραχ. οἱ ἀριθμοί:
2371 9566 15484 18536
22782 27098 31810 35227
36859 41851 43305 47010
47187 53637 54956 59432
63187 69144 71157 75213
76885 78814.

Ἀπὸ 3.000 δραχ. κερδίζουν οἱ ἀριθμοί:
858 1409 3533 8074
11058 11859 17224 21250
22031 25856 26487 28175
30178 33845 37406 40319
41070 42453 46279 47948
50322 52555 57930 66575
67167 67191 72369 74632
76104 78103.

Ἀπὸ 2.000 δραχ. κερδίζουν οἱ ἀριθμοί:
1960 2862 5075 6316
8855 10227 13321 14803
15535 17046 17965 19147
20519 23533 24975 29847
30999 32561 33122 33374
34566 35978 39167 42372
42734 44136 45528 48659
49841 50993 53026 54188
55819 57170 58681 60183
60954 64138 64859 65531
68663 69755 70446 71838
73821 77672 79025 79696.
14072 62566.

Τὲλος ἀπὸ 100 δραχ. κερδίζουν ὅλοι οἱ ἀριθμοὶ ποὺ λήγουν στὸ 0.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ἡ Ἕνωση Συν)σμῶν Ἰωαννίνων, ἐκθὲτει σὲ μειοδοτικὸ διαγωνισμὸ μὲ ἐνσφράγιστες προσφορὲς ποὺ θὰ γίνει στὰ Γραφεῖα της, ὁδὸς Χαρ. Τρικούπη 38, τὴν 26 Ἰουλίου 1978, ἡμέρα Πέμπτη καὶ ὥρα 11—12 πρωϊνὴ, γιὰ τὴν ἀνάδειξη ἀναδόχου, γιὰ τὴν κατασκευὴ ἠλεκτρικῆς ἐγκαταστάσεως, γιὰ τὴν κίνηση μηχανημάτων τοῦ Κέντρου Σποροπαραγωγῆς Ἰωαννίνων, σύμφωνα μὲ σχὲδιο καὶ ὅρους ποὺ μποροῦν οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λάβουν γνώση καθημερινὰ στὰ Γραφεῖα τοῦ Κὲντρου κατὰ τὶς ἐργάσιμες ὧρες στὸ τηλέφωνο 61-306.

ΕΝΩΣΗ ΣΥΝ)ΣΜΩΝ
ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ

ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΣΤΗΝ Πρέβεζα τὰ «Νικοπόλεια»

ΠΡΕΒΕΖΑ.— Τὴν Κυριακὴ 30 Ἰουλίου θ' ἀρχίσουν στὴν Πρὲβεζα οἱ λαϊκὲς γιορτὲς τοῦ Δήμου «ΝΙΚΟΠΟΛΙΑ» 1978.

Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει τὸ ἔργο τοῦ Εὐριπίδη «Τρωαδίτισσες» ποὺ θὰ τὸ ἐμφανίσουν οἱ «Δεσμοὶ» μὲ τὴν Ἀσπασία Παπαθανασίου στὸ Ὠδεῖο τῆς Νικόπολης. Τὴν 1η Αὐγούστου θὰ γίνει φιλολογικὸ μνημόσυνο τοῦ Κ. Καρυωτάκη μὲ ὁμιλητὴ τὸν καθηγητὴ κ. Νίκο Σημιριώτη.

Ἐπίσης ἐμφανίσεις χορευτικῶν συγκροτημάτων καὶ ἄλλες ἐκδηλώσεις θὰ πλαισιώσουν καὶ τὶς ὑπόλοιπες ἡμέρες τῶν ἐκδηλώσεων. Οἱ ἐκδηλώσεις θὰ τελειώσουν μὲ τὴ γιορτὴ τῆς σαρδὲλλας τὴν 5 καὶ 6 Αὐγούστου ποὺ εἶναι ἡ κεντρικὴ ἐκδήλωση καὶ τὸ ζωντάνεμα τοῦ παραδοσιακοῦ ἔθιμου.

Οἱ ψησταριὲς μὲ τὴ σαρδὲλλα καὶ τὰ βαρέλια μὲ τοπικὰ κρασιὰ θὰ στηθοῦν σὲ μαγευτικὴ παραλιακὴ τοποθεσία. Λαϊκοὶ ὀργανοπαῖκτες θὰ ἔχουν τὴν εὐκαιρία γιὰ ἑλληνικοὺς χοροὺς καὶ τραγούδια καὶ θὰ δημιουργηθεῖ κλῖμα λαϊκοῦ πανηγυριοῦ.

ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ

3 ΤΡΑΥΜΑΤΙΕΣ ΣΕ ΤΡΟΧΑΙΑ

Τὴν Κυριακὴ στὴν ὁδὸ VIIIης Μεραρχίας Ἰωαννίνων ἡ ὑπ' ἀριθ. ΙΑ 12 δίκυκλη μοτοσυκλὲτα ὁδηγούμενη ἀπὸ τὸν Χρήστο Γκαρτζονίκα τοῦ Κων. ἐτῶν 31, κάτοικο Ἰωαννίνων, συγκρούσθηκε μὲ διερχόμενο ζῶο, μὲ ἀποτὲλεσμα νὰ τραυματισθῆ ἐλαφρῶς ὁ ὁδηγὸς τῆς μοτ)τας.

☆

Τὴν ἴδια μὲρα στὸ χωριὸ Στρούνι — Ἰωαννίνων τὸ ὑπ' ἀριθ. 3674 δίκυκλο μοτ)το ὁδηγούμενο ἀπὸ τὸν Εὐαγγελογιώργο Σπυρίδωνα τοῦ Γεωργίου, ἐτῶν 18, κατοίκου Στρουνίου — Ἰωαννίνων προσέκρουσε σὲ ἐσταθμευμὲνο αὐτοκίνητο ὑπ' ἀριθ. ΙΑ 3442 ΙΧΦ τοῦ Σπυρίδωνος Παπανικολάου τοῦ Νικολάου, ἐτῶν 43, κατοίκου Στρουνίου, μὲ ἀποτὲλεσμα τὸν ἐλαφρὸν τραυματισμὸν τοῦ ὁδηγοῦ τοῦ μποτοποδηλάτου.

♣

Τὴν Κυριακὴ πάλι στὸ 5ο χιλ)μο τῆς ἐθνικῆς ὁδοῦ Ἰωαννίνων — Ἄρτης, τὸ ὑπ' ἀριθ. ΒΚ 3269 ΙΧΕ αὐτ)το ποὺ τὸ ὁδηγοῦσε ὁ Βασίλειος Λιανὸς τοῦ Μιχαὴλ, ἐτῶν 24 εἰς Φιλιάτες — Θεσπρωτίας, κάτοικος Ἰωαννίνων, ἐξετράπη ἀπὸ τὴν ὁδὸ καὶ προσέκρουσε σὲ δὲνδρο, μὲ ἀποτὲλεσμα τὸν ἐλαφρὸν τραυματισμὸν τοῦ ὁδηγοῦ τοῦ αὐτοκινήτου.

ΣΤΗΝ ΜΟΣΧΑ Η «ΠΑΣΙΟΝΑΡΙΑ»

ΜΑΔΡΙΤΗ 24— Ἡ κα Ντολὸρες Ἰμπαρρούρι, πρὸεδρος τοῦ ἱσπανικοῦ Κ.Κ., ἀναχώρησε ἀεροπορικῶς ἀπὸ τὴν Μαδρίτη γιὰ τὴν Μὸσχα.

Ἡ «Πασιονάρια» θὰ ξεκουρασθεῖ γιά λίγες μὲρες, στὴν σοβιετικὴ πρωτεύουσα ὅπου θά ὑποβληθεῖ καὶ σέ ἰατρικὲς ἐξετὰσεις.

Ἡ ἡλικίας 82 ἐτῶν πρόεδρος τοῦ ἱσπανικοῦ Κ.Κ. εἶχε ἤδη εἰσαχθεῖ τὸν περασμένο Φεβρουάριο, σέ κλινικὴ τῆς Μαδρίτης, ὅπου τῆς ἀντικατεστάθηκε ὁ καρδιοκός βηματοδότης.

ΕΙΧΕ ΧΑΣΙΣ ΣΕ ΠΛΑΚΙΔΙΑ

Τὴν Κυριακὴ ὑπὸ ὀργάνων Ἀσφαλείας Ἰωαννίνων συνελήφθη ὁ Θεόδωρος Παντούλης τοῦ Δημητρίου, ἐτῶν 29, οἰκοδόμος, κάτοικος Κρανούλας — Ἰωαννίνων, διότι κατὰ γενομὲνη σωματικὴ ἔρευνα, ἀνωτὲρω δράστου, ἀνευρὲθη καὶ κατεσχὲθη ποσότης (150) γραμμαρίων χασὶς σὲ πλακίδια, τὸ ὁποῖο εἰσήγαγε ἀπὸ τὴν Ἰνδία γιὰ ἐμπορία.

ΠΡΟΓΝΩΣΙΣ τοῦ καιροῦ

Σήμερα Τρίτη προβλὲπεται σχεδὸν αἴθριος καιρὸς σ' ὁλόκληρη τὴ χώρα. Τοπικὲς νεφώσεις θ' ἀναπτυχθοῦν κατὰ τὶς ἀπογευματινὲς ὧρες στὰ ὀρεινὰ τῆς κεντρικῆς καὶ βορείου ἠπειρωτικῆς Ἑλλάδας.

Ἡ θερμοκρασία θὰ σημειώσει μικρὴ ἄνοδο κυρίως στὴν Δυτικὴ Ἑλλάδα.

Καὶ αὔριο Τετάρτη ἀναμένεται νὰ συνεχισθεῖ ὁ σχεδὸν αἴθριος καιρὸς.

Ἡ θερμοκρασία θὰ σημειώσει καὶ ἄλλη μικρὴ ἄνοδο.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΕΣ ΤΩΝ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΩΝ 78

Χθὲς ὁ Δήμαρχος κ. Μπὲγκας συνεσκὲφθη μὲ τοὺς Δημοτικοὺς ὑπαλλήλους γιὰ τὸ θὲμα τῶν προετοιμασιῶν τῶν «Ἠπειρωτικῶν 78».

ΕΚΡΗΞΗ ΣΕ ΤΕΛΕΦΕΡΙΚ

ΣΑΜΟΝΙ (Γαλλικὲς Ἄλπεις) 24— Ἔκρηξη, πού ὀφείλεται προφανῶς, σὲ ἐγκληματικὴ ἐνέργεια, προκάλεσε σημαντικὲς ὑλικὲς ζημίες χθὲς τὸ πρωΐ σέ σταθμὸ τοῦ τελεφερίκ στὰ Σαμόνι.

Τὸ τελεφερίκ αὐτὸ, πού εἶναι τὸ ψηλότερο τοῦ κόσμου (3.842 μέτρα) ἐκμεταλλεύεται ἡ ὁμάδα Ροτσίλντ.

Δὲν ὑπάρχουν θύματα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ ΤΟ ΛΥΚΕΙΟ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Φούρκας κ. Γεώργιος Γιώτας μὲ τηλεγράφημά του στὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Λυκείου εὐχαριστεῖ αὐτὸ γιὰ τὴ συμμετοχή του στὶς ἐκδηλώσεις ἑορτασμοῦ τῆς «Γυναίκας τῆς Πίνδου» μὲ τὸ χορευτικὸ συγκρότημα ποὺ τόση αἴγλη ἔδωσε στὴν ὡραία γιορτή.

ΤΑΤΑΡΙΔΗΣ: ΚΑΝΟΝΙΚΗ Η ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗ ΤΟΜΑΤΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΕΒΕΖΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 24. — Κανένα πρόβλημα δὲν ἔχει ἀνακύψει μέχρι τώρα στὴν κανονικὴ ἀπορρόφηση τῆς τομάτας Νομοῦ Πρεβὲζης ἐδήλωσε ὁ ὑφυπουργὸς Γεωργίας κ. Στ. Ταταρίδης, σὲ ἀπάντηση σχετικῶν δημοσιευμάτων. Ὁ κ. Ὑφυπουργὸς, εἰδικώτερα, ἐδήλωσε:

1.— Ὁλόκληρη ἡ πρώϊμη παραγωγὴ τῆς τομάτας τῶν θερμοκηπίων διετέθη ἐγκαίρως κατὰ τοὺς μῆνες Ἀπρίλιο—Ἰούνιο καὶ μάλιστα σὲ πολὺ ἱκανοποιητικὲς τιμὲς, λόγω τῆς πρωϊμότητος τοῦ προϊόντος.

2.— Ἡ τομάτα, ἡ ὁποία καλλιεργεῖται στὴν ὕπαιθρο μόλις τώρα ἄρχισε νὰ συγκομίζεται καὶ νὰ διατίθεται εὐχερῶς στὴν τιμὴ τῶν 10 δραχ. τὸ κιλὸ καὶ μάλιστα ὑπὸ καθεστὼς διατιμήσεως.

Ἑπομὲνως, τὰ ἀναγραφὲντα ὅτι πετιοῦνται ἢ σαπίζουν κάθε μὲρα 5.000 τελλάρια τομάτας στὸν Νομὸ Πρεβὲζης εἶναι τελείως ἀβάσιμα καὶ ἀνακριβῆ καὶ προκαλοῦν ἐσφαλμὲνες ἐντυπώσεις σὲ βάρος τῶν παραγωγῶν ὅσον ἀφορᾶ τὴν ὁμαλὴ διάθεση τοῦ προϊόντος των.

8-16 μῆνες φυλακὴ σὲ ὑπαλλήλους ἀρτοβιομηχανίας γιὰ κλοπὴ

ΑΘΗΝΑΙ, 24.— Τὸ Τριμελὲς Ἐφετεῖο Ἀθηνῶν ἐπὲβαλε ποινὲς φυλακίσεως ἀπὸ 8 ἕως 16 μηνῶν σὲ τὲσσερα ἄτομα —ὑπαλλήλους ἀρτοβιομηχανίας — γιατὶ ἔκλεψαν προϊόντα ζαχαροπλαστικῆς καὶ ἀρτοποιΐας ὕψους 1.300.000 δρχ. Πρόκειται γιὰ τοὺς Γεώργ. Πασιόπουλου, 24 χρονῶν, λογιστὴ τῆς ἀρτοβιομηχανίας «ΑΛΙΜΟΣ», ποὺ καταδικάσθηκε σὲ φυλάκιση 16 μηνῶν, Παναγιώτη Μπουλουμπασή, 43 χρονῶν, ὁδηγὸ καὶ πωλητὴ, ποὺ καταδικάσθηκε σὲ 12 μηνῶν φυλάκιση, Γεώργ. Κορδὲλλο, 37 χρονῶν, ὁδηγὸ —πωλητὴ καὶ Δημήτρ. Νικολόπουλο, 35 χρονῶν, ὁδηγὸ, μὲ 8 μηνῶν φυλάκιση στὸν καθὲνα. Οἱ τρεῖς τελευταῖοι ἐξαγόρασαν τὴν ποινὴ τους καὶ ἀφὲθηκαν ἐλεύθεροι, ἐνῶ ὁ Πασιόπουλος ὁδηγήθηκε καὶ κλείσθηκε στὶς φυλακὲς Κορυδαλλοῦ.

Ἡ ἀπάτη καὶ κλοπὴ στὴν ἀρτοβιομηχανία «ΑΛΙΜΟΣ» ἀπὸ τοὺς καταδικασθὲντες ἔγινε τὸ 1974.

ΝΕΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΖΑΧΑΡΕΩΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 24— Σέ 300 χιλιάδες τὸννους θά ἀνέλθη ἡ ἐφετεινὴ παραγωγὴ ζαχάρεως πού θὰ καλὺψει τὴν ἐγχὼρια κατανάλωση καί θά ἀφήσει μικρὸ πλεόνασμα γιὰ ἐξαγωγὴ.

Αὐτὸ ἀνακοινὼθηκε χθὲς ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴ βιομηχανία ζαχάρεως μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς ἐνάρξεως λειτουργίας τῆς ἀσστοκάμινου τοῦ ἐργοστασίου Πλατὲως, τὸ ὁποῖο θὰ τεθῆ σέ παραγωγικὴ λειτουργία τὸ προσεχὲς Σάββατο

Τὰ ὑπόλοιπα τέσσερα ἐργοστάσια θὰ τεθοῦν σέ παραγωγικὴ λειτουργία μέ τὴν ἑξῆς σειρά:

2 Αὐγούστου —Σερρῶν
3 Αὐγούστου —Ξάνθης
4 Αὐγούστου —Λαρίσης
14 Αὐγούστου — Ὀρεστιάδος.

ΠΕΡΙΣΥΝΕΛΛΕΞΕ ΝΑΥΑΓΟΥΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 24.— Ὅπως ἀνέφερε στὸ ὑπουργεῖο Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ὁ πλοίαρχος τοῦ γαλλικοῦ σκάφους «VILLE DE STRASBURG» σὲ ἀπόσταση 120 περίπου μιλίων ἀπὸ τὶς βόρειες ἀκτὲς τῆς Λιβύης, βρῆκε μία σωσίβια λέμβο μὲ ἐπιβαίνοντες 19 ναυτικοὺς, μέλη πληρώματος τοῦ βυθισθὲντος πλοίου «CALYPSO TRADER» σημαίας Παναμᾶ.

Σχετικὰ τὸ προξενικὸ λιμεναρχεῖο τοῦ Πὸρτ—Σαΐδ ἀνέφερε στὸ ὑπουργεῖο Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ὅτι τὸ γαλλικὸ πλοῖο πὲρασε χθὲς τὸ Σουὲζ μὲ προορισμὸ τὸ Τσιμπούτι, ὅπου πρόκειται νὰ ἀποβιβάσει τοὺς ναυαγοὺς, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὑπάρχουν καὶ Ἕλληνες.

ΜΕ ΤΟΝ ΦΑΚΟ ΤΟΥ "Η.Α..

Ἀνωτὲρω δύο φωτογραφίες ἀπὸ τὴν Σύνοδο τῶν πρυτάνεων, ποὺ ἔγινε τὸ Σαββατοκύριακο στὴν πόλη μας.